



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

Jeudi

21-01-2016

21-01-2016

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Rouwhulde – de heer Marcel Gesquiere <i>Sprekers: Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>	1	Éloge funèbre – M. Marcel Gesquiere <i>Orateurs: Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	1
Terugzending naar de commissie	3	Renvoi en commission	3
Agenda	4	Ordre du jour	4
VRAGEN	4	QUESTIONS	4
Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het investeringsklimaat in België" (nr. P0936) <i>Sprekers: Egbert Lachaert, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>	4	Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le climat d'investissement en Belgique" (n° P0936) <i>Orateurs: Egbert Lachaert, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	4
Samengevoegde vragen van	5	Questions jointes de	5
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0937)	5	- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0937)	5
- de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0938)	6	- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0938)	6
- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0939) <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Hans Bonte, Nawal Ben Hamou, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>	6	- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0939) <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Hans Bonte, Nawal Ben Hamou, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	6
Vraag van mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het doorrekenen van de kosten van de wegsignalisatie bij een ongeval" (nr. P0940) <i>Sprekers: Meryame Kitir, voorzitter van de sp.a-fractie, Jan Jambon, vice-eersteminister</i>	8	Question de Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la facturation des coûts de signalisations routière en cas d'accident" (n° P0940) <i>Orateurs: Meryame Kitir, présidente du groupe sp.a, Jan Jambon, vice-premier</i>	8

en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de klacht bij het parket over de toewijzing van de overheidsopdracht voor de bouw van de gevangenis van Haren" (nr. P0941)	9	Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la plainte au parquet concernant la décision d'attribution du marché public pour la construction de la prison de Haren" (n° P0941)	9
<i>Sprekers:</i> Gilles Vanden Burre, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Gilles Vanden Burre, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	10	Questions jointes de	10
- de heer Patrick Dewael aan de eerste minister over "de toekomst van Europa" (nr. P0943)	10	- M. Patrick Dewael au premier ministre sur "l'avenir de l'Europe" (n° P0943)	10
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toekomst van Europa" (nr. P0944)	10	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'avenir de l'Europe" (n° P0944)	10
<i>Sprekers:</i> Patrick Dewael , voorzitter van de Open Vld-fractie, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Patrick Dewael , président du groupe Open Vld, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ratificatie van het Kaderverdrag inzake de bescherming van nationale minderheden" (nr. P0942)	12	Question de Mme Véronique Caprasse au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la ratification de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales" (n° P0942)	12
<i>Sprekers:</i> Véronique Caprasse, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Véronique Caprasse, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Raoul Hedebouw aan de eerste minister over "het World Economic Forum in Davos" (nr. P0945)	14	Question de M. Raoul Hedebouw au premier ministre sur "le Forum économique mondial de Davos" (n° P0945)	14
<i>Sprekers:</i> Raoul Hedebouw, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Raoul Hedebouw, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Filip Dewinter aan de minister van Justitie over "de klacht van een Franse moeder van één van de slachtoffers van de terreuraanslagen in Parijs" (nr. P0946)	15	Question de M. Filip Dewinter au ministre de la Justice sur "la plainte envisagée par une Française dont le fils a été victime des attentats terroristes de Paris" (n° P0946)	15
<i>Sprekers:</i> Filip Dewinter, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Filip Dewinter, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het positief injunctierecht" (nr. P0947)	16	Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le droit d'injonction positive" (n° P0947)	16
<i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Koen Geens ,		<i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Koen Geens ,	

minister van Justitie		ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	17	Questions jointes de	17
- de heer Koen Metsu aan de minister van Justitie over "de Moslimexecutieve" (nr. P0948)	17	- M. Koen Metsu au ministre de la Justice sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° P0948)	17
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Justitie over "de Moslimexecutieve" (nr. P0949) <i>Sprekers: Koen Metsu, Veli Yüksel, Koen Geens</i> , minister van Justitie	17	- M. Veli Yüksel au ministre de la Justice sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° P0949) <i>Orateurs: Koen Metsu, Veli Yüksel, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	17
Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0950)	19	- Mme Anne Dedry à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le tabagisme" (n° P0950)	19
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0951)	19	- Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le tabagisme" (n° P0951)	19
- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0952) <i>Sprekers: Anne Dedry, Catherine Fonck</i> , voorzitter van de cdH-fractie, <i>Karin Jiroflée, Maggie De Block</i> , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	19	- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le tabagisme" (n° P0952) <i>Orateurs: Anne Dedry, Catherine Fonck</i> , présidente du groupe cdH, <i>Karin Jiroflée, Maggie De Block</i> , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	20
Vraag van de heer Benoît Friart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de impact op de sociale zekerheid van de maatregelen met betrekking tot de zelfstandigen" (nr. P0953) <i>Sprekers: Benoît Friart, Willy Borsus</i> , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	22	Question de M. Benoît Friart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'incidence des mesures concernant les indépendants sur la sécurité sociale" (n° P0953) <i>Orateurs: Benoît Friart, Willy Borsus</i> , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	22
Samengevoegde vragen van	23	Questions jointes de	23
- mevrouw Griet Smaers aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de maatregelen ten voordele van vrouwelijke ondernemers" (nr. P0954)	23	- Mme Griet Smaers au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures en faveur des entrepreneuses" (n° P0954)	23
- de heer Gilles Vanden Burre aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de maatregelen ten voordele van vrouwelijke ondernemers" (nr. P0955) <i>Sprekers: Griet Smaers, Gilles Vanden Burre, Willy Borsus</i> , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	23	- M. Gilles Vanden Burre au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures en faveur des entrepreneuses" (n° P0955) <i>Orateurs: Griet Smaers, Gilles Vanden Burre, Willy Borsus</i> , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	23

Vraag van de heer Richard Miller aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de heropening van een museum voor moderne kunst in Brussel" (nr. P0956)	24	Question de M. Richard Miller à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la réouverture d'un musée d'art moderne à Bruxelles" (n° P0956)	24
<i>Sprekers: Richard Miller, Elke Sleurs, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i>		<i>Orateurs: Richard Miller, Elke Sleurs, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i>	
WETSONTWERP EN WETSVORSTELLEN	25	PROJET ET PROPOSITIONS DE LOI	25
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met genetische hemochromatose betreft (1231/1-6)	25	Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en ce qui concerne le caractère altruïste du don de sang par des personnes atteintes d'hémochromatose (1231/1-6)	25
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, teneinde de mensen die aan genetische hemochromatose lijden, toe te staan bloed te geven (1375/1)	25	- Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, visant à permettre aux personnes affectées d'une hémochromatose génétique de faire des dons de sang (1375/1)	25
<i>Algemene bespreking</i>	26	<i>Discussion générale</i>	26
<i>Sprekers: Damien Thiéry, rapporteur, Valerie Van Peel, Daniel Senesael, Nathalie Muylle, Muriel Gerken, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</i>		<i>Orateurs: Damien Thiéry, rapporteur, Valerie Van Peel, Daniel Senesael, Nathalie Muylle, Muriel Gerken, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	29	<i>Discussion des articles</i>	29
Wetsvoorstel betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenkinggestelden in voorlopige hechtenis (993/1-8)	30	Proposition de loi relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive (993/1-8)	30
<i>Algemene bespreking</i>	30	<i>Discussion générale</i>	30
<i>Sprekers: Kristien Van Vaerenbergh, Özlem Özen, Christian Brotcorne, Olivier Maingain</i>		<i>Orateurs: Kristien Van Vaerenbergh, Özlem Özen, Christian Brotcorne, Olivier Maingain</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	36	<i>Discussion des articles</i>	36
Wetsvoorstel tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafbaarstelling van de aanranding van de eerbaarheid betreft (699/1-13)	36	Proposition de loi modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'incrimination de l'attentat à la pudeur (699/1-13)	36
<i>Algemene bespreking</i>	36	<i>Discussion générale</i>	36
<i>Sprekers: Sophie De Wit, rapporteur, Carina Van Cauter, Barbara Pas, Philippe Goffin, Christian Brotcorne, Stefaan Van Hecke, Karin Jiroflée</i>		<i>Orateurs: Sophie De Wit, rapporteur, Carina Van Cauter, Barbara Pas, Philippe Goffin, Christian Brotcorne, Stefaan Van Hecke, Karin Jiroflée</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	39	<i>Discussion des articles</i>	39
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van	39	Proposition de loi modifiant la loi organique du	39

30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, aangaande het toezicht op de activiteiten van de buitenlandse inlichtingendiensten in België (553/1-6)		30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, concernant le contrôle des activités des services de renseignement étrangers en Belgique (553/1-6)	
<i>Algemene bespreking</i>	39	<i>Discussion générale</i>	39
<i>Sprekers: Christian Brotcorne, rapporteur, Stefaan Van Hecke, Peter Buysrogge, Benoit Hellings</i>		<i>Orateurs: Christian Brotcorne, rapporteur, Stefaan Van Hecke, Peter Buysrogge, Benoit Hellings</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	42	<i>Discussion des articles</i>	42
Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de overdracht van toegewezen eenheden naar de gewesten voor de periode 2008-2012 (1439/1-3)	42	Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif au transfert d'unités de quantité attribuée aux régions pour la période 2008-2012 (1439/1-3)	42
<i>Algemene bespreking</i>	42	<i>Discussion générale</i>	42
<i>Sprekers: Bert Wollants, rapporteur</i>		<i>Orateurs: Bert Wollants, rapporteur</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	42	<i>Discussion des articles</i>	42
Voorstel van resolutie over Polen en de verdediging van de Europese waarden (1581/1-2)	42	Proposition de résolution relative à la Pologne et à la défense des valeurs européennes (1581/1-2)	42
<i>Sprekers: Philippe Blanchart, Dirk Van der Maelen, Tim Vandenput, Peter Luykx, Richard Miller, Georges Dallemagne, Laurette Onkelinx, voorzitter van de PS-fractie</i>		<i>Orateurs: Philippe Blanchart, Dirk Van der Maelen, Tim Vandenput, Peter Luykx, Richard Miller, Georges Dallemagne, Laurette Onkelinx, présidente du groupe PS</i>	
Persoonlijk feit	47	Fait personnel	47
<i>Sprekers: Richard Miller, Philippe Blanchart, Dirk Van der Maelen</i>		<i>Orateurs: Richard Miller, Philippe Blanchart, Dirk Van der Maelen</i>	
Opvolgingscommissie seksueel misbruik – verlenging van het mandaat van twee leden van het Wetenschappelijk Comité van het Centrum voor arbitrage inzake seksueel misbruik	48	Commission de suivi abus sexuels – prolongation du mandat de deux membres du Comité scientifique du Centre d'arbitrage en matière d'abus sexuels	48
Opvolging van de griffier	48	Succession de la greffière	48
Aanstelling als fractievoorzitter	49	Désignation de président de groupe	49
Bureau	49	Bureau	49
Inoverwegingneming van voorstellen	49	Prise en considération de propositions	49
NAAMSTEMMINGEN	50	VOTES NOMINATIFS	50
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Gwenaëlle Grovonius over "B-FAST" (nr. 94)	50	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Gwenaëlle Grovonius sur "B-FAST" (n° 94)	50
<i>Sprekers: Gwenaëlle Grovonius, Richard Miller</i>		<i>Orateurs: Gwenaëlle Grovonius, Richard Miller</i>	
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Willy Demeyer over "het ontslag van de voorzitter en eerste ondervoorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie" (nr. 95)	51	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Willy Demeyer sur "la démission du président et premier vice-président de la Commission Permanente de la Police locale"	51

		(n° 95)	
<i>Sprekers: Willy Demeyer</i>		<i>Orateurs: Willy Demeyer</i>	
Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	52	Motions déposées en conclusion des interpellations de:	52
- de heer Sébastien Pirlot over "het strategisch plan voor het leger en de toekomst van het leger" (nr. 97)	52	- M. Sébastien Pirlot sur "le plan stratégique et l'avenir de l'armée" (n° 97)	52
- de heer Alain Top over "het strategisch toekomstplan voor Defensie" (nr. 99)	52	- M. Alain Top sur "le plan stratégique pour l'avenir de la Défense" (n° 99)	52
<i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Alain Top</i>		<i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Alain Top</i>	
Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	53	Motions déposées en conclusion des interpellations de:	53
- de heer Georges Dallemagne over "het programma van de Diplomatieke Dagen 2016" (nr. 102)	53	- M. Georges Dallemagne sur "le programme des Journées diplomatiques 2016" (n° 102)	53
- de heer Stéphane Crusnière over "de organisatie van de Diplomatieke Dagen" (nr. 103)	53	- M. Stéphane Crusnière sur "l'organisation des Journées diplomatiques" (n° 103)	53
<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Stéphane Crusnière</i>		<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Stéphane Crusnière</i>	
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met hemochromatose betreft (nieuw opschrift) (1231/6)	55	Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en ce qui concerne le caractère altruiste du don de sang par des personnes atteintes d'hémochromatose (1231/6)	55
Wetsvoorstel betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van inverdenkinggestelden in voorlopige hechtenis (993/8)	55	Proposition de loi relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive (993/8)	55
Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat de aanranding van de eerbaarheid en het voyeurisme betreft (nieuw opschrift) (699/13)	55	Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne l'attentat à la pudeur et le voyeurisme (nouvel intitulé) (699/13)	55
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, aangaande het toezicht op de activiteiten van de buitenlandse inlichtingendiensten in België (553/6)	56	Proposition de loi modifiant la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, concernant le contrôle des activités des services de renseignement étrangers en Belgique (553/6)	56
Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de overdracht van toegewezen eenheden naar de gewesten voor de periode 2008-2012 (1439/3)	56	Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif au transfert d'unités de quantité attribuée aux régions pour la période 2008-2012 (1439/3)	56
Voorstel tot verwerping door de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van het voorstel van resolutie over Polen en de verdediging van de Europese waarden (1581/1-2)	56	Proposition de rejet faite par la commission des Relations extérieures de la proposition de résolution relative à la Pologne et à la défense des valeurs européennes (1581/1-2)	56
Goedkeuring van de agenda	57	Adoption de l'ordre du jour	57

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 21 JANUARI 2016

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 21 JANVIER 2016

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Kris Peeters en Jan Jambon.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Paul-Olivier Delannois

Federale regering

Charles Michel, eerste minister
Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post: World Economic Forum (*Davos*)
Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude: met zending buitenslands
Jacqueline Galant, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen: Europese Top Luchtvaart (*Schiphol*)
Pieter De Crem, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel: handelsmissie

01 Rouwhulde – de heer Marcel Gesquiere

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Op 31 december 2015 is, in Veurne, Marcel Gesquiere overleden, oud-lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Hij was 85.

Hij is in 1930 in een arbeidersgezin geboren en was

La séance est ouverte à 14 h 21 par M. Siegfried Bracke, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Kris Peeters et Jan Jambon.

Excusés

Raisons de santé: Paul-Olivier Delannois

Gouvernement fédéral

Charles Michel, premier ministre
Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste: World Economic Forum (*Davos*)
Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale: en mission à l'étranger
Jacqueline Galant, ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges: Sommet européen Aviation (*Schiphol*)
Pieter De Crem, secrétaire d'État au Commerce extérieur: mission économique

01 Éloge funèbre – M. Marcel Gesquiere

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): Marcel Gesquiere, ancien membre de la Chambre des représentants est décédé à Furnes, le 31 décembre 2015, à l'âge de 85 ans.

Il naît en 1930 dans une famille ouvrière et est le

de derde van vijf zonen. Op zijn zestiende begon hij te werken. Eerst was hij een tijdje bediende bij een belangrijke financiële instelling, nadien ging hij aan de slag bij de RTT. En ondertussen bouwde hij aan zijn toekomst via avondcursussen.

Marcel Gesquiere bouwde een mooie politieke carrière uit op verschillende niveaus.

Als actief vakbonds lid werd hij in 1975 voorzitter van de plaatselijke afdeling van de BSP. Het jaar daarop trok hij de lijst voor de gemeenteraadsverkiezingen en loodste zijn partij de Veurnse meerderheid binnen. Ze zou er tot 1982 deel van uitmaken.

Hij was gemeenteraadslid van Veurne en provincieraadslid van West-Vlaanderen. Van 1977 tot 1981 was hij schepen van openbare werken in Veurne.

In 1987 is hij verkozen tot SP-volksvertegenwoordiger voor het arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende. Hij vervulde dat mandaat tot eind 1991 en is daarna senator voor de provincie West-Vlaanderen geworden, tot 1995.

Van februari 1988 tot november 1991 was hij ook lid van de Vlaamse Raad als gevolg van het toen nog bestaande dubbelmandaat.

Bij de eerste rechtstreekse verkiezingen voor het Vlaams Parlement van 21 mei 1995 werd hij verkozen in de kieskring Veurne-Diksmuide-Ieper-Oostende. Hij was evenwel maar enkele maanden Vlaams volksvertegenwoordiger en werd in oktober 1995 opgevolgd door Jacky Maes.

Marcel Gesquiere liet zich in onze Assemblee kennen als een hoffelijk maar tegelijk standvastig politicus. Hij was bijzonder actief in de commissie voor de Landbouw en de Middenstand waar hij regelmatig tussenkwam over het hormonenbeleid in België en de sector van de zeevisserij.

Tijdens zijn politieke loopbaan zette hij zich met onverminderde ijver in om de economische, sociale en culturele achterstand van de Westhoek – zijn Westhoek – te helpen wegwerken, onder meer door werk in eigen streek te promoten.

Bij het heengaan van deze integere en sociaal bewogen man heb ik zijn familie namens de Kamer mijn oprechte deelneming betuigd.

troisième d'une fratrie de cinq garçons. Il commence à travailler à 16 ans et est employé quelque temps dans une importante institution financière avant de poursuivre sa carrière à la RTT. Afin d'élargir ses perspectives professionnelles, il suit parallèlement des cours du soir.

Marcel Gesquiere bâtit en effet une brillante carrière politique à différents niveaux de pouvoir.

Membre actif dans le secteur syndical, il accède en 1975 à la présidence de la section locale du PSB (Parti socialiste belge). L'année suivante, il conduit la liste socialiste pour les élections communales à Furnes et fait entrer son parti dans la majorité où il restera jusqu'en 1982.

Marcel Gesquiere siège au conseil communal de Furnes et au conseil provincial de Flandre occidentale. De 1977 à 1981, il exerce la fonction d'échevin des travaux publics de la commune de Furnes.

En 1987, il est élu député SP pour l'arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende, un mandat qu'il exerce jusqu'à la fin 1991, et il devient ensuite sénateur de la province de Flandre occidentale jusqu'en 1995.

De février 1988 à novembre 1991, le double mandat existant à l'époque, il siège également au Vlaamse Raad.

Lors de la première élection directe des membres du Parlement flamand, le 21 mai 1995, il est élu dans la circonscription électorale de Furnes-Dixmude-Ypres-Ostende. Il n'exerce néanmoins ce mandat que quelques mois, avant d'être remplacé en octobre 1995 par Jacky Maes.

Dans notre Assemblée, Marcel Gesquiere se taille une réputation de politicien affable, mais opiniâtre. Membre assidu de la commission de l'Agriculture et des Classes moyennes, il y intervient régulièrement sur la politique belge en matière d'hormones et pour défendre les intérêts du secteur de la pêche maritime.

Tout au long de sa carrière politique, il s'efforce sans relâche de résorber le retard économique, social et culturel du Westhoek, la région chère à son cœur, en promouvant notamment l'emploi dans cette région.

À l'occasion de la disparition de cet homme intègre et socialement engagé, j'ai présenté mes plus sincères condoléances à sa famille au nom de la Chambre.

01.01 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Samen met het Parlement wil de federale regering hulde brengen aan de heer Marcel Gesquiere.

Geboren en getogen in Veurne bouwde hij vanuit die West-Vlaamse gemeente een mooie politieke carrière op. Uiteindelijk was het ook in datzelfde Veurne dat hij op de laatste dag van 2015 overleed.

Marcel Gesquiere was een heel geëngageerd, hardwerkend en moedig man.

(*Frans*) Op zijn zestiende begon hij te werken. Hij was eerst actief in de vakbondswereld en daarna ging hij in de politiek.

(*Nederlands*) Hij brengt het tot in de Kamer en daarna in de Senaat, waar hij vele jaren verblijft en met zijn uitgebreide levenservaring een grote meerwaarde is.

Hij was ook sterk aanwezig op het lokale niveau. In 1976 helpt hij zijn partij in de gemeentelijke meerderheid. In 1977 wordt hij schepen van Openbare Werken in de stad Veurne.

In West-Vlaanderen kende binnen de sp.a en natuurlijk in zijn gemeente iedereen hem. Zijn overlijden laat dan ook een grote leegte na bij al wie hem ooit mocht ontmoeten.

In naam van de federale regering betuig ik mijn oprechte medeleven aan zijn familie, zijn naasten en zijn voormalige collega's. Wij wensen hun veel sterkte tijdens deze moeilijke dagen.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

02 Terugzending naar de commissie

Ik heb een amendement ontvangen op het wetsvoorstel (de heer Patrick Dewael en de dames Carina Van Cauter en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafbaarstelling van de aanranding van de eerbaarheid betreft, nr 699/1.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 20 januari 2016, stel ik u voor het wetsvoorstel terug te zenden naar de commissie voor de Justitie teneinde dit amendement te bespreken.

Het wetsvoorstel zal, na bespreking van het amendement in commissie, vandaag in plenaire

01.01 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement fédéral s'associe au Parlement pour rendre hommage à M. Marcel Gesquiere.

Né et ayant grandi à Furnes, il s'est forgé une belle carrière politique depuis sa commune de Flandre occidentale. C'est finalement à Furnes aussi qu'il s'est éteint le dernier jour de 2015.

Marcel Gesquiere était un homme courageux, travailleur et très engagé.

(*En français*) Au travail dès l'âge de seize ans, il fut d'abord actif dans le monde syndical puis s'engagea en politique.

(*En néerlandais*) Il sera élu à la Chambre et ensuite au Sénat où il passera de longues années en y apportant une considérable plus-value, nourrie par sa grande expérience de vie.

Il était également très présent à l'échelon local. En 1976, il aide son parti à accéder à la majorité communale et en 1977, il devient échevin des Travaux publics de la ville de Furnes.

En Flandre occidentale, que ce soit au sp.a ou naturellement dans sa commune, tout le monde le connaissait. Sa disparition laisse donc un énorme vide auprès de tous ceux qui ont eu la chance de le rencontrer.

Au nom du gouvernement fédéral, je présente mes plus sincères condoléances à sa famille, à ses proches et à ses anciens collègues. Nous leur souhaitons beaucoup de courage pour surmonter ces jours douloureux.

La Chambre observe une minute de silence.

02 Renvoi en commission

J'ai reçu un amendement à la proposition de loi (M. Patrick Dewael et Mmes Carina Van Cauter et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la Code pénal en ce qui concerne l'incrimination de l'attentat à la pudeur, n° 699/1.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 20 janvier 2016, je vous propose de renvoyer la proposition de loi en commission de la Justice afin d'y permettre l'examen de cet amendement.

La discussion de la proposition de loi sera poursuivie aujourd'hui en séance plénière, après

zitting worden behandeld.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

De **voorzitter**: De commissie voor de Justitie zal onmiddellijk na de mondelinge vragen bijeenkomen.

03 Agenda

Ik stel u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag het voorstel van resolutie (de heren Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière en Elio Di Rupo, de dames Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel en Fatma Pehlivan en de heer Dirk Van Der Maelen) over Polen en de verdediging van de Europese waarden, nr. 1581/1, in te schrijven.

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen stelt voor dit voorstel te verwerpen.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Vragen

04 Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het investeringsklimaat in België" (nr. P0936)

04.01 Egbert Lachaert (Open Vld): Autobouwer Audi zal de komende jaren stevig investeren in een elektrische terreinwagen, die in Vorst zal ontwikkeld worden. Hiermee wordt het inkomen verzekerd van 2.500 gezinnen en ook voor toeleveranciers en andere ondernemingen is dit alleen maar goed nieuws. Ook goed nieuws is dat in ons land het aantal collectieve ontslagen tot een minimum gedaald is, terwijl zelfs de heer De Leeuw van het ABVV moet vaststellen dat er in ons land jobs bijkomen.

Het resultaat van het regeringsbeleid wordt blijkbaar gesmaakt: de – zo verguisde – indexsprong verzekert de job van 2.500 mensen, de loonkostenhandicap smelt weg dankzij de inspanningen van de huidige en de vorige regering, de taxshift heeft 150 miljoen euro veil voor ploegen nachtarbeid, er vloeit 80 miljoen euro naar hoogtechnologische activiteiten, de werkgeversbijdragen zullen dalen naar 25 procent en via de nagenoeg belastingvrije eerste werknemer worden ook de kmo's niet vergeten.

examen de l'amendement en commission.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Le **président**: La commission de la Justice se réunira juste après les questions.

03 Ordre du jour

Je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi la proposition de résolution (MM. Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière et Elio Di Rupo, Mmes Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel et Fatma Pehlivan et M. Dirk Van Der Maelen) relative à la Pologne et à la défense des valeurs européennes, n° 1581/1.

La commission des Relations extérieures propose de rejeter cette proposition.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Questions

04 Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le climat d'investissement en Belgique" (n° P0936)

04.01 Egbert Lachaert (Open Vld): Le constructeur automobile Audi va réaliser d'importants investissements dans la production d'un véhicule tout terrain électrique qui sera monté à Forest. De ce fait, les revenus de 2 500 ménages seront assurés et c'est également tout bénéfique pour les sous-traitants et pour d'autres entreprises. Nous pouvons aussi nous réjouir de la diminution du nombre de licenciements collectifs dans notre pays, qui est retombé à un minimum, et même le président de la FGTB, M. De Leeuw, doit constater que des emplois sont créés dans notre pays.

Les résultats de la politique du gouvernement sont apparemment appréciés: le saut d'index, pourtant si contesté, donne de l'emploi à 2 500 personnes; le handicap salarial fond comme neige au soleil grâce aux efforts déployés par le gouvernement en fonction comme par le gouvernement précédent; le virage fiscal met 150 millions d'euros à disposition pour le travail en équipe et le travail de nuit; 80 millions d'euros sont injectés dans des activités hautement technologiques; les cotisations patronales vont diminuer pour atteindre 25 % et les PME ne sont pas oubliées puisqu'elles peuvent

De oppositie en de vakbonden blazen warm en koud: de fiscale rulings voor multinationals worden verketterd, maar voor de extra jobs die deze opleveren, wordt er wel geapplaudisseerd.

Zijn al deze regeringsmaatregelen cruciaal geweest voor wat er nu voor Audi Vorst is beslist?

04.02 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Iedereen is vanzelfsprekend verheugd dat Audi die elektrische wagen in Vorst zal produceren. In de eerste plaats verdient het management en het personeel van Audi een pluim. Ook alle deelstaatregeringen en de federale regering hebben een bijdrage geleverd, zodat de 2.500 arbeiders nu werkzekerheid hebben tot ten minste in 2025.

Federale maatregelen zoals de indexsprong, de taxshift en de fiscale ingrepen, evenals een aantal maatregelen van de deelstaatregeringen hebben geleid tot een totaalpakket. Het is belangrijk dat elke overheid investeerders probeert te overtuigen en bij Audi waren we daarmee blijikbaar net op tijd.

Wij moeten nog heel wat andere bedrijven overtuigen om bijkomend te investeren. De maatregelen zullen ook hun impact hebben op de kmo's, die nog voor meer bijkomende aanwervingen kunnen zorgen, want ook voor hen heeft de regering ervoor gezorgd dat de economie verder kan groeien.

04.03 **Egbert Lachaert** (Open Vld): De komende maanden worden de sociale verkiezingen voorbereid. Onze fractie hoopt dat daardoor de hervormingen niet zullen stilvallen. Mijnheer de minister, evalueer het succesvolle systeem van de flexi-jobs en onderzoek of het kan worden uitgebreid. Wijzig de arbeidstijdregeling en tracht akkoorden te sluiten met de sociale partners op de rondetafel over werkbaar werk. Wij zullen de minister daarin steunen. Wij mogen de komende maanden zeker niet stilvallen.

Het incident is gesloten.

05 **Samengevoegde vragen van**
- de heer **Georges Dallemagne** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en

recruter leur premier employé sans verser de cotisations.

L'opposition et les syndicats soufflent le chaud et le froid: ils crient haro sur les *rulings* fiscaux au bénéfice des multinationales mais ils applaudissent, par contre, lorsque ces mêmes rulings créent de nouveaux emplois.

Toutes ces mesures gouvernementales ont-elles joué un rôle crucial dans les décisions qui viennent d'être prises à l'égard d'Audi Forest?

04.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Il est évident que tout le monde se réjouit de la décision d'Audi de confier la fabrication du nouveau Q6 e-tron à l'usine de Forest. Tout d'abord, la direction et le personnel d'Audi méritent un coup de chapeau. De leur côté, les gouvernements fédéral et régionaux ont apporté leur pierre à l'édifice, de sorte que les 2 500 ouvriers de l'usine forestoise ont une sécurité d'emploi jusqu'en 2025 au moins.

Des mesures fédérales, telles que le saut d'index, le *tax shift* et des dispositions fiscales, ajoutées à diverses mesures des entités fédérées ont permis de proposer un paquet global. Il est essentiel que tous les niveaux de pouvoir s'efforcent de convaincre des investisseurs et dans le cas d'Audi, ces différentes mesures sont apparemment venues à point nommé.

Il reste de nombreuses autres entreprises à convaincre d'accroître leurs investissements en Belgique. Les mesures prises influenceront également sur les activités des PME qui créeront elles aussi des emplois supplémentaires car c'est aussi pour elles que le gouvernement a voulu garantir la poursuite de la croissance économique.

04.03 **Egbert Lachaert** (Open Vld): Les élections sociales se prépareront au cours des prochains mois. Notre groupe espère que cela ne marquera pas l'arrêt des réformes. Monsieur le Ministre, évaluez le succès des flexi-jobs et réfléchissez à la manière d'étendre ce système à d'autres secteurs. Modifiez le régime de travail et efforcez-vous de conclure des accords avec les partenaires sociaux lors de la table ronde sur le travail faisable. Vous pouvez compter sur notre soutien. Ce train de mesures ne doit certainement pas s'arrêter au cours des prochains mois.

L'incident est clos.

05 **Questions jointes de**
- M. **Georges Dallemagne** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0937)

- de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0938)

- mevrouw Nawal Ben Hamou aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de initiatieven ter bestrijding van terrorisme" (nr. P0939)

chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0937)

- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0938)

- Mme Nawal Ben Hamou au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les initiatives en matière de lutte contre le terrorisme" (n° P0939)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): Van de achttien aangekondigde antiterreurmaatregelen werden er maar heel weinig uitgevoerd. Hoe zit het met de beloofde dotatie van 400 miljoen euro voor de politie, de inlichtingendiensten en Defensie? Hoe ver staat het met de maatregelen betreffende de *foreign terrorist fighters*? Er is nog altijd geen datum vastgesteld voor de implementatie ervan. De Kamercommissie Terrorismebestrijding beschikt niet echt over een programma.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot die achttien maatregelen? Naar verluidt zal er een vijfde dreigingsniveau worden gecreëerd: klopt dat?

05.02 Hans Bonte (sp.a): Meer dan twee maanden geleden riep de premier op om over de partijgrenzen heen samen te werken teneinde snel en efficiënt te kunnen optreden tegen het terrorisme. Ondertussen is er echter op dit vlak weinig concreets gebeurd, terwijl de veiligheidsdiensten al op hun tandvlees zitten.

Er bestaat nog steeds onduidelijkheid over de aanpak van de regering. Van de aangekondigde 400 miljoen euro aan bijkomende middelen, werd er nog niets uitgegeven. Ik lees in de pers dat de premier daarvoor wacht op een advies van de parlementaire commissie Terrorismebestrijding. Wij zijn bereid om samen met de regering onze verantwoordelijkheid op te nemen, maar dan moet er echt wel meer duidelijkheid komen.

Waar en wanneer zal de regering beslissen over die ondersteuning van de veiligheidsdiensten? Wat is daarbij de rol van de parlementaire commissie Terrorismebestrijding?

05.03 Nawal Ben Hamou (PS): Er geldt al meer dan een jaar een terreuralarm in ons land. De regering heeft verschillende maatregelen aangekondigd en we kijken met belangstelling naar de middelen die hiervoor worden uitgetrokken. Hoe zit het met de beloofde 400 miljoen euro? Dit geld

05.01 Georges Dallemagne (cdH): Des 18 mesures annoncées pour lutter contre le terrorisme, très peu ont été mises en œuvre. Qu'en est-il de la dotation de 400 millions d'euros promise aux services de police, aux services de renseignement et à la Défense? Où en sont les mesures contre les *foreign terrorist fighters*? Il n'y a toujours pas de date pour leur mise en œuvre. La commission Terrorisme du Parlement n'a pas vraiment de programme.

Où en est-on dans ces mesures? On annonce la création d'un niveau cinq d'alerte: est-ce vrai?

05.02 Hans Bonte (sp.a): Il y a plus de deux mois, le premier ministre nous appelait, par-delà les clivages politiques, à nous liquer afin de lutter rapidement et efficacement contre le terrorisme. Or depuis, le bilan des réalisations en la matière est maigre, alors que les services de sécurité sont sur les rotules.

La méthode du gouvernement reste vague. Pas un centime des 400 millions d'euros supplémentaires annoncés n'a encore été dépensé. La presse rapporte que le premier ministre attend un avis de la commission Terrorisme pour passer à l'action. Nous sommes disposés à prendre nos responsabilités, de concert avec le gouvernement, mais nous ne sommes cependant pas prêts à lui signer aveuglément un chèque en blanc.

Où et quand le gouvernement prendra-t-il une décision concernant le soutien à apporter aux services de sécurité? Quel sera à cet égard le rôle de la commission Terrorisme?

05.03 Nawal Ben Hamou (PS): Depuis plus d'un an, le pays est en état d'alerte. Parmi les mesures proposées par le gouvernement, nous nous intéressons à celles qui concernent les moyens. Qu'en est-il des 400 millions d'euros qui se font attendre? Aucune décision n'a encore été prise

heeft nog steeds geen bestemming gekregen.

Welk gedeelte van dat bedrag wordt geormerkt voor structurele uitgaven? Hoeveel gaat er naar de politiediensten en justitie? Krijgt Defensie een deel van de koek? Welke projecten wilt u verwezenlijken?

05.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De regering nam al een beslissing in verband met enkele van de achttien maatregelen, zoals het PNR-wetsontwerp (*passenger name records*), een aantal wetsontwerpen betreffende justitie en de afschaffing van de anonieme prepaidbelkaarten. Die maatregelen liggen voor advies voor bij de Raad van State.

Volgende week staan de andere maatregelen op de agenda van het kernkabinet.

(*Nederlands*) Wij hebben aan alle veiligheidsdiensten gevraagd om projecten voor te stellen die we met de bijkomende middelen kunnen financieren. Momenteel ligt die lijst van projecten voor advies bij de minister van Begroting en de Inspectie van Financiën. Volgende week willen we een eerste pakket toewijzingen aan die projecten doen.

(*Frans*) De helft van de dotatie zal aangewend worden voor structurele maatregelen. Hoe de dotatie verdeeld zal worden tussen de diensten hangt af van de beslissingen die nog voor het einde van de maand zullen worden genomen met betrekking tot de voorgestelde projecten. Het plan voor Molenbeek is klaar en zal voor het einde van de maand worden voorgesteld, zodra de budgetten vastgesteld zijn.

05.05 **Georges Dallemagne** (cdH): Bij onze politien en inlichtingendiensten is het alle hens aan dek, maar de regering blijft maar dralen om de nodige antiterrorismemaatregelen te nemen.

Indien er in België of in het buitenland een aanslag zou worden gepleegd waarbij Belgen betrokken zijn en onze diensten zouden aangeven nog steeds niet over de beloofde middelen te beschikken, dan zou uw verantwoordelijkheid in het gedrang komen.

De regering moet efficiënter gaan werken en moet nauwer samenwerken met het Parlement. Het is onaanvaardbaar dat de commissie Terrorismebestrijding nog steeds niet over een duidelijk programma beschikt. Er moet duidelijkheid komen over de werkzaamheden van die commissie en over de samenwerking tussen het Parlement en

quant à leur affectation.

Quelle est, dans ces montants, la part des dépenses structurelles? Quelle est la part dédiée aux services de police et aux services de la Justice? Une part sera-t-elle dédiée à la Défense? Quels sont vos projets?

05.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le gouvernement a pris des décisions sur quelques-unes des 18 mesures, pour lesquelles on attend l'avis du Conseil d'État: le projet de loi PNR, des projets de loi concernant la justice et la suppression de l'anonymat pour les cartes de crédit prépayées.

La semaine prochaine, les autres mesures sont à l'ordre du jour du *kern*.

(*En néerlandais*) Nous avons demandé à tous les services de sécurité de proposer des projets que nous pouvons financer avec le supplément de moyens dont nous nous sommes dotés. À l'heure où je vous parle, cette liste de projets a été soumise pour avis à la ministre du Budget et à l'Inspection des Finances. Nous avons l'intention de procéder dès la semaine prochaine à un premier paquet d'attributions pour ces projets.

(*En français*) La moitié de la dotation sera consacrée à des mesures structurelles. La répartition entre les services dépendra des décisions sur les projets qui interviendront avant la fin du mois. Le plan Molenbeek est prêt et sera présenté avant la fin du mois, une fois le budget décidé.

05.05 **Georges Dallemagne** (cdH): Les services de police et de renseignement travaillent d'arrache-pied mais le gouvernement traîne sur la question du terrorisme.

Si un attentat impliquant des Belges survenait en Belgique ou ailleurs et que nos services disaient ne toujours pas disposer des moyens promis, votre responsabilité serait gravement engagée.

Le gouvernement doit travailler plus efficacement en collaboration avec le Parlement. Il est inadmissible que la commission Terrorisme n'ait toujours pas de programme clair. Il faut faire la clarté sur ses travaux et le lien entre le Parlement et le gouvernement en la matière. (*Applaudissements sur les bancs de l'opposition*)

de regering op het vlak van terrorismebestrijding.
(*Applaus bij de oppositie*)

05.06 Hans Bonte (sp.a): Het is goed dat de regering zeer binnenkort beslissingen in dit verband zal nemen, maar antiterrorismewetten zullen natuurlijk geen jihadisten tegenhouden. Er moet vooral geïnvesteerd worden in samenwerking en in gegevensuitwisseling op lokaal niveau, want daar loopt het nu te vaak mank. Het is immers vooral daar dat risicogroepen en terugkerende strijders effectief moeten worden opgevolgd.

05.07 Nawal Ben Hamou (PS): Gelet op de ernst van de situatie stelt uw antwoord mij niet gerust. De strijd tegen het terrorisme, de veiligheid van onze burgers en de aangeworven agenten verdienen beter. (*Applaus bij de oppositie*)

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het doorrekenen van de kosten van de wegsignalisatie bij een ongeval" (nr. P0940)

06.01 Meryame Kitir (sp.a): Een van de denksporen die de minister in het kader van het kerntakendebat van de politie heeft gelanceerd, is dat brokkenmakers voortaan zullen moeten opdraaien voor de kosten die verbonden zijn aan de signalisatie op de weg. Voor zijn departement betekent dat misschien een besparing, maar in de praktijk zal dit doorgerekend worden via de autoverzekering. Dat wordt dus eigenlijk een belastingverhoging voor iedereen en dus niet alleen voor wie een ongeval veroorzaakt. Jongeren hebben het vandaag al erg moeilijk om een betaalbare autoverzekering te krijgen. Wat zijn eigenlijk de voordelen van dit voorstel?

06.02 Minister Jan Jambon (*Nederlands*): Het kerntakendebat draait niet om besparingen, maar wil politiemensen voortaan alleen politietaken laten doen. Nergens wordt er trouwens vastgelegd dat de federale politie verantwoordelijk is voor de wegsignalisatie. Mijn voorstel volgt dezelfde redenering als bij milieuvervuiling: zoals de vervuiler betaalt, zal ook de ongevalveroorzaker betalen.

05.06 Hans Bonte (sp.a): Je me félicite que le gouvernement prenne des décisions en la matière à très brève échéance, mais il est évident que les lois antiterroristes ne vont pas intimider les djihadistes. Il est primordial d'investir dans la coopération et l'échange d'informations à l'échelon local, car c'est là que se situent actuellement trop souvent les lacunes. C'est en effet essentiellement à ce niveau qu'il importe de suivre concrètement les groupes à risques et les combattants de retour des zones de conflit.

05.07 Nawal Ben Hamou (PS): Face une situation aussi sérieuse, votre réponse m'inquiète. La lutte contre le terrorisme, la sécurité de nos citoyens et les agents engagés méritent mieux. (*Applaudissements sur les bancs de l'opposition*)

L'incident est clos.

06 Question de Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la facturation des coûts de signalisation routière en cas d'accident" (n° P0940)

06.01 Meryame Kitir (sp.a): L'une des pistes de réflexion lancées par le ministre dans le cadre du débat sur les tâches essentielles de la police, consiste à faire supporter dans le futur par les personnes qui sont responsables d'accidents les coûts liés à la signalisation routière. Il s'agit sans doute d'une économie pour le département du ministre mais, dans la pratique, ces coûts seront répercutés par le biais de l'assurance automobile. Il s'agira donc en réalité d'un nouvel impôt qui frappera tout le monde, et pas seulement les personnes qui provoquent des accidents. Aujourd'hui, il est déjà très difficile pour les jeunes de trouver une assurance automobile qui soit à la portée de leur bourse. Quels sont, en réalité, les avantages de la proposition du ministre?

06.02 Jan Jambon, ministre (*en néerlandais*): Le débat sur les tâches essentielles n'a pas comme objectif de réaliser des économies; il tend à ne plus confier que des tâches de police aux policiers. Il n'est d'ailleurs écrit nulle part que la police fédérale est responsable de la signalisation routière. Ma proposition est sous-tendue par le même raisonnement qu'en matière de pollution de l'environnement: elle applique aux responsables d'accidents le principe du "pollueur payeur".

Ik heb bovendien niet gezegd dat dit verplicht moet worden verzekerd, maar wellicht zullen verzekeringsmaatschappij dit risico wel optioneel dekken.

06.03 Meryame Kitir (sp.a): Hoe zal de minister voorkomen dat de factuur wordt doorgerekend voor alle verzekerden? Iedere chauffeur kan immers ooit een ongeval veroorzaken en de verzekeringen zullen proberen om iedereen in te dekken.

De Vlaamse regering kent al de Turteltaks. Ik veronderstel dat de federale regering niet bekend wil worden door de Jambontaks en dat dit voorstel het niet zal halen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de klacht bij het parket over de toewijzing van de overheidsopdracht voor de bouw van de gevangenis van Haren" (nr. P0941)

07.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): We klagen al enkele maanden gebreken aan in het dossier van de gevangenis van Haren: het gebrek aan transparantie wat het kostenplaatje betreft, het ontbreken van een schriftelijke overeenkomst tussen de regering, de Regie der gebouwen en het privéconsortium Cafasso en de ondoorzichtigheid met betrekking tot de schadevergoedingsbedingen in geval van opzegging.

Het parket van Brussel onderzoekt de toekenning en de gunning van deze overheidsopdracht en de pers maakt melding van vermeende feiten van corruptie.

Wie heeft een klacht ingediend bij het parket? Heeft de klacht betrekking op de jury in het kader van de procedure voor de toewijzing van de overheidsopdracht, op de corruptie van ambtenaren van de Regie of op een ander aspect? Wat zal u als voogdijminister ondernemen in dit dossier, dat volledig moet worden herzien?

07.02 Minister Jan Jambon (*Frans*): De Regie der Gebouwen heeft bevestigd dat de politie het dossier heeft kunnen inkijken en dat ze haar volledige medewerking verleent door het dossier ter beschikking te stellen. Ze weet niet of dit onderzoek zich toespitst op bepaalde personen of elementen.

Het betreft een vooronderzoek. Ik herhaal dat we

De plus, je n'ai pas dit que ce risque doit obligatoirement être couvert mais je pense que les compagnies d'assurances le couvriront à titre facultatif.

06.03 Meryame Kitir (sp.a): Comment le ministre s'y prendra-t-il pour empêcher que la facture soit répercutée sur tous les assurés? Chaque conducteur peut en effet provoquer un jour un accident et les assurances tenteront alors d'imposer cette couverture à tout le monde.

Le gouvernement flamand connaît déjà la taxe Turtelboom. Je présume que la perspective d'entrer dans l'histoire grâce à une taxe Jambon n'enthousiasme guère le gouvernement, cette proposition ne sera pas adoptée.

L'incident est clos.

07 Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la plainte au parquet concernant la décision d'attribution du marché public pour la construction de la prison de Haren" (n° P0941)

07.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Depuis des mois, nous dénonçons les manquements dans le dossier de la prison de Haren: l'opacité quant à son coût, l'absence de contrat écrit entre le gouvernement, la Régie des Bâtiments et le consortium privé Cafasso, et l'obscurité autour des clauses de dédommagement en cas de dédit.

Aujourd'hui, le parquet de Bruxelles enquête sur l'octroi de ce marché public et son attribution et la presse parle de faits présumés de corruption.

Qui a déposé plainte au parquet? La plainte porte-t-elle sur la procédure du jury d'octroi du marché, sur une corruption de fonctionnaires de la Régie ou sur autre chose? En tant que ministre de tutelle, que comptez-vous faire dans ce dossier à revoir de fond en comble?

07.02 Jan Jambon, ministre (*en français*): La Régie des Bâtiments a confirmé que la police a pu consulter le dossier et qu'elle coopère entièrement en mettant le dossier à disposition. Elle ignore le fait que des individus ou des éléments seraient ciblés dans cette enquête.

C'est une enquête préliminaire. Je redis notre

onze volledige medewerking verlenen.

07.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Het verheugt me dat u het woord samenwerking in de mond heeft genomen. Dat is sinds het begin niet vaak het geval geweest.

Ik hoop dat er opening van zaken gegeven wordt over de overeenkomsten tussen de Regie der Gebouwen en het consortium Cafasso, het kostenplaatje van het project en de schadebedingen. Thans kunnen de parlementsleden dat dossier immers niet opvolgen. *(Applaus bij Ecolo-Groen)*

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Patrick Dewael aan de eerste minister over "de toekomst van Europa" (nr. P0943)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toekomst van Europa" (nr. P0944)

08.01 Patrick Dewael (Open Vld): Terwijl de EU het leidend continent op deze wereld zou kunnen zijn, is het vandaag slechts een reus op lemen voeten. Europa sleept zich van crisis naar crisis door allerlei constructiefouten tijdens de invoering van de euro en van de Schengenzone.

Elke nieuwe Top levert wel nieuwe plannen en ideeën op, maar ze blijven helaas dode letter. Sommige recente citaten van de heer Timmermans, vicevoorzitter van de Europese Commissie, of van de heer Tusk, de Europese president, zijn weinig hoopgevend en soms zelfs werkelijk bloedstollend. Wat onderneemt de president van Europa eigenlijk om die afspraken na te doen komen? Ik denk dat hij vooral aan stille diplomatie doet. Ik zie alsnog geen dynamische voorzitter die 'aan de kar trekt'. Schengen opgeven zal de Europese economie meer dan 3 miljard euro kosten. Daarover mag niet lichtzinnig worden heengegaan.

Zal België, als *believer* in de Europese constructie, op het Europese toneel opnieuw het voortouw nemen?

08.02 Stéphane Crusnière (PS): Open Vld-Europarlementslid Guy Verhofstadt was niet mals voor Polen. De fractie van de partij waarvan hij deel uitmaakt heeft deze week woensdag ons voorstel

volonté d'une totale coopération.

07.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Je suis heureux de vous entendre parler de coopération. Depuis le début, cela a été fort peu le cas.

J'aimerais la transparence sur les accords entre la Régie des Bâtiments et le consortium Cafasso, sur les coûts du projet et les clauses de dédommagement car, comme parlementaires, nous n'arrivons pas à faire notre travail sur ce dossier. *(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen)*

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Patrick Dewael au premier ministre sur "l'avenir de l'Europe" (n° P0943)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'avenir de l'Europe" (n° P0944)

08.01 Patrick Dewael (Open Vld): L'Union européenne n'est aujourd'hui qu'un géant aux pieds d'argile alors qu'elle pourrait être le continent moteur du monde. L'Europe se traîne d'une crise à l'autre en raison de nombreuses erreurs de construction commises lors de l'introduction de l'euro et de l'espace Schengen.

Les nouveaux plans et idées présentés lors de chaque nouveau sommet restent hélas lettre morte. Certaines citations récentes de M. Timmermans, vice-président de la Commission européenne, et de M. Tusk, président du Conseil européen, ne sont guère prometteuses et sont même parfois de nature à vous glacer le sang. Quelles démarches le président du Conseil européen entreprend-il en réalité pour forcer l'application de ces accords? Je pense qu'il est surtout un adepte de la diplomatie silencieuse. Je n'ai pas encore vu le président faire preuve de dynamisme ni jouer un rôle moteur. Abandonner Schengen coûterait plus de 3 milliards d'euros à l'économie européenne. Il est inconcevable d'en discuter à la légère.

Notre pays va-t-il reprendre la main sur la scène européenne en tant que fervent défenseur de la construction européenne?

08.02 Stéphane Crusnière (PS): L'eurodéputé Open Vld Guy Verhofstadt a condamné fermement la Pologne. Son groupe a pourtant rejeté notre proposition de résolution mercredi en commission.

van resolutie in dat verband nochtans verworpen in de commissie. In het Europees Parlement maakt de N-VA deel uit van dezelfde fractie als de anti-Europese Poolse regeringspartij. We vrezen dat de federalistische traditie van ons land daardoor op de helling komt te staan.

Het is niet het moment voor halve maatregelen. In Hongarije, Polen en Denemarken worden wetten aangenomen die de vrijheden beknotten, en dan hebben we het nog niet over het Schengenverdrag dat stilaan een dode letter wordt, het optrekken van muren, de chantage door Cameron en de onaanvaardbare uitspraken over vluchtelingen. Uw regering ziet hier kansen weggelegd, of sluit de ogen voor wat er gaande is. Europa is echter niet het probleem, maar de oplossing.

Wat is het Belgische standpunt in verband met de vrijwaring van de rechtsstaat in Polen? Waarom verwerpt deze meerderheid ons voorstel van resolutie?

Wat is het Belgische standpunt over een mogelijke brexit?

Welke initiatieven zult u nemen om het Europese project nieuw leven in te blazen en de anti-Europese krachten in uw regering te bestrijden?

08.03 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): België zal in de volgende weken en maanden zijn rol spelen in alle Europese Raden, zodat de beslissingen over de euro- en Schengenzone effectief worden uitgevoerd. Voor Schengen betekent dat een correcte hervestiging van de vluchtelingen in Europa; voorlopig ligt dat aantal op 160.000. Het is ook hoog tijd voor een korps dat de buitengrenzen controleert. Wij zijn ook bereid Turkije te helpen bij een correcte opvang van de vluchtelingen, maar alleen als het zich concreet engageert. Het is tijd om dat ook zo uit te spreken.

De brexit biedt misschien de gelegenheid voor een echte verdieping en versterking van de Unie en voor een echte verdediging van haar waarden.

(*Frans*) U wilt weten wat België gedaan heeft, mijnheer Crusnière? Ik heb mijn Poolse collega ontvangen en onze bezwaren tegen twee wetten uiteengezet: de wet tot wijziging van de werking van het Grondwettelijk Hof en de nieuwe mediawet.

We steunen de procedure die de Europese Commissie heeft ingesteld, maar dat is een zaak

Nous craignons que l'appartenance de la N-VA au même groupe euro-destructeur que le parti au pouvoir en Pologne ne l'emporte sur la tradition fédéraliste de notre pays.

Des lois liberticides apparaissent en Hongrie, en Pologne et au Danemark, sans compter le délitement de Schengen, l'érection des murs, le chantage de Cameron et les propos intolérables sur les réfugiés. Votre gouvernement y voit autant d'opportunités ou ferme les yeux. Or, l'Europe n'est pas le problème mais la solution.

Quelle est la position de la Belgique par rapport à la sauvegarde de l'État de droit en Pologne? Pourquoi cette majorité rejette-t-elle notre proposition de résolution?

Quelle est notre position par rapport au Brexit?

Que ferez-vous pour relancer le projet européen et combattre les euro-destructeurs qui siègent dans ce gouvernement?

08.03 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Dans les semaines à venir, la Belgique jouera son rôle dans tous les conseils européens, de manière à assurer la mise en œuvre des décisions concernant la zone euro et la zone Schengen. Pour Schengen, il s'agit de la réinstallation correcte des réfugiés – qui sont actuellement 160 000 – en Europe. Il est aussi grand temps qu'un corps de gardes-frontières européen surveille les frontières extérieures. Nous sommes également prêts à aider la Turquie à accueillir correctement les réfugiés mais seulement si elle s'y engage concrètement. Il est également temps de le lui faire savoir en ces termes.

Le Brexit constituera peut-être pour l'Union une occasion de s'engager véritablement dans son approfondissement et son renforcement ainsi que dans la défense de ses valeurs.

(*En français*) Monsieur Crusnière, qu'a fait la Belgique sur ces points? J'ai reçu mon collègue polonais et lui ai expliqué nos objections concernant deux législations: l'une modifiant le tribunal constitutionnel, l'autre relative à la presse.

Nous soutenons la procédure de la Commission européenne mais celle-ci se déroule entre la

tussen de Commissie en Polen.

Ik heb gevraagd dat de Raad Algemene Zaken zich over de zaak zou buigen. Een dergelijke bespreking is niet enkel nodig als er zich een probleem voordoet in Hongarije of in Polen, maar zou jaarlijks aan bod moeten komen in een verslag over de mensenrechten in de 28 lidstaten.

België zal zijn rol spelen in al die domeinen: de eerbiediging van de rechten, het versterken van Schengen met de versterking van bepaalde instrumenten en de versterking van de eurozone.

(Nederlands) België heeft traditioneel een rol te spelen in de versterking van de mechanismen binnen de EU, de eurozone, Schengen, en in de bescherming van de waarden van de EU.

08.04 Patrick Dewael (Open Vld): Het is van het grootste belang dat er over de Europese buitengrenzen klare wijn wordt geschonken. Als Griekenland en Italië de opvang van vluchtelingen financieel niet alleen aankunnen, dan moet Europa bijspringen en moeten zij een stuk nationale soevereiniteit afstaan.

Collega Crusnière spant de kar voor de paarden. Een resolutie is nu niet aan de orde omdat er binnen het Europees Parlement een procedure is opgestart. Wij willen eerst die Europese besluitvorming afwachten. Ook tijdens de Griekse crisis was er een inflatie aan alle mogelijke resoluties. Mocht collega Van der Maelen toen de decibels die hij hier tegen onze regering ontwikkelde, gereserveerd hebben voor zijn kameraden van PASOK, dan zou het Griekse volk misschien iets minder lang geknecht geweest zijn.

08.05 Stéphane Crusnière (PS): De EU verwijderd zich van de idealen van vrede, verdraagzaamheid en openheid jegens de ander die ten grondslag lagen aan haar ontstaan en ontwikkeling. De toenemende afwijzing van al wat vreemd is vertaalt zich in de opkomst van de populistische en eurosceptische partijen. Zal ook België toegeven aan de neiging om zich op zichzelf terug te plooiën?

Met ons voorstel van resolutie vragen we dat het Parlement en de regering positie kiezen ten aanzien van Polen. Het voorstel komt opnieuw op de agenda, en ik hoop dat we op uw steun zullen kunnen rekenen!

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan

Commission et la Pologne.

J'ai demandé que le Conseil des Affaires générales en débatte. Je souhaiterais que ce soit le cas lorsqu'un problème se pose en Hongrie ou en Pologne, mais chaque année, dans un rapport concernant les droits dans les 28 États membres.

La Belgique va jouer son rôle dans le respect des droits et dans les approfondissements de Schengen – en renforçant certains dispositifs – et de la zone euro.

(En néerlandais) Par tradition, la Belgique se doit de prendre part au renforcement des mécanismes de l'UE, de la zone euro, de Schengen, ainsi qu'à la sauvegarde des valeurs défendues par l'UE.

08.04 Patrick Dewael (Open Vld): Il est impératif de jouer franc jeu sur la question des frontières extérieures de l'Union européenne. Si la Grèce et l'Italie n'ont pas les moyens d'assumer seules le coût de l'accueil des réfugiés, l'Union européenne doit alors prendre le relais et les pays précités doivent renoncer à une partie de leur souveraineté nationale.

Mon collègue M. Crusnière va trop vite en besogne. Une procédure a été initiée au Parlement européen et une résolution n'est dès lors pas d'actualité. Nous souhaitons d'abord voir quelle sera la décision prise par l'UE. À l'époque de la crise grecque, il y a également eu pléthore de résolutions. Si M. Van der Maelen avait alors réservé une once des invectives dont il a abreuvé notre gouvernement à ses camarades du PASOK, l'asservissement de la population grecque aurait peut-être été abrégé.

08.05 Stéphane Crusnière (PS): L'Europe s'éloigne des idéaux de paix, de tolérance et d'ouverture à l'autre qui ont présidé à sa construction. Le repli sur soi se traduit par la montée en puissance des partis populistes et eurosceptiques. La Belgique cèdera-t-elle à son tour au repli sur soi?

Nous demandons, avec notre proposition de résolution, une prise de position du parlement et du gouvernement au sujet de la Pologne. Ce point revenant à l'ordre du jour, j'espère pouvoir compter sur votre soutien!

L'incident est clos.

09 Question de Mme Véronique Caprasse au

de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ratificatie van het Kaderverdrag inzake de bescherming van nationale minderheden" (nr. P0942)

vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la ratification de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales" (n° P0942)

09.01 Véronique Caprasse (DéFI): Tijdens de tweede zitting van de Universal Periodic Review (UPR) in Genève werd onze vooruitgang op het stuk van de mensenrechten geprezen. Niettemin heeft Zwitserland België gevraagd het Kaderverdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van nationale minderheden te ratificeren. Het hoofd van onze delegatie heeft geantwoord dat een werkgroep het dossier bestudeert. We mogen dat dossier niet blijven uitstellen! Het volstaat dat de Interministeriële conferentie buitenlands beleid (ICBB) zich aansluit bij het advies van de Commissie van Venetië en resolutie nr. 1301 van 26 september 2002 van de Raad van Europa. Volgens die commissie kunnen de Franstaligen die in Vlaanderen en in het Duitstalige landsdeel wonen als nationale minderheden worden beschouwd, net zoals de Vlamingen en Duitstaligen die in het Franstalige landsdeel wonen.

09.01 Véronique Caprasse (DéFI): Lors de la deuxième session de l'EPU (Examen périodique universel) à Genève, nos progrès en matière de droits de l'homme ont été salués. Néanmoins, la Suisse a demandé que la Belgique ratifie la Convention-cadre du Conseil de l'Europe pour la protection des minorités nationales. Le chef de notre délégation a répondu qu'un groupe de travail étudiait le dossier. Ne reportons pas cette question! Il suffit que la CIPE (Conférence interministérielle de politique étrangère) souscrive à l'avis donné par la Commission de Venise et à la résolution n°1301 du 26 septembre 2002 du Conseil de l'Europe, qui considéraient que les francophones vivant en Région flamande et dans la partie germanophone peuvent être considérés comme des minorités nationales, comme le sont les néerlandophones et les germanophones vivant dans la partie francophone.

Men brengt al gedurende vijftien jaar deskundigen samen zonder dat dat rechtsgevolgen heeft! Wanneer zal u dat dossier op de agenda van de regering zetten? (*Applaus*)

Réunir des experts depuis quinze ans n'a aucun effet juridique! Quand mettez-vous ce point à l'ordre du jour de votre gouvernement? (*Applaudissements*)

09.02 Minister Didier Reynders (Frans): Ik dank Mevrouw Caprasse voor haar opmerking dat de UPR goed verlopen is! Ik heb de delegaties van alle beleidsniveaus bedankt voor de vooruitgang die we hebben kunnen boeken.

09.02 Didier Reynders, ministre (en français): Je remercie Mme Caprasse d'avoir remarqué que l'EPU s'est bien déroulé! Pour les progrès réalisés, j'ai remercié les délégations de chacun des niveaux de pouvoir.

Ik heb niet op u gewacht om die kwestie op de agenda te zetten. België heeft het verdrag weliswaar ondertekend maar nog niet geratificeerd omdat er vanaf het begin een voorbehoud was gemaakt, met name dat de ICBB eerst een definitie van de minderheden diende op te stellen.

Je ne vous ai pas attendue pour mettre cette question à l'ordre du jour. La Belgique avait signé mais non ratifié la Convention, puisqu'une réserve avait été émise dès le départ, prévoyant que les minorités devraient être définies par la CIPE.

Op 6 juli heb ik dan ook gevraagd dat de werkgroep opnieuw zou worden samengesteld. Alle entiteiten hebben geantwoord, met uitzondering van de Brusselse regering, die ons de namen van de deelnemende experts nog niet heeft overgemaakt. Uw politieke formatie maakt deel uit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zou u dan ook aan uw collega's kunnen vragen om me die informatie te bezorgen? (*Applaus bij de meerderheid*)

Le 6 juillet, j'ai donc demandé que ce groupe de travail soit recomposé. Toutes les entités m'ont répondu, à l'exception du gouvernement bruxellois qui ne nous a pas encore transmis les noms des experts qui y participeront. Votre formation politique étant présente au gouvernement régional bruxellois, pourriez-vous demander à vos collègues de me transmettre ces informations? (*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

09.03 Véronique Caprasse (DéFI): Ik zal contact opnemen met het Brussels Gewest, maar het is de

09.03 Véronique Caprasse (DéFI): Je contacterai la Région bruxelloise mais c'est au gouvernement

federale regering, aan het hoofd van België, die dat verdrag moet laten ratificeren. We hinken achterop, samen met Griekenland en IJsland. In plaats van lessen aan anderen te geven zouden we beter het goede voorbeeld geven!

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Raoul Hedebouw aan de eerste minister over "het World Economic Forum in Davos" (nr. P0945)

10.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Het World Economic Forum dat momenteel in Davos wordt gehouden heeft tot doel de toestand waarin de wereld verkeert, te verbeteren. Uit het jaarverslag van Oxfam blijkt dat, voor het eerst in de geschiedenis, 62 mensen evenveel bezitten als de helft van de wereldbevolking!

Het vermogen van die personen is met 1.000 miljard toegenomen!

(Nederlands) Oxfam dacht dat het in 2016 zou gebeuren dat 1 procent van de bevolking evenveel zou bezitten als 99 procent van de totale wereldbevolking. Het gebeurde al in 2015.

(Frans) Dat is uit een sociaal, democratisch en veiligheidsoogpunt onhoudbaar.

(Nederlands) Oxfam duidt de fiscale paradijzen aan als een van de oorzaken van de budgettaire problemen van verschillende landen.

(Frans) De notionele-interestaftrek kostte de Belgische Staat al 40 miljard euro. Welk standpunt verdedigt minister De Croo in Davos? Het World Economic Forum is een uitgelezen cenakel om een correctere vennootschapsbelasting te bepleiten. Stuur u aan op een opwaartse harmonisatie?

10.02 Minister Didier Reynders (Frans): België wordt in Davos door heel wat beleidsmakers en bedrijfsleiders vertegenwoordigd. De koning en de koningin zullen de secretaris-generaal van de Verenigde Naties ontmoeten, want de koningin is uitgenodigd om lid te worden van de groep van pleitbezorgers van de duurzameontwikkelingsdoelstellingen. Het is verheugend nieuws dat ons land op dat niveau een actieve rol zal spelen op dat stuk. De Vlaamse minister-president en Alexander De Croo zijn er eveneens aanwezig.

We zullen op het Wereld Economisch Forum verscheidene maatregelen verdedigen, zoals de notionele-interestaftrek, de beslissingen voor de

fédéral, à la tête de la Belgique, de faire ratifier cette convention. Nous sommes à la traîne, avec la Grèce et l'Islande. Nous donnons des leçons aux autres alors que nous devrions montrer l'exemple!

L'incident est clos.

10 Question de M. Raoul Hedebouw au premier ministre sur "le Forum économique mondial de Davos" (n° P0945)

10.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Le Forum économique mondial de Davos qui se tient actuellement a pour but d'améliorer l'état du monde. Or le rapport annuel d'Oxfam montre que, pour la première fois dans l'histoire, soixante-deux personnes possèdent autant que la moitié de l'humanité!

Le patrimoine de ces personnes a augmenté de 1 000 milliards!

(En néerlandais) Oxfam a pronostiqué qu'en 2016, 1 % de la population mondiale totale posséderait autant que 99 % de cette même population. Mais c'était déjà le cas en 2015.

(En français) C'est intenable socialement, démocratiquement et pour la sécurité.

(En néerlandais) Oxfam estime que les paradis fiscaux sont l'une des causes des problèmes budgétaires de plusieurs pays.

(En français) Les intérêts notionnels ont coûté 40 milliards d'euros à l'État belge. Que défend M. De Croo à Davos qui est le lieu pour plaider pour une meilleure fiscalité des entreprises? Visez-vous une harmonisation vers le haut?

10.02 Didier Reynders, ministre (en français): Des responsables représentent la Belgique à Davos. Le Roi et la Reine rencontreront le secrétaire général des Nations Unies car la Reine devient membre du groupe des défenseurs des objectifs de développement durable. Il est satisfaisant de savoir que nous jouerons un rôle actif. Le ministre-président flamand et Alexander De Croo sont également présents.

Nous défendrons plusieurs mesures au Forum économique mondial telles que les intérêts notionnels, les décisions anticipées aux

investeerdere, de lastenverlaging voor nachtwerk en ploegenarbeid, en de taxshift. U stigmatiseert de bedrijven vaak, maar u moet toch erkennen dat ze dankzij die maatregelen investeren en er daardoor banen kunnen worden behouden of gecreëerd!

10.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Het oorzakelijke verband tussen fiscale dumping en jobcreatie is nooit bewezen. De Nationale Bank stelt dat de belastingaftrek voor risicokapitaal in dat verband van marginale betekenis is. Grote ondernemingen zoals Electrabel betalen dankzij de aftrekken zo goed als geen belastingen. Vandaag verdedigt u in Davos tegenover de hele wereld een dergelijke kortingenfiscaliteit, terwijl het evenwicht van de belastingstelsels wereldwijd opnieuw hersteld zou moeten worden, om een eind te maken aan de ongelijkheid. Ik betreurt dat onze regering dit maatschappelijke debat ontwijkt, ten voordele van de rijken!

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Filip Dewinter aan de minister van Justitie over "de klacht van een Franse moeder van één van de slachtoffers van de terreuraanslagen in Parijs" (nr. P0946)

11.01 Filip Dewinter (VB): De moeder van Valentin Ribet, een van de slachtoffers van de aanslagen in Parijs, wil de Belgische Staat aanklagen wegens schuldig verzuim. Dat is pijnlijk, maar niet onterecht. Vijf van de negen terroristen waren immers Belg, woonden hier of hadden op een of andere manier een band met België. Wellicht werden de wapens hier gekocht en de plannen hier beraamd. Of het een burgerlijke of strafrechtelijke klacht wordt, is nog niet duidelijk, noch of ook anderen zich burgerlijke partij stellen. Hoe reageert de minister hierop?

11.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Mijn eerste reactie is er een van empathie met een moeder die een kind verloren heeft. Over de klacht zelf heb ik momenteel, net als u, geen enkele kennis. Ik kan dan moeilijk aangeven hoe ik erop reageer. Ik zou geneigd zijn elke klacht geval per geval te bekijken. Ook een collectieve klacht zou ik grondig bestuderen.

Op dit ogenblik heb ik geen weet van fouten van Belgische onderzoekers die tot de gebeurtenissen in Parijs hebben geleid of zonder welke de gebeurtenissen niet hadden plaats gevonden.

11.03 Filip Dewinter (VB): Ik apprecieer het

investisseurs, les diminutions de charges sur le travail de nuit ou en équipe ou le *tax shift*. Vous stigmatisez souvent les entreprises mais reconnaissez que, grâce à ces mesures, elles investissent et cela maintient ou crée de l'emploi!

10.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Il n'a jamais été prouvé de lien de cause à effet entre le *dumping* fiscal et la création d'emplois. La Banque nationale indique que la déduction fiscale pour le capital à risque est marginale dans ce domaine. Les grandes entreprises comme Electrabel paient des impôts insignifiants grâce aux déductions fiscales. Aujourd'hui, à Davos, vous défendez cette fiscalité au rabais devant le monde alors qu'au contraire il faudrait rééquilibrer la fiscalité mondiale pour mettre fin aux inégalités. Je regrette que notre gouvernement évite ce débat de société au profit des plus riches!

L'incident est clos.

11 Question de M. Filip Dewinter au ministre de la Justice sur "la plainte envisagée par une Française dont le fils a été victime des attentats terroristes de Paris" (n° P0946)

11.01 Filip Dewinter (VB): La mère de Valentin Ribet, l'une des victimes des attentats de Paris, veut porter plainte contre l'État belge pour abstention coupable. Cette démarche est certes pénible pour la Belgique, mais elle se justifie. En effet, cinq des neuf terroristes en cause possédaient la nationalité belge, résidaient en Belgique ou y avaient l'un ou l'autre lien. Il se pourrait que les armes aient été achetées dans le pays et que les attentats y aient été préparés. Nous ignorons encore s'il s'agira d'une plainte au civil ou au pénal et si d'autres personnes se constitueront partie civile. Quelle est la réaction du ministre?

11.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Ma première réaction est l'empathie à l'égard de cette mère qui a perdu son fils. Comme vous, je n'ai pas connaissance de la plainte elle-même pour le moment. Je ne puis dès lors pas vous faire part d'une réaction. Je serais tenté d'examiner chaque plainte au cas par cas. De même, j'étudierais tout aussi attentivement une plainte collective.

À l'heure où je vous parle, je n'ai pas connaissance de fautes commises par des enquêteurs belges ayant abouti aux attentats de Paris ou sans la commission desquelles ces attentats n'auraient pas eu lieu.

11.03 Filip Dewinter (VB): J'apprécie la

medeleven van de minister, maar het is niet genoeg. Als minister is hij verantwoordelijk voor het functioneren van de Belgische Staat en ook voor het falen ervan. De overheid heeft gefaald en ik viseer haar als geheel. De overheid zal toch ooit wel eens een mea culpa moeten slaan en verantwoordelijkheid erkennen voor wat in Parijs is gebeurd.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het positief injunctierecht" (nr. P0947)

12.01 Sophie De Wit (N-VA): Sommige asielzoekers misdragen zich en het is belangrijk dat Justitie snel optreedt. Er mag immers geen gevoel van straffeloosheid ontstaan. Bovendien heeft het Commissariaat-generaal een veroordeling nodig om te kunnen uitwijzen of om te kunnen opsluiten. Ook voor het draagvlak bij de bevolking is het nodig om misdrijven door asielzoekers snel te bestraffen.

Ziet de minister erop toe dat Justitie er alles aan doet om strafbare feiten gepleegd door asielzoekers, te vervolgen? Zal hij indien nodig gebruikmaken van zijn positief injunctierecht? Zal hij erop toezien dat daders van ernstige feiten niet zomaar na verhoor worden vrijgelaten?

12.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Uiteraard kijk ik nauwlettend toe. Staatssecretaris Sleurs heeft zopas een nationaal actieplan gendergelateerd geweld opgemaakt, met de steun van alle andere bevoegde ministers.

Zoals in de circulaire 2010/5 van de procureurs-generaal staat, zijn seksuele misdrijven een absolute prioriteit. Dit is ook onverkort het geval in de kadernota integrale veiligheid en het nationale veiligheidsplan. We doen het echter voor iedereen gelijk. We kunnen noch meer, noch minder doen ten aanzien van asielzoekers dan ten aanzien van andere burgers.

Uiteraard zal ik het middel van het positief injunctierecht gebruiken wanneer dat nodig is. Ik heb dat gisteren al in de commissie gezegd aan mevrouw De Wit.

Uiteraard wil ik erop toezien dat de voorlopige hechtenis ten aanzien van deze mensen correct wordt gebruikt, net zoals ten aanzien van alle andere daders. Het bewijs en de identiteit van de

compassion du ministre mais elle ne me suffit pas. En sa qualité de ministre, M. Geens porte la responsabilité du fonctionnement de l'État belge et de son dysfonctionnement. L'État a dysfonctionné et quand je dis l'État, je parle de l'État dans sa totalité. L'État belge devra tôt ou tard faire son mea culpa et reconnaître sa responsabilité dans ce qui s'est passé à Paris.

L'incident est clos.

12 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le droit d'injonction positive" (n° P0947)

12.01 Sophie De Wit (N-VA): Il est important que les autorités judiciaires réagissent rapidement au comportement intolérable de certains demandeurs d'asile de façon à exclure tout sentiment d'impunité. Par ailleurs, le Commissariat général doit se fonder sur une condamnation pour pouvoir éloigner ou enfermer un étranger. De plus, il est nécessaire de sanctionner rapidement les infractions commises par des demandeurs d'asile si nous voulons gagner le soutien de la population.

Le ministre veille-t-il à ce que la Justice mette tout en œuvre pour que les faits commis par des demandeurs d'asile fassent l'objet de poursuites? Va-t-il, si nécessaire, recourir à son droit d'injonction positive? Va-t-il veiller à ce que les auteurs de faits graves ne soient pas simplement libérés après leur audition?

12.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Il va de soi que j'y veille soigneusement. Mme Sleurs vient d'élaborer un plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre avec l'aide des autres ministres compétents.

Comme le précise la circulaire 2010/5 des procureurs généraux, les délits sexuels constituent la priorité absolue. Il en est de même dans la note-cadre sur la sécurité intégrale et le plan national de sécurité. Mais tous les citoyens sont traités de manière égale. Nous ne pouvons faire ni plus ni moins pour les demandeurs d'asile que nous ne faisons pour les autres citoyens.

Je ne manquerai évidemment pas de recourir au droit d'injonction positive lorsque les circonstances l'exigeront et je l'ai déjà dit hier en commission à Mme De Wit.

J'entends naturellement veiller à ce que l'instrument de la détention préventive soit correctement appliqué à l'égard de ces personnes, tout comme il doit l'être à l'égard de toutes les autres catégories

dader vallen natuurlijk niet altijd zo gemakkelijk te leveren.

Op 27 januari pleeg ik met de procureurs-generaal overleg over de vraag of, met eerbiediging van de gelijkheid, er zich bijzondere maatregelen ten aanzien van asielzoekers zouden kunnen opdringen.

12.03 Sophie De Wit (N-VA): Ik ben blij met het signaal van de minister, maar wat baten actieplannen, kadernota's en richtlijnen waarin een prioriteit wordt vastgelegd, wanneer feiten zoals de verkrachting van een elfjarige tot gevolg hebben dat de verdachte de dag nadien gewoon wordt vrijgelaten?

Wij moeten echt het signaal geven dat wij het probleem aanpakken en dat iedereen daarvoor samenwerkt. Misschien moeten wij ook eens durven nadenken over een soort van snelrecht. Het snelrecht bestaat en het zou er moeten zijn voor alle misdrijven, maar wij zouden in deze context moeten durven nadenken over snelrecht bij feiten gepleegd door illegalen of asielzoekers. Wat voor hooligans kan, moet hier zeker kunnen. Het signaal moet zijn: geen straffeloosheid, de feiten kunnen niet door de beugel en deze maatschappij en Justitie doen er ook iets aan.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van
 - de heer Koen Metsu aan de minister van Justitie over "de Moslimexecutieve" (nr. P0948)
 - de heer Veli Yüksel aan de minister van Justitie over "de Moslimexecutieve" (nr. P0949)

13.01 Koen Metsu (N-VA): Er heerst een perverse belangenoorlog binnen de Moslimexecutieve, die een brug moet slaan tussen de moslimgemeenschap, de overheid en andere gemeenschappen. Destijds kreeg dit orgaan belangrijke verantwoordelijkheden toebedeeld, zoals de erkenning van imams en de aanstelling van islamleerkrachten, maar het werkt niet naar behoren. Ondanks een werkingsbudget van circa 400.000 euro, blijkt de Moslimexecutieve onbereikbaar voor het merendeel van de moslimgemeenschap en gooit men er intern met modder naar elkaar. Een paar leden zijn zo conservatief dat zij elke modernisering tegenhouden.

Morgen roept de minister de zeventien leden van de

d'auteurs de délits. Il n'est pas toujours simple de fournir la preuve de l'infraction ni l'identité de son auteur.

Le 27 janvier prochain, je consulterai les procureurs généraux pour voir si, dans le respect du principe d'égalité, des mesures spéciales s'imposent éventuellement à l'égard des demandeurs d'asile.

12.03 Sophie De Wit (N-VA): Le signal donné par le ministre me satisfait, mais quelle est l'utilité de plans d'action, de notes-cadre et de directives fixant une priorité, lorsque lors de faits tels que le viol d'une enfant de onze ans, le prévenu est tout simplement libéré dès le lendemain de son arrestation?

Nous devons vraiment faire comprendre que nous prenons ce problème à bras-le-corps et que tout le monde coopère dans ce contexte. Nous devrions peut-être oser réfléchir à l'une ou l'autre forme de procédure accélérée. Cette procédure accélérée existe et devrait s'appliquer à tous les délits mais, dans ce contexte, il faudrait oser envisager une procédure accélérée pour les faits commis par des clandestins ou des demandeurs d'asile. Ce qui est possible pour les hooligans, doit certainement l'être dans ces cas-là. Le message doit être le suivant: pas d'impunité, de tels faits sont intolérables et notre société, tout comme la Justice, ne resteront pas les bras croisés.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de
 - M. Koen Metsu au ministre de la Justice sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° P0948)
 - M. Veli Yüksel au ministre de la Justice sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° P0949)

13.01 Koen Metsu (N-VA): L'Exécutif des Musulmans se livre actuellement à une guerre d'intérêts perverse alors qu'il doit jeter les ponts entre la communauté musulmane, l'État et les autres communautés. À l'époque, cet organe s'était vu confier d'importantes responsabilités comme la reconnaissance des imams et la nomination des professeurs de religion islamique, mais ce système n'a pas fonctionné comme il se doit. Malgré un budget de fonctionnement de quelque 400 000 euros, l'Exécutif des Musulmans demeure inaccessible à la majorité de la communauté musulmane et on y pratique la calomnie en interne. Certains membres sont à ce point conservateurs qu'ils s'opposent à toute modernisation.

Demain, les dix-sept membres de l'Exécutif des

Moslimexecutieve op het matje. Het is een uitgelezen kans om met de vuist op tafel te slaan.

Welke boodschap heeft de minister voor de Moslimexecutieve? Maakt hij ook eindelijk werk van een opsplitsing van de executieve in een Vlaamse en Waalse vleugel? Wanneer en hoe mogen wij resultaten verwachten?

13.02 Veli Yüksel (CD&V): Enkele weken geleden kondigde de Brusselse regering een deradicaliseringsproject aan, maar dat is stopgezet wegens ernstige bedreigingen aan de mensen die eraan meewerkten. Mensen die opkomen voor een niet-gewelddadige islam worden tegengewerkt. Ook binnen de Moslimexecutieve zou een strijd woeden tussen progressieven en conservatieven.

De minister reageerde hierop door te eisen dat de Moslimexecutieve orde op zaken stelt. Hij wil dat het orgaan zijn verantwoordelijkheid opneemt om te helpen een islam te creëren die in overeenstemming is met de Europese cultuur. Dat is ook wat de voorzitter en de meeste leden van de Moslimexecutieve wensen. Zeker in deze tijden zou de moslimgemeenschap meer dan ooit haar plaats binnen onze samenleving moeten opeisen en dergelijke projecten moeten steunen. Zo zou de Moslimexecutieve in de imamopleiding een voortrekkersrol moeten spelen en de zaken professioneel moeten aanpakken.

Hoe wil de minister orde op zaken stellen? Hoe zal hij samen met de Moslimexecutieve werken aan een verdere professionalisering en responsabilisering?

13.03 Minister Koen Geens (*Nederlands*): De Moslimexecutieve stelt het vandaag beter dan de voorbije vijftien jaar, maar ze stelt het niet goed. Er zijn vandaag minder strubbelingen, maar uiteraard doen de radicalisering en het terrorisme de werking geen goed.

Ik heb de voorbije tijd gewerkt aan het responsabiliseren van de Moslimexecutieve, het bijdragen aan deradicalisering en het beter functioneren van de executieve. We hebben het voorbije jaar zaken gerealiseerd. De islamconsulenten krijgen een bijkomende opleiding. Naast een charter voor imams is er een charter

Musulmans seront rappelés à l'ordre par le ministre, qui aura là une occasion unique de taper du poing sur la table.

Quel message le ministre adressera-t-il à l'Exécutif des Musulmans? S'attellera-t-il enfin à une scission de l'exécutif en une aile flamande et une aile wallonne? Pour quand et par quel truchement pouvons-nous attendre les résultats de cette rencontre?

13.02 Veli Yüksel (CD&V): Voici quelques semaines, le gouvernement bruxellois annonçait un projet dans le domaine de la déradicalisation. Ce projet a toutefois été arrêté parce que de graves menaces ont été proférées contre les personnes qui y participaient. Conclusion: quand vous voulez défendre un islam non violent, on vous met des bâtons dans les roues. Au sein de l'Exécutif des Musulmans, une rivalité opposerait aussi progressistes et conservateurs.

Le ministre y a réagi en exigeant que l'Exécutif des Musulmans mette bon ordre aux vives dissensions en son sein. Il veut que l'exécutif prenne ses responsabilités et contribue à jeter sur les fonts baptismaux un islam en adéquation avec la culture européenne. C'est également ce que souhaitent le président et la plupart des membres de l'exécutif. À fortiori en ces temps troublés, la communauté musulmane devrait plus que jamais revendiquer sa place dans notre société et apporter son soutien à de tels projets. Par exemple, l'exécutif devrait jouer un rôle de pionnier dans la formation des imams et gérer ce genre de choses avec professionnalisme.

Comment le ministre envisage-t-il de mettre de l'ordre à l'exécutif? Comment compte-t-il contribuer en collaboration avec l'Exécutif des Musulmans à une professionnalisation et à une responsabilisation accrues en son sein?

13.03 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): L'Exécutif des Musulmans de Belgique se porte mieux actuellement que durant les quinze dernières années, mais la situation n'est pas encore optimale pour autant. Nous observons aujourd'hui moins de dissensions, mais il va de soi que ni la radicalisation ni le terrorisme ne sont de nature à en faciliter le fonctionnement.

Ces derniers temps, je me suis attaché à responsabiliser l'exécutif, j'ai voulu contribuer à un mouvement de déradicalisation et j'ai tenté d'améliorer le fonctionnement de cet organe. Nous avons réalisé certaines avancées au cours de l'année passée. Les conseillers islamiques reçoivent une formation supplémentaire. Il existe

voor islamconsulenten. We hebben een principeakkoord over een Belgische diplomavereiste voor de opleiding van imams.

une charte non seulement pour les imams, mais également pour ces conseillers. Nous avons obtenu un accord de principe sur les exigences de la Belgique en matière de diplômes pour la formation des imams.

Vorige week woensdag had ik met de voorzitter en de ondervoorzitter een vergadering. Er ligt een KB voor over de splitsing in twee subraden, over een intern reglement en afstand van een aantal procedures voor de Raad van State. Ik leg dat vrijdag een laatste keer ter consultatie voor. De vier zogenaamd radicaliserende leden zullen aanwezig zijn. Zij zijn niet schuldig aan de bedreigingen, maar die zorgen wel voor heel wat opwinding en strubbelingen. Wij zullen dat zo goed mogelijk bijleggen. Eind deze maand zullen de Koning en ikzelf het KB ondertekenen.

Le mercredi 13 janvier, j'ai assisté à une réunion avec le président et le vice-président de l'exécutif. Un arrêté royal en préparation scinde cet organe en deux sous-conseils, un autre instaure un règlement d'ordre intérieur et il est également prévu de renoncer à certaines procédures lancées devant le Conseil d'État. Je soumettrai ce texte vendredi à une dernière consultation. Les quatre membres présumés en voie de radicalisation seront présents. Ils ne sont pas les auteurs des menaces proférées, mais celles-ci sont à l'origine d'une grande effervescence et de nombreuses frictions. Nous allons aplanir ces tensions le mieux possible. Le Roi et moi-même signerons cet arrêté royal à la fin du mois.

13.04 Koen Metsu (N-VA): Het antwoord stemt mij enigszins hoopvol. Ik blijf dit heel kritisch opvolgen, want zonder fundamentele verandering loopt het slecht af. Vernieuwers worden met de dood bedreigd, bruggenbouwers werpen de handdoek in de ring. Als de gematigde islam en zij die het absoluut wel goed menen telkens worden teruggefloten, dan lijkt dat altijd veel erger dan vloeken in de kerk.

13.04 Koen Metsu (N-VA): La réponse ministérielle m'emplit d'une certaine espérance. Je porterai un regard très critique sur l'évolution de ce dossier car si aucun changement fondamental n'est apporté, cela finira mal. Les rénovateurs sont menacés de mort et ceux qui jettent des ponts entre communautés jettent l'éponge. Quand l'islam modéré et les musulmans réellement bien intentionnés sont systématiquement rappelés à l'ordre, cela prend d'emblée une dimension beaucoup plus grave que le fait de briser un tabou.

13.05 Veli Yüksel (CD&V): Gelukkig pakt de minister dit probleem aan. Dit is een moeilijk dossier waarop vele van zijn voorgangers hun tanden hebben stukgebeten. Ik hoop dat zijn moedige inspanningen als verzoener zullen leiden tot een slagvaardige, daadkrachtige, betrouwbare en professioneel geleide Moslimexecutieve, die komaf maakt met de interne ruzies en die ook heel concrete acties onderneemt tegen radicalisme en extremisme. De bevolking en de Belgische moslims verwachten nu beleidsdaden en resultaten.

13.05 Veli Yüksel (CD&V): Heureusement, le ministre a décidé de prendre le taureau par les cornes. Il s'agit d'un dossier très délicat et nombre de ses prédécesseurs s'y sont cassé les dents. J'espère que ses courageux efforts de conciliation aboutiront à l'avènement d'un Exécutif des Musulmans dynamique, vigoureux, fiable, dirigé de façon professionnelle, en mesure de régler une fois pour toutes les querelles intestines en son sein et capable d'entreprendre en outre des démarches très concrètes contre le radicalisme et l'extrémisme. La population et les musulmans de Belgique attendent à présent des actes et des résultats.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0950)
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0951)
- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van

14 Questions jointes de

- Mme Anne Dedry à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le tabagisme" (n° P0950)
- Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le

Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het rookbeleid in België" (nr. P0952)

tabagisme" (n° P0951)

- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la politique de la Belgique en matière de lutte contre le tabagisme" (n° P0952)

14.01 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Iedereen staat achter de boodschap 'roken is dodelijk' op elk sigarettenpakje. CD&V en N-VA lanceren nu een tabaksverbod voor -18-jarigen, maar de minister vindt dit niet prioritair. Het is natuurlijk ook heel kras om dit voor te stellen in de media en tegelijk in de commissie tegen het voorstel voor het neutraal sigarettenpakje te stemmen. Ook de liberalen hebben dat gedaan.

14.01 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Alors que le message "fumer tue" qui figure sur chaque paquet de cigarettes fait l'unanimité, le CD&V et la N-VA veulent à présent interdire la vente de tabac aux moins de 18 ans, une proposition que la ministre n'estime pas prioritaire. Je trouve bien entendu culotté de faire cette proposition dans les médias tout en rejetant en commission la proposition relative au paquet neutre. Les libéraux ont eu la même attitude.

Ik ben uiteraard niet gekant tegen een verbod voor —18-jarigen, maar we hebben nood aan een ruim pakket aan maatregelen om jongeren van het roken af te houden. Zal de minister daar werk van maken en ook opvolging en controle garanderen voor 20 mei 2016?

Je ne suis évidemment pas opposée à une interdiction aux moins de 18 ans, mais il nous faut un large éventail de mesures pour parvenir à dissuader les jeunes de fumer. La ministre compte-t-elle mettre en place de telles mesures, et en assurer le suivi et le contrôle avant le 20 mai 2016?

14.02 Catherine Fonck (cdH): Tien maanden geleden hebben alle meerderheidspartijen mijn wetsvoorstel voor een 'neutraal' sigarettenpakje verworpen, met als argument dat de studies dienaangaande niet veel waard zouden zijn. Ondertussen is CD&V van mening veranderd. Ik hoop dat dit niet slechts een ronkende aankondiging is!

14.02 Catherine Fonck (cdH): Il y a dix mois, invoquant la soi-disant faible valeur des études en la matière, tous les partis de la majorité ont rejeté ma proposition de loi visant à instaurer un paquet "neutre" pour les cigarettes. Depuis, le CD&V a changé d'opinion. J'espère que ce ne sera pas qu'un effet de communication!

Zult u van de druk van uw collega's van de meerderheid gebruikmaken om ambitieuze maatregelen te nemen en nieuwe stappen te doen in de strijd tegen het roken? U kunt in dat geval op onze volle steun rekenen.

Profitez-vous de la pression exercée par vos collègues de la majorité pour prendre des mesures ambitieuses et franchir de nouvelles étapes dans la lutte contre le tabac? Dans l'affirmative, nous vous soutiendrons pleinement.

14.03 Karin Jiroflée (sp.a): De impact van genotsmiddelen op de gezondheid van jongeren ligt mij na aan het hart. In dat verband horen wij vaak van de minister dat we eerst de richtlijnen van Europa moeten omzetten, maar die zijn verre van ambitieus. Studies en experts zeggen dat tal van maatregelen mogelijk zijn en bij het middenveld en de bevolking is het draagvlak daartoe ook groter dan ooit. Waar wacht de minister dan nog op, zeker gezien de winsten die we zouden kunnen realiseren, zowel in termen van volksgezondheid als in de ziekteverzekering?

14.03 Karin Jiroflée (sp.a): Je suis particulièrement soucieuse de l'incidence des substances stimulantes sur la santé des jeunes. À ce propos, la ministre nous invite souvent à attendre la transposition en droit belge des directives européennes, qui manquent particulièrement d'ambition. Études et avis d'experts s'accordent sur le fait que la panoplie des mesures envisageables est large et plus que jamais, elles trouvent un écho favorable auprès de la société civile et de la population. Au vu des bénéfices que nous pourrions réaliser tant en matière de santé publique que dans le cadre de l'assurance maladie, qu'attend la ministre pour agir?

14.04 Minister Maggie De Block (Nederlands): Natuurlijk werken we aan een antitabaksbeleid en aan de omzetting van de Europese richtlijn. De voorstellen van deze week nemen we ook mee in

14.04 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Nous travaillons évidemment à l'élaboration d'une politique de lutte contre le tabagisme, ainsi qu'à la transposition de la directive européenne. Nous

de discussie. Wel willen we een pakket maatregelen uitwerken op basis van een breed maatschappelijk draagvlak én een akkoord in de regering.

Inmiddels hebben we de accijnzen op roltabak al verhoogd met 10 procent, op sigaretten met 2 procent, bovendien wordt nu ook een tweede ontwenningsooging met Champix terugbetaald.

(Frans) Er werden meer raadplegingen bij tabacologen terugbetaald, en we hebben de laatste hand gelegd aan het koninklijk besluit met betrekking tot de e-sigaret, waarover we eerst het advies van de Hoge Gezondheidsraad hebben ingewonnen.

(Nederlands) Volgens de Hoge Gezondheidsraad past een elektronische sigaret wel in een ontradingsbeleid, maar mag ze nooit stimulerend werken. Dat KB komt eraan. Kortom, ik werk voort aan een ontradingsbeleid, maar ik weiger een steekvlambeleid te voeren.

14.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): De minister gelooft alvast in de nood aan een pakket van maatregelen. Ze geeft dus blijk van goede wil, maar ze mag het een stuk ambitieuzer spelen. Waarom geen verbod op reclame of op het uitstellen van de waren in plaats van loutere beperkingen? Waarom niet meer middelen voor de controlediensten in plaats van accijnsverhogingen?

14.06 Catherine Fonck (cdH): Als u het over proefballonnetjes heeft, hoop ik dat u niet aan uw collega van de CD&V denkt! Er werden meerdere wetsvoorstellen ingediend. Men zou gemakkelijk de hand aan de ploeg kunnen slaan.

U verschuilt zich achter de Europese richtlijn maar die is minimalistisch van opzet en u weet dat! En in die richtlijn worden de lidstaten ertoe gemachtigd tal van beslissingen te nemen. Daarom moet België de lat hoog leggen.

Uiteraard verzetten de tabaksfabrikanten zich. Maar u is hun minister niet. U is de minister van Volksgezondheid en bij het uitstippelen van uw beleid moet u rekening houden met het leven van duizenden mensen!

14.07 Karin Jiroflée (sp.a): De maatregel die de coalitiepartners van de minister tien maanden

intégrerons également les propositions formulées cette semaine dans la discussion. Nous entendons néanmoins développer un ensemble de mesures recueillant à la fois l'adhésion de la population et l'accord du gouvernement.

En attendant, nous avons déjà relevé de 10 % les accises sur le tabac à rouler et de 2 % celles sur les cigarettes et une deuxième tentative de sevrage à l'aide du Champix est désormais également remboursée.

(En français) On a remboursé plus de consultations chez les tabacologues et on a finalisé l'arrêté royal relatif à la cigarette électronique, après avoir pris l'avis du Conseil supérieur de la santé.

(En néerlandais) Selon le Conseil Supérieur de la Santé, la cigarette électronique a sa place dans le cadre d'une politique de dissuasion mais ne peut jamais avoir d'effet stimulant. L'arrête royal sera promulgué incessamment. En un mot, je continue à œuvrer en faveur d'une politique de dissuasion mais je refuse de mener une politique de lance-flammes.

14.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): La ministre croit en tout cas à la nécessité d'adopter un paquet de mesures. Elle fait donc preuve de bonne volonté mais elle pourrait se montrer nettement plus ambitieuse. Pourquoi ne pas interdire la publicité ou l'exposition des produits, au lieu de décréter de simples limitations? Pourquoi ne pas donner plus de moyens aux services de contrôle au lieu de décider d'augmenter les accises?

14.06 Catherine Fonck (cdH): Quand vous parlez de ballons d'essai, j'espère que vous ne visez pas votre collègue du CD&V! Plusieurs propositions de loi ont été déposées, on pourrait facilement débiter les travaux.

Vous vous retranchez derrière la directive européenne, mais elle est minimaliste, et vous le savez! Et elle délègue aux États membres la prise de nombreuses décisions. C'est donc bien à la Belgique d'agir ambitieusement.

Bien sûr, les cigarettiers ne sont pas d'accord. Mais vous n'êtes pas leur ministre, vous êtes la ministre de la Santé et c'est la vie de milliers de personnes qui doit guider votre politique!

14.07 Karin Jiroflée (sp.a): Les partenaires de coalition de la ministre proposent eux-mêmes

geleden hebben weggestemd, stellen ze nu zelf voor. En dit antwoord verheelt niet dat de minister te traag gaat. Blijft dat zo, dan zal dit Parlement heel snel werk moeten maken van de nodige wetsvoorstellen.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Benoît Friart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de impact op de sociale zekerheid van de maatregelen met betrekking tot de zelfstandigen" (nr. P0953)

15.01 Benoît Friart (MR): Deze regering heeft een aantal initiatieven genomen om de zelfstandigen te ondersteunen en het concurrentievermogen van de kmo's aan te wakkeren. Zo werden de loonlasten verminderd, werd de aftrekbaarheid van investeringen opgetrokken, werden er flexi-jobs ingevoerd en werd er gezorgd voor administratieve vereenvoudiging. Daarnaast is er nog de reeks maatregelen uit het kmo-plan, die nog worden ingevoerd.

In 2015 betaalden de zelfstandigen 252 miljoen euro meer aan sociale bijdragen dan in 2014. Het aantal vrijstellingen gaat in dalende lijn en het aantal zelfstandigen neemt toe. Hoe zult u ervoor zorgen dat dat bedrag terugvloeit naar de zelfstandigen?

15.02 Minister Willy Borsus (Frans): Het bedrag van de bijdragen van de zelfstandigen is inderdaad sterk gestegen en er werden bij de Commissie voor vrijstelling van bijdragen het voorbije jaar 11.000 aanvragen minder ingediend.

Dat toont aan dat het vertrouwen is weergekeerd en dat de economie weer aantrekt; de zelfstandigen en de kmo's hebben in onze economie een centrale rol.

In 2015 werd het systeem voor de inning van de sociale bijdragen van de zelfstandigen hervormd; dat wordt blijkbaar geapprecieerd door de zelfstandigen. Die hervorming zal door het daartoe opgezette monitoringcomité worden geëvalueerd. De opbrengst zal gebruikt worden om reeds goedgekeurde of nog te nemen maatregelen ten gunste van de zelfstandigen te financieren.

15.03 Benoît Friart (MR): Dankzij die maatregelen zullen de zelfstandigen en kmo's kunnen recruten. Wij steunen u in die hervormingen.

aujourd'hui une mesure qu'ils ont pourtant rejetée il y a 10 mois. La réponse fournie a du mal à dissimuler la trop grande lenteur de l'action de la ministre. Si elle n'accélère pas la cadence, le Parlement se verra contraint d'élaborer très rapidement les propositions de loi requises.

L'incident est clos.

15 Question de M. Benoît Friart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'incidence des mesures concernant les indépendants sur la sécurité sociale" (n° P0953)

15.01 Benoît Friart (MR): Ce gouvernement a pris des initiatives pour soutenir les indépendants et favoriser la compétitivité des PME: diminution des charges salariales, augmentation de la déductibilité des investissements, flexi-jobs, simplification administrative et d'autres mesures reprises dans le plan en faveur des PME.

L'encaissement des cotisations des indépendants est en forte augmentation en 2015 avec 252 millions d'euros de plus qu'en 2014. Le nombre de dispenses de cotisations diminue, le nombre d'indépendants augmente. Comment comptez-vous extourner cette somme de 252 millions?

15.02 Willy Borsus, ministre (en français): La perception des cotisations des indépendants subit en effet une augmentation importante et le nombre de recours à la Commission des dispenses diminue: 11 000 demandes de moins en un an.

C'est le signe d'une confiance retrouvée et d'une reprise économique, dans laquelle les indépendants et les PME jouent un rôle central.

L'année 2015 a vu la réforme du système de perception des cotisations sociales des indépendants, que ces derniers semblent apprécier. Nous évaluons cette réforme avec le comité de monitoring créé à cette fin. Les sommes récoltées devront financer des mesures décidées ou à venir en faveur des indépendants.

15.03 Benoît Friart (MR): Ces mesures permettront aux indépendants et aux PME d'engager. Nous vous soutenons dans ces réformes.

Het incident is gesloten.

16 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Griet Smaers** aan de minister van **Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie** over "de maatregelen ten voordele van vrouwelijke ondernemers" (nr. P0954)
- de heer **Gilles Vanden Burre** aan de minister van **Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie** over "de maatregelen ten voordele van vrouwelijke ondernemers" (nr. P0955)

16.01 **Griet Smaers** (CD&V): De combinatie van werk en gezin is voor zelfstandigen vaak nog prangender dan voor werknemers. Werkbaar werk voor zelfstandigen en in het bijzonder voor vrouwelijke ondernemers zou een prioriteit moeten zijn voor de minister van Middenstand.

Vandaag heeft UNIZO de resultaten van een enquête bekend gemaakt waaruit blijkt dat bijna 80 procent van de ondervraagden een langere moederschapsrust voor zelfstandigen wenst, dat meer dan de helft deeltijds wil werken tijdens die moederschapsrust zonder daarvoor bestraft te worden en dat veel zelfstandigen gebaat zouden zijn bij de inzet van gezinsondersteuners.

Zal de minister een evaluatie vragen aan het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen met het oog op een uitbreiding van de moederschapsrust? Zal de minister mijn wetsvoorstel over de gezinsondersteuners, dat ik in september 2015 heb ingediend, steunen?

16.02 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): De vrouwelijke zelfstandigen en ondernemers worden vaak over het hoofd gezien in het ondersteuningsbeleid voor kmo's, zko's en zelfstandigen, en in het bijzonder in uw beleid. In het door u aangekondigde plan staat er niets in verband met het moederschapsverlof. Bent u van plan het moederschapsverlof voor zelfstandigen te hervormen? Zal het opgetrokken worden tot vijftien weken, in plaats van de huidige acht? Zal er in ondersteunende maatregelen voorzien worden, zodat de activiteit kan worden voortgezet?

16.03 **Minister Willy Borsus** (*Nederlands*): In mijn kmo-plan en in het Europees actieplan Ondernemerschap 2020 staat dat het vrouwelijk ondernemerschap moet worden aangemoedigd. Mijn administratie raadpleegt momenteel de zelfstandigenorganisaties en de vrouwelijke

L'incident est clos.

16 **Questions jointes de**

- **Mme Griet Smaers** au ministre des **Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale**, sur "les mesures en faveur des entrepreneuses" (n° P0954)
- **M. Gilles Vanden Burre** au ministre des **Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale**, sur "les mesures en faveur des entrepreneuses" (n° P0955)

16.01 **Griet Smaers** (CD&V): Concilier vie professionnelle et familiale est généralement encore plus compliqué pour les indépendants que pour les salariés. Un travail faisable pour les indépendants, et en particulier les femmes chefs d'entreprises, devrait être une priorité pour le ministre des Classes moyennes.

L'UNIZO a publié aujourd'hui les résultats d'une enquête d'où il ressort que près de 80 % des personnes interrogées souhaitent un allongement du congé de maternité des indépendantes, que plus de la moitié veulent travailler à temps partiel pendant leur congé de maternité sans pour autant être pénalisées et que beaucoup seraient favorables à l'engagement d'assistants familiaux.

Le ministre demandera-t-il au Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants d'évaluer la possibilité d'un allongement du congé de maternité? Le ministre soutiendra-t-il la proposition de loi sur les assistants familiaux que j'ai déposée en septembre 2015?

16.02 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Les indépendantes et les femmes entrepreneurs sont souvent oubliées des politiques de soutien aux PME, aux TPE ou aux indépendants et en particulier de votre politique. Dans le plan que vous avez annoncé, il n'y a rien sur le congé de maternité. Avez-vous des projets de réforme du congé de maternité pour les indépendantes? Sera-t-il porté à 15 semaines au lieu de 8? Sera-t-il accompagné de mesures de soutien permettant à l'activité de se poursuivre?

16.03 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Dans mon plan PME et dans le plan d'action européen Entrepreneuriat 2020, on peut lire que l'entrepreneuriat féminin doit être encouragé. Mon administration consulte actuellement les organisations d'indépendants et les entrepreneuses

ondernemers om de moeilijkheden om werk en privéleven te combineren, in kaart te brengen. Uiteraard zal ik ook het Algemeen Beheerscomité raadplegen.

(Frans) Er worden momenteel maatregelen onderzocht met betrekking tot de duur van het moederschapsverlof, de voorwaarden, de mogelijkheid om dat verlof te combineren met deeltijdarbeid en de vereenvoudiging van de bestaande procedures, met name in de vorm van dienstencheques. We zullen alle mogelijkheden nagaan om arbeid en gezinssituatie te combineren.

Van de een miljoen zelfstandigen in 2014 was 34,3 procent vrouw. Bijna 40 procent van de 97.000 start-ups werd opgezet door vrouwen. Het aantal vrouwelijke zelfstandigen is de voorbije jaren licht gestegen.

We zullen een reeks maatregelen voorstellen die niet alleen betrekking hebben op de balans tussen privéleven en werk, maar ook het vrouwelijke ondernemerschap in het algemeen aanmoedigen.

16.04 Griet Smaers (CD&V): Ik ben blij dat de minister, na de aanzetten in het kmo-plan, nu ook een pakket van maatregelen voorstelt om een betere combinatie van werk en gezin voor ondernemers mogelijk te maken. De tijd van cijfers en vaststellingen is voorbij, we kennen de problemen ondertussen. Ik hoop dat we nu snel in actie kunnen komen om de moederschapsrust aantrekkelijker te maken.

16.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): We zullen aandachtig toezien op de maatregelen die u zult nemen.

Ik wil u vragen voortgang te maken met het vaderschapsverlof en de verlenging van dat verlof, teneinde de zelfstandige echtgenotes te helpen. *(Applaus bij Ecolo-Groen)*

Het incident is gesloten.

17 Vraag van de heer Richard Miller aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de heropening van een museum voor moderne kunst in Brussel" (nr. P0956)

17.01 Richard Miller (MR): De soap rond het Museum voor Moderne Kunst blijft maar aanslepen en staat model voor het falen van het socialistisch

afin de cartographier les difficultés qu'elles rencontrent pour concilier vie professionnelle et vie privée. Il va de soi que je consulterai également le Comité général de gestion.

(En français) Des dispositions à l'étude portent sur la durée du congé de maternité, ses modalités, la possibilité de concilier une activité partielle avec ce congé et la simplification de procédures existantes, notamment sous la forme de titres-services. Nous serons à la recherche de toutes les possibilités de concilier activité professionnelle et situation familiale.

Sur un million d'indépendants en 2014, 34,3 % sont des femmes. Sur 97 000 entreprises starters, près de 40 % sont portées par des femmes. Le nombre d'indépendantes est en légère augmentation.

Nous proposerons un ensemble de mesures qui ne portent pas seulement sur la conciliation de la vie privée et de la vie professionnelle mais qui favorisent d'une manière générale l'entrepreneuriat des femmes.

16.04 Griet Smaers (CD&V): Je me réjouis que le ministre, après les amorces dans son plan PME, propose à présent un paquet de mesures destinées à permettre aux entrepreneuses de mieux concilier vie professionnelle et vie de famille. Le temps des chiffres et des constats est révolu, nous savons aujourd'hui quels sont les problèmes. J'espère que nous pourrions entrer rapidement en action afin d'accroître l'attractivité du congé de maternité.

16.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Nous surveillerons avec intérêt les dispositions que vous prendrez.

Je vous invite à avancer sur le congé de paternité et son allongement pour aider les compagnes indépendantes. *(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen)*

L'incident est clos.

17 Question de M. Richard Miller à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la réouverture d'un musée d'art moderne à Bruxelles" (n° P0956)

17.01 Richard Miller (MR): La saga du Musée d'Art moderne est longue et révèle l'échec de la politique socialiste à Bruxelles suite à la fermeture

beleid in Brussel. De instelling is nu al vijf jaar dicht ondanks de uitspraak van de toenmalige minister, de heer Magnette, dat hij maar een jaar nodig had om dat dossier te regelen.

Studenten en onderzoekers kunnen er niet meer werken en de burgers kunnen de kunstwerken niet meer bewonderen, hoewel ze deze via hun belastingen wél gesponsord hebben.

U kondigde een plan aan. Kunt u uw project en het kostenplaatje toelichten? (*Applaus bij de MR*)

17.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Frans*): Er zit licht tussen het standpunt van de directeur-generaal, die op eigen houtje over de sluiting beslist heeft, en het mijne.

Ik ben van mening dat de hele collectie moderne kunst moet worden tentoongesteld. Twee gebouwen die in aanmerking kwamen, werden afgeschreven omdat ze niet geschikt waren.

Er is 3.000 m² tentoonstellingsruimte beschikbaar in het Museum voor Schone Kunsten, waarin de werken eventueel opnieuw kunnen worden ondergebracht. Ik tracht samen met alle betrokken partijen het budget van 10 miljoen euro voor de renovatie te vinden. Ik zal u binnenkort een planning kunnen meedelen.

Alle federale wetenschappelijke instellingen hebben grote behoeften, en de heropening van de expositie van de collecties mag niet ten koste gaan van andere collecties.

17.03 **Richard Miller** (MR): Ik ben blij te horen dat u de collecties van het Museum voor Moderne Kunst opnieuw wilt tentoonstellen. (*Applaus bij de MR*)

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Hiermee is het vragenuurtje afgelopen.

Wetsontwerp en wetsvoorstellen

18 **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met genetische hemochromatose betreft (1231/1-6)**

- **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, teneinde de mensen**

de l'institution depuis cinq ans, et malgré les propos du ministre Magnette qui avait demandé un an pour apporter une réponse à ce dossier.

Il n'est plus possible aux étudiants et aux chercheurs d'y travailler ni aux citoyens, qui ont contribué à acheter ces œuvres par leurs impôts, de les voir.

Vous avez annoncé un plan. Quel est votre projet et quel en sera le coût? (*Applaudissements sur les bancs du MR*)

17.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (*en français*): Il y a une divergence d'opinions entre le directeur général qui a décidé seul de la fermeture et moi-même.

Selon moi, il faut exposer les collections d'art moderne dans leur intégralité. Deux pistes ont été abandonnées car les bâtiments ne convenaient pas.

On étudie leur réintégration dans le Musée des Beaux-Arts où 3 000 m² sont disponibles. Leur remise en état coûterait 10 millions d'euros. Je cherche un budget en impliquant les parties concernées. Je pourrai vous communiquer prochainement un planning.

Les besoins de tous les ESF étant importants, la réouverture des collections ne peut se faire au détriment d'autres collections.

17.03 **Richard Miller** (MR): Je me réjouis que vous confirmiez votre volonté de réexposer les collections du Musée d'Art moderne. (*Applaudissements sur les bancs du MR*)

L'incident est clos.

Le **président**: Ici se termine l'heure des questions.

Projet et propositions de loi

18 **Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en ce qui concerne le caractère altruiste du don de sang par des personnes atteintes d'hémochromatose (1231/1-6)**

- **Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, visant à permettre aux**

die aan genetische hemochromatose lijden, toe te staan bloed te geven (1375/1)

Wetsvoorstellen ingediend door:

- 1231: Valerie Van Peel, Renate Hufkens, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen, Nathalie Muylle
- 1375: Catherine Fonck

Ik stel u voor één enkele bespreking aan deze twee wetsvoorstellen te wijden. (*Instemming*)

Algemene bespreking

18.01 Damien Thiéry, rapporteur: Ik wil aanstippen dat de commissie in een positieve sfeer heeft gewerkt, en verwijst voor het overige naar het schriftelijke verslag.

18.02 Valerie Van Peel (N-VA): Soms kunnen puzzelstukjes zelfs na jaren nog op hun plaats vallen. Tijdens verschillende regeerperiodes werd over deze kwestie gedebatteerd, maar pas nu werd er in de commissie voor Volksgezondheid een meerderheid – zelfs unanimitéit – voor gevonden.

Tot nu konden patiënten met hemochromatose – ijzerstapelingsziekte – het bloed van hun therapeutische aderlatingen niet doneren aan het Rode Kruis, hoewel daaraan geen medische risico's verbonden zijn en het in de meeste buurlanden wel wordt toegelaten.

In België zijn er naar schatting 60.000 personen met erfelijke hemochromatose, van wie er 1.500 of meer therapeutische aderlatingen ondergaan. In de eerste intensieve behandelingsfase gebeuren die aderlatingen wekelijks of tweewekelijks, maar daarna volgt een onderhoudsfase met twee tot acht aderlatingen per jaar.

Er zijn geen *evidence based*-argumenten om personen met erfelijke hemochromatose op een andere wijze te beoordelen als bloeddonor dan andere individuen, maar er leeft wel een ethische discussie die zich toespitst op het altruïstische principe van bloeddonatie. Een bloedafname die op zich geen altruïstische beweegredenen heeft, kan volgens ons achteraf perfect tot een altruïstisch gemotiveerde donatie leiden.

Dit wetsontwerp maakt die donatiekeuze voortaan

personnes affectées d'une hémochromatose génétique de faire des dons de sang (1375/1)

Propositions de loi déposées par:

- 1231: Valerie Van Peel, Renate Hufkens, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen, Nathalie Muylle
- 1375: Catherine Fonck

Je vous propose de consacrer une seule discussion à ces deux propositions de loi. (*Assentiment*)

Discussion générale

18.01 Damien Thiéry, rapporteur: Je salue l'ambiance positive de travail en commission et me réfère au rapport écrit.

18.02 Valerie Van Peel (N-VA): Il arrive parfois que, même après des années, les pièces d'un puzzle finissent par s'assembler. Cette question a été débattue sous différentes législatures, mais ce n'est qu'aujourd'hui qu'elle a recueilli une majorité et même l'unanimité, en commission de la Santé publique.

Jusqu'à présent, les malades atteints d'hémochromatose, c'est-à-dire d'un stockage excessif de fer dans l'organisme, ne pouvaient pas faire don de leurs saignées thérapeutiques à la Croix-Rouge, alors que cette pratique ne présente aucun risque médical et est autorisée dans la majorité des pays voisins.

En Belgique, on estime à 60 000 le nombre de personnes atteintes d'hémochromatose héréditaire et 1 500 d'entre elles ou plus sont soumises à des saignées thérapeutiques. Au cours de la phase d'attaque du traitement, les saignées sont en moyenne pratiquées chaque semaine, après quoi, en phase d'entretien, leur rythme passe à deux à huit par an.

Aucun argument fondé sur des données probantes (*evidence based*) ne permet d'affirmer que les personnes atteintes d'hémochromatose héréditaire sont moins aptes à donner du sang que d'autres, mais il est impossible d'ignorer la discussion éthique qui se focalise sur le caractère altruïste du don de sang. Il nous paraît parfaitement possible qu'un prélèvement sanguin qui *a priori* n'est pas dicté par des considérations altruïstes conduise ensuite à un don de sang répondant à cette motivation.

La présente proposition de loi permet désormais

mogelijk.

Zoals in de meeste Europese landen én om elk medisch risico uit te sluiten kan dit enkel in de onderhoudsfase en onder begeleiding van de arts die de patiënt opvolgt.

Deze wetswijziging is broodnodig. Elk zakje bloed kan levens redden. Geregeld trekt het Rode Kruis aan de alarmbel omdat de voorraad te laag is. Nochtans worden er vandaag nog altijd minstens 6.000 bloedzakjes van hemochromatosepatiënten weggegooid en verwerkt als biologisch afval. Dat is ethisch niet te verantwoorden en een onbegrijpelijke verspilling. Bovendien zijn zij bereidwillige, regelmatige en trouwe bloedgevers, wat de transfusie zekerheid ten goede komt. Dit wetsvoorstel maakt ook afwijkingen op de frequentie van donatie toe, waardoor de extra beschikbare hoeveelheid bloed nog zal stijgen.

Samengevat: met dit wetsvoorstel willen we personen met erfelijke hemochromatose beoordelen volgens dezelfde criteria als andere potentiële donoren en het altruïstische karakter van hun donatie erkennen.

In de vorige legislatuur keurde de Senaat een resolutie goed waarin de wil werd geuit om dit probleem aan te pakken. Vandaag keur ik graag samen met heel deze Kamer de wet goed die dit mogelijk maakt. Namens alle hemochromatosepatiënten, namens het Rode Kruis en namens alle patiënten die in de toekomst geholpen kunnen worden: dank. (*Applaus*)

18.03 Daniel Senesael (PS): Voor de PS-fractie vormen de onbaatzuchtigheid van de bloeddonatie en het detecteren van contra-indicaties essentiële waarborgen voor de veiligheid van de bloedtransfusie.

De Hoge Gezondheidsraad oordeelde in 2013 dat er een ethische en epidemiologische discussie nodig was over de transfusie van bloed van patiënten die aderlatingen ondergaan. De raad besliste beslist het voorzorgsbeginsel toe te passen en heeft dat recent herhaald in een schriftelijk antwoord aan de commissie voor de Volksgezondheid.

Toch hebben beslist om deze tekst te steunen.

aux patients atteints d'hémochromatose d'opter pour le don de sang.

Comme dans la plupart des pays européens et pour exclure tout risque médical, le don n'est possible que dans la phase d'entretien et sous la surveillance du médecin qui suit le patient.

Cette modification législative est indispensable. Une poche de sang peut sauver des vies. La Croix-Rouge tire régulièrement la sonnette d'alarme parce que les stocks de sang s'épuisent. Or, au moins 6 000 poches de sang de personnes atteintes d'hémochromatose sont actuellement toujours jetées et traitées comme déchets biologiques. C'est injustifiable du point de vue de l'éthique et cela constitue un gaspillage qui dépasse l'entendement. De plus, ces personnes sont des donneurs de sang motivés, réguliers et fidèles, ce qui permet de garantir un certain volume de transfusion. La proposition de loi autorise aussi des dérogations en matière de fréquence des dons, ce qui fera encore croître la quantité de sang supplémentaire disponible.

En résumé, nous voulons, par le biais de cette proposition de loi, évaluer les personnes atteintes d'hémochromatose héréditaire selon les mêmes critères que d'autres donneurs potentiels et reconnaître le caractère altruïste de leur don.

Sous la législature précédente, le Sénat a adopté une proposition de résolution demandant que ce problème soit traité. Aujourd'hui, je me réjouis d'adopter avec tous mes collègues de la Chambre une proposition de loi qui rencontre cette demande. Je tiens à vous remercier, au nom de tous les patients atteints d'hémochromatose, de la Croix-Rouge et de tous les patients qui pourront être soulagés dans le futur. (*Applaudissements*)

18.03 Daniel Senesael (PS): Pour le groupe PS, le désintéressement du don de sang et la recherche des contre-indications constituent des garanties fondamentales pour la sécurité de la transfusion sanguine.

Le Conseil Supérieur de la Santé a jugé, en 2013, que la transfusion des patients ayant subi des saignées nécessitait une réflexion éthique et épidémiologique. Il a décidé d'appliquer le principe de précaution. Il a récemment réitéré son avis par écrit à la commission de la santé publique.

Nous avons pourtant décidé de soutenir ce texte.

We hopen dat onze Assemblée dezelfde mening zal zijn toegedaan wanneer we de uitsluiting van personen van bloeddonatie omwille van hun seksuele geaardheid tegen het licht zullen houden.

18.04 Damien Thiéry (MR): We steunen het voorstel van mevrouw Van Peel. We willen deze bloedverspilling stoppen.

Er is vaak een tekort aan bloed.

Bovendien willen we voorkomen dat die patiënten zich gestigmatiseerd voelen.

De Hoge Gezondheidsraad is minder enthousiast dan het Rode Kruis. Het Rode Kruis is een betrouwbare partner op het gebied van bloed- en bloederivatendonatie en vraagt dat er voor die patiënten een precieze omkadering komt opdat ze bloed kunnen geven. We zullen daar rekening mee houden.

Ik hoop dat iedereen dat voorstel zal steunen.

18.05 Nathalie Muylle (CD&V): De CD&V-fractie steunt dit voorstel volmondig. Het is een staaltje van goede samenwerking over de partijgrenzen heen.

Twee elementen waren voor de fractie van fundamenteel belang. Ten eerste de veiligheid van de donoren en ontvangers van bloed. Ten tweede vonden wij dat de discussie over altruïsme geen struikelblok mocht worden: mensen die wel bereid zijn om bloed te geven, moeten dat ook kunnen. Daarom hebben we bepaalde adviezen deels naast ons neergelegd, maar we hebben gekozen voor de beste oplossing voor de patiënt. (*Applaus*)

18.06 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Er werd in de commissie goed samengewerkt en een aantal adviezen werd geactualiseerd met de bedoeling aan de terechte vraag van die personen tegemoet te komen. Hun bloeddonatie moet als gratis worden beschouwd, ook zijn ze verplicht regelmatig een aderlating te ondergaan.

De boedtransfusiecentra hebben de voorwaarden vastgelegd die de veiligheid van die bloedafgifte moeten waarborgen. Daartoe is er overleg nodig tussen de artsen verbonden aan het transfusiecentrum en de behandelende artsen.

Mijn fractie steunt het voorliggende voorstel.

De Hoge Gezondheidsraad erkent intussen dat het

Nous espérons que notre Assemblée sera du même avis lorsque nous étudierons l'exclusion du don de sang des personnes en raison de leur orientation sexuelle.

18.04 Damien Thiéry (MR): Nous soutenons la proposition de Mme Van Peel. Nous voulons mettre fin à ce gaspillage de sang.

La pénurie de sang est fréquente.

De plus, nous ne voulons pas que ces patients se sentent stigmatisés.

Le Conseil Supérieur de la Santé est moins enthousiaste que la Croix-Rouge. La Croix-Rouge est un partenaire fiable en matière de don de sang et de dérivés sanguins. Elle demande un encadrement précis de ces patients pour qu'ils puissent donner leur sang. Nous en tiendrons compte.

J'espère que nous soutiendrons unanimement cette proposition.

18.05 Nathalie Muylle (CD&V): Le groupe CD&V apporte son soutien inconditionnel à cette proposition, qui est un exemple parfait de bonne collaboration au-delà des clivages politiques.

Deux éléments ont été d'une importance fondamentale pour notre groupe, à savoir tout d'abord, la sécurité des donneurs et receveurs du sang et deuxièmement, notre conviction que la discussion relative à l'altruïsme ne devait pas constituer un obstacle et que les citoyens disposés à donner du sang devaient en avoir la possibilité. C'est pourquoi nous n'avons pas tenu compte de certains avis, désireux d'opter pour la meilleure solution pour les patients. (*Applaudissements*)

18.06 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): En commission, nous avons fourni un important travail collectif de réflexion et d'actualisation afin de rencontrer la demande de ces personnes. Leurs dons de sang doivent être considérés comme gratuits, même si elles sont contraintes de faire des saignées régulières.

Les centres de transfusion ont identifié les conditions qui permettent de garantir la sécurité de ces dons. La concertation entre les médecins du centre et les médecins traitants de ces personnes est nécessaire.

Mon groupe soutient cette proposition.

Le Conseil Supérieur de la Santé reconnaît à

om een altruïstische donatie gaat. Die raad zou zich opnieuw over deze kwestie moeten buigen en het advies dat hij in 2013 in dit verband heeft verstrekt, in het licht van onze debatten moeten herzien.

We moeten die reflectie uitbreiden tot de homoseksuele mannen, die geen bloed mogen geven wegens hun seksuele risicogedrag.

18.07 Catherine Fonck (cdH): We zullen dit wetsvoorstel steunen. Het wetsvoorstel met betrekking tot dit onderwerp dat ik al eerder had ingediend vormde de basis voor de wijzigingen die we, meerderheid en oppositie samen, aan de tekst van mevrouw Van Peel hebben aangebracht.

Erfelijke hemochromatose is geen zeldzame ziekte, want een op de driehonderd mensen in België lijdt eraan. We willen het bloed dat bij die patiënten wordt afgenomen tijdens de therapeutische aderlatingen niet meer verspillen, temeer daar het Rode Kruis vaak oproepen doet om bloed te geven, vooral voor de bloedgroepen O en A.

Waakzaamheid is geboden. Ik heb ervoor gepleit dat het medisch personeel dat de patiënt behandelt betrokken zou worden bij de bloeddonatie, maar ook dat erop toegezien wordt dat alle andere contra-indicaties volledig in acht worden genomen. De patiënt mag aan geen enkele andere ziekte lijden of drager zijn van een virus.

Deze tekst is een stap in de goede richting. Dit bloed is van vitaal belang voor de patiënten. Ik zou dus hulde willen brengen aan de talrijke bloeddonoren en aan het werk van het Rode Kruis.

18.08 Minister Maggie De Block (*Nederlands*): Het is van het uiterste belang dat de gezondheidstoestand van de donoren ook daarna nog wordt opgevolgd en dat er een nauw contact is en blijft met de huisarts of specialist. De wettelijke basis die nu goedgekeurd zal worden, zal ook nog uitgevoerd moeten worden, volgens de principes van de *evidence-based medicine*. (*Applaus*)

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1231/6)

Het opschrift in het Nederlands werd gewijzigd door de commissie in "wetsvoorstel tot wijziging van de

présent l'altruïsme de ce don. Il devrait mener une réflexion plus large et revoir son avis rendu en 2013 à la lumière de nos débats.

Nous devons étendre cette réflexion aux personnes homosexuelles qui sont écartées du don de sang en raison de leur comportement sexuel à risque.

18.07 Catherine Fonck (cdH): Nous soutiendrons cette proposition. La proposition que j'avais autrefois déposée à ce sujet nous a permis, majorité et opposition, de modifier le texte de Mme Van Peel.

L'hémochromatose génétique n'est pas rare. Cette maladie touche une personne sur trois cent en Belgique. Nous ne voulons plus gaspiller ce sang prélevé lors des saignées thérapeutiques de ces patients, d'autant plus que la Croix-Rouge fait de fréquents appels aux dons de sang, surtout pour les groupes O et A.

Nous devons être vigilants. J'ai plaidé pour que les soignants du patient soient associés à la démarche mais aussi pour que toutes les autres contre-indications restent pleines et entières. Le patient ne peut souffrir d'aucune autre maladie ou être porteur d'un autre virus.

Ce texte constitue une avancée positive. Ce sang est vital pour les patients. Je voudrais donc saluer les nombreux donateurs de sang et le travail de la Croix-Rouge.

18.08 Maggie De Block, ministre (*en néerlandais*): Il est primordial que l'état de santé des donateurs fasse ensuite l'objet d'un suivi et qu'un contact permanent soit maintenu avec le médecin généraliste ou le spécialiste. La base légale qui va être adoptée devra également être mise en oeuvre, selon les principes de la médecine fondée sur des preuves ("*evidence-based medicine*"). (*Applaudissements*)

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1231/6)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsvoorstel tot wijziging van de

wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met hemochromatose betreft".

Het wetsontwerp telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

19 Wetsvoorstel betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenking gestelden in voorlopige hechtenis (993/1-8)

Voorstel ingediend door:

Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Sarah Smeyers, Goedele Uyttersprot, Koenraad Degroote

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Rapporteurs zijn de heer Raf Terwingen en mevrouw Carina Van Cauter. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

19.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Dit wetsvoorstel is opnieuw een stap naar een efficiëntere Justitie. Het geeft een wettelijke basis aan de mogelijkheid om via een videoconferentie voor de rechtbank te verschijnen in de fase van de voorlopige hechtenis.

De talloze transporten van verdachten van en naar de rechtbanken vergen veel capaciteit van de politiediensten en van het veiligheidskorps. Hierdoor zijn de agenten niet meer beschikbaar voor patrouilles of preventief toezicht in de gerechtsgebouwen, wat nochtans belangrijk is voor de veiligheid. De transporten zijn ook uitgelezen ontsnappingsmomenten.

Ik hoop dat we de mogelijkheid in een latere fase naar de gehele procedure kunnen uitbreiden. In een hele reeks andere landen kan dat al jaren.

In november 2012 was er een proefproject met de videoconferentie in Leuven en Charleroi. Op 10 april 2013 meende de kamer van

wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met hemochromatose betreft".

Le projet de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

19 Proposition de loi relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive (993/1-8)

Proposition déposée par:

Kristien Van Vaerenbergh, Sophie De Wit, Sarah Smeyers, Goedele Uyttersprot, Koenraad Degroote

Discussion générale

Le **président**: Les rapporteurs sont M. Raf Terwingen et Mme Carina Van Cauter. Ils renvoient au rapport écrit.

19.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La présente proposition de loi est une nouvelle étape vers une justice plus efficace. Elle confère une base légale à la possibilité, pour les inculpés en détention préventive, de comparaître par vidéoconférence devant une juridiction.

Les innombrables transfèrements d'inculpés entre prison et tribunal et inversement mobilisent d'importantes capacités tant du côté des services de police que du corps de sécurité. Autant d'agents qui ne sont plus disponibles pour effectuer des patrouilles ou un contrôle préventif dans les bâtiments judiciaires, chose pourtant essentiel pour la sécurité. Ces déplacements sont également des moments propices aux évasions.

J'espère que dans une phase ultérieure, nous pourrions élargir cette possibilité à l'ensemble de la procédure. Une série d'autres pays le font depuis des années.

Un projet pilote de comparution par vidéoconférence a été lancé à Louvain et Charleroi en novembre 2012. Le 10 avril 2013, la chambre

inbeschuldigingstelling van het hof van beroep van Bergen echter dat de techniek onwettig was en het proefproject werd opgedoekt.

De wettelijke basis die toen ontbrak, willen we met dit wetsvoorstel aanbrengen.

De keuze om met de videoconferentie te werken ligt bij de raadkamer of bij de kamer van inbeschuldigingstelling. Als het onderzoeksgerecht van oordeel is dat een verschijning per videoconferentie een onherstelbare schending zou uitmaken van de rechten van de verdediging, kan het voor de lijfelijke verschijning kiezen.

Tegenstanders beweren soms ten onrechte dat het wetsvoorstel niet in overeenstemming zou zijn met artikel 5 en 6 van het EVRM. Het recht op persoonlijke verschijning betekent echter niet dat die verschijning per definitie lijfelijk moet zijn. Bovendien aanvaardt het Europees Hof het gebruik van de videoconferentie mits de fysieke afstand tussen de rechter en de beklaagde geen belemmering vormt voor een interactief debat, mits het debat via videoconferentie een wettig doel nastreeft en mits de beklaagde vertrouwelijk met zijn advocaat kan overleggen. Dit wetsvoorstel voldoet aan alle voorwaarden en zal als dusdanig in een KB worden uitgewerkt. *(Applaus bij de meerderheid)*

19.02 **Özlem Özen** (PS): Mijn fractie zal dit voorstel niet steunen, omdat het past in het justitiebeleid van de regering waarbij de rechten van de rechtzoekenden worden beknot onder het mom van besparingen. Het valt trouwens nog te bezien of er echt zal worden bespaard, want de gerechten en gevangenen zijn hier geen van alle voor toegerust, en er zijn al evenmin budgettaire middelen voor geoormerkt. In de werkelijkheid wordt er getornd aan de rechten van de verdediging, het vermoeden van onschuld en het recht op een eerlijk proces, die vereisen dat men vrij voor de rechter verschijnt. Wanneer iemand vanuit de gevangenis verzoekt om in vrijheid te worden gesteld, kan de rechter daardoor alleen maar negatief worden beïnvloed.

Het gebruik van videoconferentie voor de verschijning kan worden overwogen, indien het bij wet geregeld zou worden; hier geeft de regering zichzelf carte blanche om de modaliteiten te bepalen. Een dermate verregaande bevoegdheidsdelegatie is disproportioneel en onwettig.

De inperking van het recht om persoonlijk te

des mises en accusation de la cour d'appel de Mons a pourtant jugé cette technique illégale et le projet pilote a été enterré.

Avec la présente proposition de loi, nous voulons fournir la base légale qui faisait défaut à l'époque.

Le choix du recours à la vidéoconférence appartient à la chambre du conseil ou à la chambre des mises en accusation. Si la juridiction d'instruction estime qu'une comparution par vidéoconférence serait constitutive d'une atteinte irréparable aux droits de la défense, il lui sera loisible d'opter pour la comparution physique.

Les adversaires de cette proposition de loi prétendent parfois à tort qu'elle ne serait pas conforme aux articles 5 et 6 de la CEDH. Le droit à la comparution physique ne signifie toutefois pas que cette comparution doit être, par définition, physique. En outre, la Cour européenne admet l'utilisation de la vidéoconférence à condition que la distance physique entre le juge et le prévenu ne constitue pas une entrave à un débat interactif, à condition que le débat par vidéoconférence poursuive un objectif légal et à condition que le prévenu puisse avoir un colloque confidentiel avec son avocat. La présente proposition de loi remplit toutes ces conditions et elle sera par conséquent élaborée en tant que telle dans un arrêté royal. *(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

19.02 **Özlem Özen** (PS): Mon groupe ne soutiendra pas ce texte qui s'inscrit dans la logique du gouvernement en matière de justice, menaçant le droit des justiciables sous prétexte d'économies. De prétendues économies, car aucune juridiction ni prison n'est équipée pour ce système et aucune ligne budgétaire n'est prévue. Les véritables enjeux sont les droits de la défense, la présomption d'innocence et le droit à un procès équitable, qui imposent de comparaître librement. Réclamer sa liberté depuis une prison ne peut qu'influencer négativement le juge.

La comparution par vidéoconférence pourrait être envisagée si elle était encadrée par la loi alors que, dans ce cas, le gouvernement se donne la totale liberté de déterminer ses modalités. En la matière, une telle délégation de compétences est disproportionnée et illégale.

La restriction au droit de comparaître en personne

verschijnen moet in duidelijke en precieze bewoordingen worden omschreven, zodat men weet in welke gevallen de wetgever die verschijningsvorm toelaat. Dat is in de voorliggende tekst niet het geval.

Vanuit de oppositie werd er nochtans een aantal voorstellen geformuleerd, onder andere omtrent de vereiste instemming van de verdachte. We vroegen ook dat er geen gebruik mag worden gemaakt van videoconferentie voor de bevestiging van een aanhoudingsbevel en evenmin wanneer de verdachte voor het eerst moet voorkomen.

De indienster van het voorstel erkent zelf dat het gebruik van videoconferentie enkel terecht is wanneer de openbare orde of de veiligheid van de getuigen in het gedrang komt. We zijn het daar helemaal mee eens en menen dat ook dat dat beginsel in de wet moeten worden opgenomen, en niet in een koninklijk besluit. Hetzelfde geldt trouwens ook voor andere beginselen zoals de rechten van de verdediging en het recht op een eerlijk proces.

Waar moet de advocaat plaatsnemen en welke rol moet hij opnemen? Wat met de geheimhouding van de telefoongesprekken tussen advocaat en verdachte? Zou het opnamebereik van de camera niet het volledige vertrek moeten bestrijken, zodat men er aan weerszijden zeker van kan zijn dat het gesprek niet door externe factoren wordt beïnvloed?

De minister had de mogelijkheid geopperd dat bij dreigingsniveau 4 alle verschijningen per videoconferentie zouden worden georganiseerd. Dat idee verdient zeker een debat.

Tot besluit kan ik zeggen dat het voorliggende wetsvoorstel volgens onze fractie te wensen overlaat. Het heeft betrekking op de grondrechten en we zouden heel omzichtig moeten zijn. We zullen tegen die tekst stemmen.

19.03 Christian Brotcorne (cdH): Ik sta huiverachtig tegenover dat wetsvoorstel. Onder het mom van moderniteit wil men bewerken dat we bakzeil halen op het stuk van de efficiëntie van justitie en de rechten van de justitiabelen.

Wat vraagt men in dat voorstel? Wanneer de magistraat het opportuun acht, zal hij kunnen besluiten dat de gedetineerde niet moet worden overgebracht en dat een videoconferentie volstaat om te beoordelen of de voorlopige hechtenis verlengd moet worden.

Als men zich in de raadkamer bevindt, is het niet

doit être libellée en termes clairs et précis, permettant d'appréhender les hypothèses dans lesquelles le législateur l'autorise. Cela n'est pas le cas ici.

Pourtant l'opposition a fait des propositions, prévoyant notamment qu'il faut l'accord de l'inculpé ou que ce dispositif ne peut confirmer un mandat d'arrêt ni être utilisé pour une première comparution.

D'ailleurs, l'auteure de la proposition admet que cette pratique se justifie uniquement en cas de menace de l'ordre public ou de la sécurité des témoins. C'est tellement juste que ce principe doit apparaître dans la loi et non dans un arrêté royal, tout comme d'autres principes comme les droits de la défense et celui à un procès équitable.

De plus, quel sera la place et le rôle de l'avocat? Qu'en est-il de la confidentialité des échanges s'ils se tiennent par téléphone? Le champ de la caméra ne devrait-il pas s'étendre à toute la pièce pour que, de chaque côté, on puisse s'assurer que la discussion ne va pas être influencée par des éléments externes?

Le ministre avait suggéré qu'en cas d'alerte de niveau 4, toutes les comparutions se fassent par vidéoconférence. Cela mérite débat.

En conclusion, pour notre groupe, cette proposition de loi n'est pas aboutie. Elle touche à des droits fondamentaux et nous devrions faire preuve de beaucoup de prudence. Nous voterons contre ce texte.

19.03 Christian Brotcorne (cdH): Je n'aime pas cette proposition de loi. Sous prétexte de modernité, on va nous amener à battre en retraite sur le terrain de l'efficacité de la justice et des droits des justiciables.

Que nous demande cette proposition? Quand le magistrat le considérera opportuun, il pourra décider qu'il n'est pas nécessaire de faire venir le détenu et qu'une vidéoconférence sera suffisante pour apprécier si la détention doit être maintenue ou pas.

Quand on est en chambre du conseil, ce n'est pas

zozeer het gesproken woord maar het non-verbale dat telt. Als een magistraat een gevangene ondervraagt, zijn er houdingen die doorslaggevend kunnen zijn bij het vormen van een opinie over een dossier. Men vraagt de rechter niet alleen uitspraak te doen op grond van de feitelijke en juridische gegevens, maar ook op grond van zijn persoonlijke overtuiging.

Morgen al zou men de relatie tussen magistraat en gedetineerde willen verbreken onder het voorwendsel dat men kosten wil vermijden. Dat is ijdele hoop. Welke gevangenis of welk justitiepaleis is uitgerust voor het houden van videoconferenties?

Vandaag verschijnt men in persoon of wordt men vertegenwoordigd door de advocaat van zijn keuze. De videoconferentie moet dat vervangen, maar men weet niet hoe: er werd geen enkele modaliteit of omkadering uitgedacht. De wetgever moet een minimum aan criteria vaststellen waardoor de minister concretere modaliteiten aan de Koning kan voorstellen.

Volgens de tekst kan enkel de voorzitter van de raadkamer of de kamer van inbeschuldigingstelling beslissen of een verschijning in videoconferentie opportuun is. Er wordt niet gevraagd naar de mening van de inverdenkinggestelde of zijn raadsman. Bestaat dan niet het gevaar dat men vooruitloopt op een dossier?

Er blijven nog tal van vragen onbeantwoord met betrekking tot de omgeving waar de betrokkenen gefilmd zullen worden en de wijze waarop ze in beeld worden gebracht, wat de neutraliteit van de situatie negatief kan beïnvloeden. Bovendien is de hulp van een operator nodig. Dat is gevaarlijk omdat beelden overtuigingskracht hebben en tot beslissingen kunnen leiden die niet meer op grond van de gesproken taal maar op grond van de audiovisuele taal geïnterpreteerd zullen worden.

Zullen de rechten van de verdediging niet geschonden worden indien de advocaat niet naast de gevangene zit en hem niet kan bijstaan bij het formuleren van zijn antwoorden?

Het gaat over de individuele vrijheid. Dat zijn belangrijke kwesties voor ons democraten.

Houdt men wel rekening met de materiële uitdagingen waarvoor men zal staan, en in de eerste plaats ook met de echte moeilijkheid om op serene wijze recht te spreken in overeenstemming met onze verplichtingen inzake de naleving van de mensenrechten? (*Applaus*)

tant l'oralité qui compte mais le non-verbal. Quand un magistrat interroge un détenu, il y a des attitudes qui peuvent être déterminantes pour se faire une opinion sur un dossier. C'est ce qu'on demande à un magistrat: trancher en fonction des éléments de fait et de droit mais aussi en fonction de son intime conviction.

Demain, on supprimerait ce type de relations sous le prétexte d'éviter des coûts. Ce sont de fausses espérances. Quelle prison, quel palais de justice sont-ils équipés pour assumer des vidéoconférences?

Aujourd'hui, on comparaît en personne ou sur représentation, par l'avocat qu'on a choisi. La vidéoconférence doit s'y substituer mais on ne sait pas comment: aucune modalité n'est prévue, aucun encadrement. Or il appartient au législateur de déterminer un minimum de critères grâce auxquels le ministre pourra soumettre au Roi des modalités plus concrètes.

Selon le texte, c'est le seul président de la chambre du conseil ou de la chambre des mises en accusation qui déterminera s'il est opportun de comparaître par vidéoconférence. On ne demande pas l'avis de l'inculpé ou de son conseil. Ne risque-t-on pas de préjuger ainsi d'un dossier?

De nombreuses questions restent en suspens quant au lieu où les intervenants seront filmés et la manière dont ils apparaîtront à l'image, qui pourraient influencer négativement sur la neutralité de la situation. Par ailleurs, il faudra qu'un opérateur intervienne. Cette situation est dangereuse car les images ont un pouvoir de conviction et peuvent entraîner des décisions qui ne seront plus appréciées à partir d'un langage verbal mais d'un langage audiovisuel.

Si l'avocat n'est pas à côté du détenu et ne l'aide pas à formuler ses réponses, les droits de la défense seront-ils pas bafoués?

Il est question de liberté individuelle. Ces questions sont importantes pour les démocrates que nous sommes.

Imagine-t-on bien les difficultés matérielles auxquelles nous devons faire face mais, aussi et surtout, la réelle difficulté à rendre justice de manière sereine et conforme à nos obligations en matière de respect des droits de l'homme? (*Applaudissements*)

De beste garantie die men kan bieden, is dat de persoonlijke verschijning van de gedetineerde voor de magistraat behouden blijft. Als men anderszins beslist of de Koning die bevoegdheid delegeert, staat men een deel van onze macht af in een materie die betrekking heeft op de fundamentele vrijheid van de burgers. Het cdH noch ikzelf kunnen dat accepteren.

19.04 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Alle argumenten van de twee vorige sprekers hebben wij reeds uitvoerig besproken in de commissie. Ik heb die argumenten daarnet al grotendeels ondervangen in mijn eigen interventie. In Nederland bestaat het gebruik van de videoconferentie al tien jaar. In Frankrijk, Noord-Ierland, Schotland, Zwitserland, Canada en Australië – en wellicht ook in nog vele andere landen – bestaat het ook. Ik begrijp echt niet dat het enkel hier niet zou kunnen worden toegepast. (*Applaus bij N-VA*)

19.05 Christian Brotcorne (cdH): Aangezien de minister van Justitie net is aangekomen, mogen we hopen dat het uitvoeringsbesluit nog een hele tijd op zich zal laten wachten!

19.06 Olivier Maingain (DéFI): Dit wetsvoorstel verdient inderdaad een grondig juridisch debat. In zijn huidige redactie biedt het voorstel geen rechtszekerheid. Het bestaan van deze procedure in andere landen – overigens soms onder andere voorwaarden dan in dit voorstel – is geen afdoend argument. Over het principe valt er te spreken, maar de in het wetsvoorstel ingeschreven voorwaarden bieden onvoldoende garanties, met name ten aanzien van de vereisten zoals die blijken uit de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens.

Tijdens de hoorzittingen in de commissie voor de Justitie wees mr. Réginald de Béco erop dat de strafuitvoeringsrechtbank jammer genoeg al in de gevangenis zetelt, wat uiteraard zorgt voor een bepaalde verstandhouding tussen de leden van de strafuitvoeringsrechtbank en het personeel van de gevangenis, waardoor die rechtbank gegijzeld wordt door de gevangenis.

Nu zouden ook de raadkamer en de kamer van inbeschuldigingstelling worden gegijzeld. Ik betreur dit des te meer daar de inverdenkinggestelden in voorhechtenis wachten op een uitspraak – dit is dus een ander geval dan in de uitspraak van het Europees Hof, die betrekking had op een uitspraak ten gronde. Die inverdenkinggestelden worden voor

La meilleure garantie que l'on peut donner consiste à maintenir cette comparution personnelle du détenu devant le magistrat. Faire autre chose, ou donner une telle délégation au roi, c'est abandonner une part de notre pouvoir qui touche à la liberté fondamentale de nos concitoyens. Je ne peux l'accepter, ni le cdH.

19.04 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Tous les arguments des deux derniers orateurs ont déjà été largement débattus en commission. Je viens moi-même de les réfuter en grande partie durant mon intervention. Aux Pays-Bas, le recours à la vidéoconférence existe depuis déjà dix ans. Elle est également utilisée en France, en Irlande du Nord, en Écosse, en Suisse, au Canada et en Australie – et probablement dans beaucoup d'autres pays. Je ne comprends vraiment pas pourquoi son application poserait uniquement problème en Belgique. (*Applaudissements sur les bancs de la N-VA*)

19.05 Christian Brotcorne (cdH): Vu que le ministre de la Justice vient d'arriver, nous pouvons espérer que l'arrêté d'application prendra encore un temps certain!

19.06 Olivier Maingain (DéFI): Cette proposition de loi mérite en effet un débat juridique approfondi. En l'état de sa rédaction, elle n'apporte pas la sécurité juridique. Il ne suffit pas d'invoquer l'existence de cette procédure dans d'autres États – au demeurant, parfois sous d'autres conditions que celles prévues par ce texte. Nous pouvons discuter du principe mais ce sont les conditions émises par la proposition de loi qui sont insatisfaisantes, notamment au regard des exigences de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme.

Lors des auditions tenues en commission de la Justice, Me Réginald de Béco rappelait que le TAP siège malheureusement déjà en prison, ce qui induit une connivence évidente entre les membres du TAP et la prison, faisant du premier l'otage de la seconde.

Ce rôle d'otage serait étendu aux chambres du conseil et de mise en accusation. C'est d'autant plus regrettable que les inculpés en détention préventive sont en attente d'un jugement – il ne s'agit pas du cas visé par la Cour européenne, où la jurisprudence a été invoquée au moment d'une décision de fond. Ces inculpés sont présumés

onschuldig gehouden, en moeten worden berecht conform artikel 6 van het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens, wat inhoudt dat ze recht hebben op een eerlijke en openbare behandeling van hun zaak, binnen een redelijke termijn, door een onafhankelijke en onpartijdige rechterlijke instantie, welke bij de wet is ingesteld.

De onpartijdigheid komt in het gedrang: de procedure via videoconferentie biedt geen waarborgen op een rechterlijke beslissing die op een serene en objectieve manier werd genomen.

In de commissie werd geoordeeld dat het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenking gestelden in voorlopige hechtenis het recht op een eerlijk proces niet aantast, voor zover de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in acht wordt genomen, en dat die nog kan evolueren en zodoende een grondslag vormen voor het wetsvoorstel. Dat is een zwakke redenering, zeker ook omdat de indiener van het wetsvoorstel geen van de waarborgen die in die rechtspraak vervat zijn, heeft overgenomen.

De bepaling van de praktische modaliteiten van de videoconferentie wordt aan de regering overgelaten, waarbij de Nederlandse praktijk als voorbeeld zou worden genomen. Hoe kan men, in een materie die de rechten van de verdediging rechtstreeks aanbelangt, uitgaan van veronderstellingen? Om het recht op een eerlijk proces te waarborgen, zijn er duidelijke wettelijke garanties nodig en geen nattevingerwerk dat zal leiden tot rechtsonzekerheid en tot beroepsprocedures. Het mensenrechtenverdrag bepaalt dat de jurisdictie en de werking ervan bij wet moeten worden vastgesteld en niet bij een koninklijk besluit.

Wat de praktische organisatie betreft, is het zo dat niet alle zittingen van de raadkamer met gesloten deuren worden gehouden: wat rest er nog van de openbaarheid van de debatten wanneer er recht wordt gesproken in de gevangenis en bovendien via videoconferentie?

Dit wetsvoorstel is ingegeven door budgettaire redenen.

De vorige minister van Justitie had nochtans toegegeven dat het niet mogelijk was om het kostenplaatje van het gevangentransport te berekenen. Hoeveel zou er op deze manier bespaard worden? Kost de verplaatsing van magistraten en advocaten trouwens niet meer dan de overbrenging van de gedetineerde?

innocents et doivent être jugés conformément à l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, c'est-à-dire qu'ils ont droit à ce que leur cause soit entendue équitablement, publiquement et dans un délai raisonnable par un tribunal indépendant et impartial établi par la loi.

C'est bien l'impartialité qui est en cause: la procédure par vidéoconférence ne garantit pas une décision de justice prise en toute sérénité et objectivité.

En commission, il a été estimé que l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive pouvait constituer un procès équitable moyennant le respect strict de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme, laquelle pouvait évoluer dans un sens justifiant la proposition de loi – c'est un propos un peu faible! D'autant que l'auteur de la proposition de loi n'a retenu aucun des garde-fous issus de cette jurisprudence.

Il confie au gouvernement la tâche de préciser les modalités pratiques de la vidéoconférence, en supposant que la pratique néerlandaise servira d'exemple. Comment peut-on faire place, dans une matière touchant autant aux droits de la défense, à la supposition? Le droit au procès équitable mérite des garanties légales précises et non des approximations nourrissant une insécurité juridique qui donnera lieu à des recours. La Convention européenne des droits de l'homme précise que la juridiction et son mode de fonctionnement doivent être établies par la loi et non par un arrêté royal.

Quant à l'organisation pratique, toutes les audiences de la chambre du conseil ne se tiennent pas à huis clos: que restera-t-il de la publicité des débats si la justice est rendue en prison et, de surcroît, par vidéoconférence?

Ce sont donc des raisons budgétaires qui justifient cette proposition de loi.

Pourtant, de l'aveu du précédent ministre de la Justice, il est impossible de calculer le coût des transports de prisonniers. Quelle économie réaliserait-on? Ne coûte-t-il d'ailleurs pas plus cher de déplacer les magistrats et les avocats plutôt que le détenu?

De geschiedenis herhaalt zich: de federale regering is niet in staat om de rechterlijke macht behoorlijk te financieren, wat schadelijk is voor een rechtsstaat, en de meerderheid destabiliseert de rechterlijke macht door justitie naar de gevangenen te verplaatsen en de mening van rechters en advocaten naast zich neer te leggen.

Indien de wet toch van kracht zou worden, hopen we dat de meeste magistraten geen gebruik zullen maken van deze mogelijkheid die hun geboden wordt door een onwerkbare wet die de fundamentele waarborgen negeert.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (993/8)

Het wetsvoorstel telt 10 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 10 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

20 Wetsvoorstel tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafbaarstelling van de aanranding van de eerbaarheid betreft (699/1-13)

Voorstel ingediend door:

Patrick Dewael, Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu

Algemene bespreking

20.01 Sophie De Wit, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

20.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Al te vaak moeten we meemaken hoe mensen, jong en minder jong, zowel in familieverband als daarbuiten, het slachtoffer worden van seksueel misbruik. In 2014 openden de parketten circa 10.000 dossiers van aanranding van de eerbaarheid of verkrachting en daarin zitten nog niet eens de dossiers van pedofilie en intrafamiliaal geweld. Hoewel dit mogelijk aantoont dat er steeds meer slachtoffers de weg vinden naar een aangifte of naar hulp, toch

L'histoire se répète: le gouvernement fédéral est incapable de financer correctement le pouvoir judiciaire, ce qui est préjudiciable à un État de droit, et la majorité ajoute un élément d'instabilité du pouvoir judiciaire en délocalisant la justice vers les prisons, ne tenant compte aucunement de l'avis des juges et des avocats.

Nous espérons que, même si la loi entrait tout de même en vigueur, la plupart des magistrats dédaigneraient cette faculté qui leur est donnée par une loi inopérante et non respectueuse des garanties fondamentales.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (993/8)

La proposition de loi compte 10 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 10 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

20 Proposition de loi modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'incrimination de l'attentat à la pudeur (699/1-13)

Proposition déposée par:

Patrick Dewael, Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu

Discussion générale

20.01 Sophie De Wit, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

20.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Nous sommes trop souvent confrontés à des victimes d'abus sexuels, jeunes ou moins jeunes, dans le cercle familial ou en dehors. En 2014, le parquet a ouvert environ 10 000 dossiers pour viol ou atteinte à la pudeur, et ce chiffre n'inclut même pas les cas de pédophilie ou de violence intrafamiliale. Si ce chiffre signifie peut-être qu'un nombre croissant de victimes portent plainte ou acceptent d'être aidées, les abus sexuels n'en demeurent pas moins un

blijft seksueel misbruik een hardnekkig probleem, dat moet worden bestreden via preventie, opsporing en een gepaste bestraffing.

Zwijgen werkt enkel in het voordeel van de daders, nooit van de slachtoffers. Daarom moet het Parlement waar nodig actie ondernemen, zoals de 600 afgehandelde dossiers van seksueel misbruik binnen de Kerk hebben aangetoond. De Moslimexecutieve zou hieraan eventueel een voorbeeld kunnen nemen.

Vandaag is het erg moeilijk om op te treden tegen het fenomeen van voyeurisme, vermits sommige rechtbanken dit kwalificeren als een aanranding van de eerbaarheid, terwijl voor andere rechtbanken daartoe het element van gebrek aan geweld of bedreiging ontbreekt, zodat de kans veel groter is dat een voyeur ongemoeid wordt gelaten. Nochtans hakt voyeurisme zwaar in op iemands seksueel eergevoel, integriteit en privacy en wordt een dergelijk vergrijp al te vaak het begin van iets veel erger.

Dankzij dit wetsvoorstel wordt het voortaan strafbaar om een persoon te observeren, van hem of van haar beeld- of geluidsmateriaal te maken – al dan niet met hulpmiddelen –, zonder de toestemming of het medeweten van betrokkene die ontbloot is of een seksuele daad stelt in een veilig geachte omgeving.

We willen ook het zonder toestemming van het slachtoffer verspreiden van naaktfoto's of filmpjes strafbaar stellen, want met de opkomst van het internet en de sociale media gebeurt dit steeds vaker bij wijze van wraak na een relatiebreuk.

De kwalificatie 'aanranding van de eerbaarheid' wordt uitgebreid met dwang, verrassing of list, zodat bijvoorbeeld het bespieden van iemand onder medische verdoving strafbaar wordt.

Een liberale collega herinnerde me ooit aan een Arabisch spreekwoord dat zegt dat vier dingen nooit terugkomen: het gesproken woord, de afgeschoten pijl, het verleden en een kans die niet wordt gegrepen. Daarom wil ik iedereen bedanken voor de kans die we vandaag kunnen grijpen, in het bijzonder mijn fractieleider Patrick Dewael. (*Applaus*)

problème coriace qu'il faut combattre par la prévention, la détection et des sanctions appropriées.

Le silence n'avantage que les agresseurs, jamais les victimes. C'est pourquoi le Parlement doit prendre des mesures lorsque cela s'avère nécessaire, comme l'ont montré les 600 dossiers d'abus sexuels au sein de l'Église. L'Exécutif des Musulmans pourrait éventuellement suivre cet exemple.

Aujourd'hui, il est très difficile de lutter contre le phénomène du voyeurisme, certains tribunaux le qualifiant d'attentat à la pudeur et d'autres considérant au contraire que cette qualification ne va pas compte tenu de l'absence de violences ou de menaces, ce qui a pour conséquence que le risque d'impunité pour le voyeur est beaucoup plus grand. Toutefois, le voyeurisme constitue une atteinte grave à la dignité, à l'intégrité et à la vie privée sexuelles de la victime, et un tel délit inaugure trop souvent une série d'actes beaucoup plus graves.

Grâce à la présente proposition de loi, il sera désormais punissable d'épier une personne, de réaliser des prises de vue ou des captations sonores de cette personne, qu'il s'agisse d'une femme ou d'un homme – avec un appareillage ou non – sans le consentement ou à l'insu de l'intéressé(e) lorsqu'il ou elle est dénudé(e) ou accomplit un acte sexuel dans un environnement jugé sûr.

Nous voulons également incriminer la diffusion, sans le consentement de la victime, de photos ou de clips vidéo de l'intéressé(e) lorsqu'il ou elle est dénudé(e) car l'essor de l'internet et des médias sociaux fait que cette pratique inspirée par la vengeance à la suite d'une rupture est de plus en plus courante.

La qualification d'attentat à la pudeur est élargie à la contrainte, la surprise ou la ruse. Par conséquent, épier une personne pendant qu'elle est sous anesthésie médicale, par exemple, tombe désormais sous le coup de la loi.

Un collègue libéral m'a un jour rappelé un proverbe arabe qui dit qu'il y a quatre choses que l'on ne peut rattraper: la parole une fois prononcée, la flèche une fois lancée, le passé et l'occasion une fois manquée. C'est la raison pour laquelle je voudrais remercier tous mes collègues, et en particulier mon chef de groupe Patrick Dewael, pour l'occasion que nous avons saisie aujourd'hui. (*Applaudissements*)

20.03 Barbara Pas (VB): Uiteraard gaan wij dit wetsvoorstel steunen. Wij zijn blij dat die lacune in de wetgeving eindelijk aangevuld wordt. Wij hebben een zeer gelijkaardig wetsvoorstel ingediend, waar wij het voorbehoud van een aanvaardbare reden en de kwaadwilligheid mee in de formulering hebben ingeschreven. Is er in dit wetsvoorstel voldoende garantie ingebouwd dat iemand niet ten onrechte van voyeurisme wordt beschuldigd?

20.04 Carina Van Cauter (Open Vld): Het antwoord op die vraag staat duidelijk in het verslag van de commissiebesprekingen. Wij hebben hierover uitvoerig gediscussieerd. Het is zeker niet de bedoeling om mensen ten onrechte te bestraffen. Door de verschillende elementen van de kwalificatie samen te nemen, hebben wij daarvoor een garantie ingebouwd.

20.05 Sophie De Wit (N-VA): Eindelijk wordt deze lacune in de wetgeving, die al veel te lang bestond, weggewerkt. Eindelijk ook zal het heimelijk bespieden van iemands naaktheid en het verspreiden van naaktbeelden zonder toestemming niet meer kunnen. Door de digitalisering gebeurt dat vandaag immers steeds vaker en steeds sneller. Wij kunnen ook alleen maar blij zijn met de actualisering van de kwalificatie 'aanranding van de eerbaarheid'.

Deze wet zal een bijkomend middel zijn om slachtoffers te beschermen en wij zijn daarover bijzonder verheugd. We zullen het wetsvoorstel goedkeuren. (*Applaus*)

20.06 Philippe Goffin (MR): In deze tekst wordt er rekening gehouden met de evolutie van de zeden, van de technologie en ook van de rechtspraak. We konden niet alle voyeuristische gedragingen als aanranding beschouwen. Er moest dus wetgevend werk worden verricht. De tekst van Open VLD werd in de commissievergadering door alle fracties goedgekeurd.

Deze tekst neemt een onzekerheid weg en is een sterk signaal tegen onaanvaardbaar gedrag. Daarom steunen we hem.

20.07 Christian Brotcorne (cdH): Wij doen hetzelfde.

20.08 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Wij hebben, over de grenzen van meerderheid en oppositie heen, in de commissie een uitvoerig debat over dit voorstel gevoerd. Iedereen heeft constructief meegewerkt aan het vinden van een oplossing en dat is een goede zaak.

20.03 Barbara Pas (VB): Il est évident que nous soutiendrons cette proposition de loi. Nous nous réjouissons qu'il soit enfin remédié à cette lacune de la législation. Nous avons déposé une proposition de loi très similaire dans laquelle nous avons cependant inséré la réserve du motif acceptable et la malveillance. Y a-t-il dans cette proposition suffisamment de garanties qu'une personne ne sera pas accusée à tort de voyeurisme?

20.04 Carina Van Cauter (Open Vld): La réponse à cette question figure noir sur blanc dans le rapport des débats de commission. Elle a été longuement débattue et le but ne consiste nullement à sanctionner injustement des innocents. En rassemblant les différents éléments de la qualification, nous avons inséré une garantie pour éviter ce piège.

20.05 Sophie De Wit (N-VA): Cette lacune persistante dans la loi a finalement été comblée. Epier la nudité d'autrui et diffuser des images de personnes dénudées sans leur consentement sera enfin interdit. Ces pratiques sont en effet en constante augmentation et les outils numériques à notre disposition accélèrent la diffusion de ces images. Nous ne pouvons que nous réjouir de l'actualisation de la qualification 'attentat à la pudeur'.

Cette loi offrira un outil de protection supplémentaire aux victimes et nous en sommes particulièrement ravis. Nous adopterons la proposition de loi. (*Applaudissements*)

20.06 Philippe Goffin (MR): Ce texte tient compte de l'évolution des mœurs, de la technologie et aussi de la jurisprudence. On ne pouvait considérer tous les comportements de voyeurisme comme des attentats à la pudeur. Il fallait donc légiférer. Le texte de l'Open VLD a reçu l'aval de tous les groupes en commission.

Ce texte lève une incertitude et souligne des comportements inacceptables et c'est pourquoi nous le soutiendrons.

20.07 Christian Brotcorne (cdH): Nous ferons de même.

20.08 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): En commission, nous avons, au-delà des clivages majorité-opposition, consacré un débat de fond à cette proposition de loi. Chacun a participé à la recherche d'une solution dans un esprit constructif, ce dont on ne peut que se réjouir.

De tweede lezing en de wetgevingstechnische diensten van de Kamer hebben ons ook in dit geval heel erg geholpen om de coherentie te bewaken.

Wij zullen het voorstel met veel overtuiging goedkeuren. (*Applaus*)

20.09 Karin Jiroflée (sp.a): Ik wil mevrouw Van Cauter proficiat wensen voor de volharding waarmee ze heeft getracht dit voorstel zo goed mogelijk in te passen. Ook de sp.a-fractie zal dit voorstel met grote overtuiging goedkeuren, omdat het in de wet een lacune wegwerkt die met de vooruitgang van de sociale media steeds groter dreigde te worden. (*Applaus*)

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (699/13)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat de aanranding van de eerbaarheid en het voyeurisme betreft".

Het wetsvoorstel telt 32 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 33 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

21 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, aangaande het toezicht op de activiteiten van de buitenlandse inlichtingendiensten in België (553/1-6)

Voorstel ingediend door:

Stefaan Van Hecke, Benoit Hellings

Algemene bespreking

21.01 Christian Brotcorne, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

21.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik wil

La seconde lecture et les services législatifs de la Chambre nous ont aussi aidés à veiller à la cohérence du texte.

C'est avec beaucoup de conviction que nous voterons en faveur de cette proposition de loi. (*Applaudissements*)

20.09 Karin Jiroflée (sp.a): Je souhaite féliciter Mme Van Cauter d'avoir persévéré dans l'ajustement maximal de cette proposition de loi. Le groupe sp.a votera pour cette proposition avec toute sa conviction, parce qu'elle comble une lacune légale qui, compte tenu de l'évolution des médias sociaux, risquait de faire tache d'huile. (*Applaudissements*)

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (699/13)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne l'attentat à la pudeur et le voyeurisme".

La proposition de loi compte 32 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 33 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

21 Proposition de loi modifiant la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, concernant le contrôle des activités des services de renseignement étrangers en Belgique (553/1-6)

Proposition déposée par:

Stefaan Van Hecke, Benoit Hellings

Discussion générale

21.01 Christian Brotcorne, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

21.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je

opmerken dat dit nu al het vierde wetsvoorstel op rij is dat we vandaag bespreken. Dat is het vermelden waard.

Ook dit wetsvoorstel mocht op heel wat steun rekenen en werd dan ook in de commissie unaniem goedgekeurd. Hopelijk mogen ook andere voorstellen die al lang 'circuleren', dezelfde weg volgen.

Dit voorstel is het gevolg van een aanbeveling die het Comité I al tot driemaal toe gedaan heeft, namelijk in 2006, 2008 en 2012. In het jaarverslag van 2006 vroeg het Comité I reeds om de Staatsveiligheid formeel de bevoegdheid te geven om buitenlandse inlichtingendiensten op Belgisch grondgebied te mogen volgen. Dit wetsvoorstel geeft onze inlichtingendiensten de wettelijke basis hiertoe.

De praktijk toont aan dat dit wetsvoorstel wel degelijk aan een noodzaak beantwoordt. In 2015 bijvoorbeeld moesten journalisten beschermd worden tegen de aanwezigheid van Rwandese zogenaamde hitteams in ons land. Ik ontving ook een getuigenis van een student van Rwandese origine die actief was rond de democratische evolutie in zijn geboorteland en die in ons land geïntimideerd wordt door personen die het Rwandese regime steunen. Buitenlandse inlichtingendiensten zijn dus wel degelijk actief in ons land door de aanwezigheid van talrijke Europese en internationale instellingen, maar ook door de aanwezigheid van oppositiegroepen van vroegere kolonies.

Wij moesten een wettelijk kader creëren, waardoor onze inlichtingendiensten hier de buitenlandse inlichtingendiensten kunnen volgen en desgevallend kunnen ingrijpen ter bescherming van onze bewoners. Ik hoop dat de Veiligheid van de Staat en de militaire inlichtingendiensten van deze nuttige wetgeving dankbaar gebruik zullen maken. *(Applaus)*

21.03 Peter Buysrogge (N-VA): Er zijn heel wat buitenlandse veiligheids- en inlichtingendiensten actief op ons grondgebied. België huisvest nu eenmaal talrijke buitenlandse instellingen en internationale organisaties. Daarom dringt het Comité I al lang aan op een opvolging van al die buitenlandse inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Het voorstel van de heer Van Hecke, na amendering en na advies van het Comité I, achten wij een goed voorstel. We hebben echter zelf nog

voudrais faire remarquer que nous examinons actuellement la quatrième proposition de loi de ce jour. Cet événement méritait d'être souligné.

Cette proposition a également bénéficié d'un large soutien et a été adoptée à l'unanimité en commission. Espérons que d'autres propositions qui "circulent" déjà depuis longtemps pourront suivre la même voie.

Cette proposition fait suite à une recommandation formulée à trois reprises par le Comité R, à savoir en 2006, 2008 et 2012. Dans le rapport annuel de 2006, le Comité R demandait déjà que la Sûreté de l'État puisse devenir officiellement compétente pour surveiller les agissements des services de renseignement étrangers sur le territoire belge. Cette proposition de loi confère à nos services de renseignement la base légale nécessaire à cet effet.

La pratique montre que cette proposition de loi répond bien à une nécessité. En 2015, par exemple, des journalistes ont dû être protégés contre des escadrons de la mort venus du Rwanda et actifs dans notre pays. J'ai également reçu le témoignage d'un étudiant d'origine rwandaise qui était impliqué dans des mouvements de transition démocratique dans son pays natal et a été intimidé dans notre pays par des défenseurs du régime rwandais. Des services de renseignements étrangers sont dès lors bel et bien actifs dans notre pays en raison de la présence, non seulement de nombreuses institutions européennes et internationales, mais également de groupes d'opposition d'anciennes colonies.

Nous nous devons de créer un cadre légal permettant à nos services de renseignements d'observer les agissements des services de renseignements étrangers et au besoin, d'intervenir pour protéger nos citoyens. J'espère que la Sûreté de l'État et les services de renseignements militaires se féliciteront de pouvoir recourir à cette législation fort utile. *(Applaudissements)*

21.03 Peter Buysrogge (N-VA): Un grand nombre de services de sécurité et de renseignement étrangers sont actifs sur notre territoire. Il se fait que la Belgique héberge des institutions étrangères et des organisations internationales. C'est la raison pour laquelle le Comité R plaide depuis longtemps déjà pour un suivi de tous ces services de sécurité et de renseignement étrangers.

La proposition de M. Van Hecke, après amendement et avis du Comité R, constitue à nos yeux un bon texte. Nous avons toutefois encore

een amendement toegevoegd over een samenwerkingsakkoord tussen ADIV en de Staatsveiligheid.

Mijn fractie zal dit wetsvoorstel goedkeuren.
(*Applaus*)

21.04 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Volgens het verslag van het Comité I waarop het degelijke wetsvoorstel van de heer Van Hecke gebaseerd is wemelt het in Brussel van spionnen omdat de Europese Unie en de NAVO er gevestigd zijn.

Er vinden veel migranten vanuit Congo, Rwanda, Burundi, Turkije en Marokko hun weg naar België. Die landen zetten spionnen in om wat ze als hun diaspora in België beschouwen te controleren.

Dan is er nog de kwestie van de samenstelling van het Executief van de Moslims van België dat een afspiegeling van de Belgische islam zou moeten zijn. Maar Saudi-Arabische, Marokkaanse en Turkse agenten spelen een duistere rol in dat dossier.

Verskillende ontwerpen die ter bespreking voorliggen hebben betrekking op de strijd tegen de radicalisering. Als we die buitenlandse agenten zouden kunnen aanpakken die onze burgers manipuleren zouden we al een heel eind heen zijn in onze strijd tegen de radicalisering.

België vangt vele politieke vluchtelingen op die zich voor de mensenrechten hebben ingezet, iets waar we trots op mogen zijn.

Die opposanten worden beschermd door onze wetten en onze diensten, maar ze worden ook in de gaten gehouden en geïntimideerd. De Veiligheid van de Staat moet de buitenlandse inlichtingendiensten die op ons grondgebied actief zijn, kunnen controleren. Dit wetsvoorstel maakt dat mogelijk.

In het kader van de nieuwe tekst rijst de kwestie van de middelen, meer bepaalde de personele middelen, om te kunnen infiltreren in bepaalde milieus en de spionnen op ons grondgebied te kunnen volgen. ICT-instrumenten alleen volstaan niet. De groenen zullen erop toezien dat een deel van de 400 miljoen euro voor de strijd tegen radicalisme ten goede komt aan de inlichtingendiensten.

We zullen dit wetsvoorstel geestdriftig goedkeuren.
(*Applaus bij Ecolo-Groen*)

ajouté un amendement à propos d'un accord de coopération entre le SGRS et la Sûreté de l'État.

Mon groupe soutiendra cette proposition.
(*Applaudissements*)

21.04 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Bruxelles est un nid d'espions parce qu'elle héberge l'Union européenne et l'OTAN, selon le rapport du Comité R dont M. Van Hecke s'est inspiré pour rédiger cette proposition de loi de qualité.

Les liens migratoires sont forts entre la Belgique et le Congo, le Rwanda, le Burundi, la Turquie et le Maroc. Or, ces pays utilisent des espions pour contrôler ce qu'ils considèrent comme leurs diasporas en Belgique.

Se pose aussi la question de la constitution d'un Exécutif des Musulmans de Belgique qui soit à l'image de l'islam belge. Or, des agents saoudiens, marocains et turcs jouent un rôle trouble dans ce dossier.

La lutte contre la radicalisation est au cœur de quantité de projets que nous avons à examiner. Pouvoir lutter contre ces agents étrangers manipulant nos concitoyens est une façon de combattre la radicalisation.

La Belgique peut se féliciter d'accueillir de nombreux réfugiés politiques engagés pour les droits humains.

Ces opposants sont protégés par nos lois et nos services mais ils sont aussi surveillés et intimidés. La Sûreté doit pouvoir contrôler ses homologues étrangers sur notre sol. La présente proposition de loi le permettra.

Au regard du nouveau texte est posée la question des moyens, en particulier humains, pour infiltrer et suivre les espions sur notre territoire. Les outils strictement informatiques n'y aideront pas. Les Verts veilleront à ce que les 400 millions alloués à la lutte contre le radicalisme aillent aussi aux services de renseignement.

Nous voterons avec enthousiasme cette proposition.
(*Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen*)

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (553/6)

Het wetsvoorstel telt 7 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 7 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

22 Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de overdracht van toegewezen eenheden naar de gewesten voor de periode 2008-2012 (1439/1-3)

Algemene bespreking

22.01 Bert Wollants, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1439/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

23 Voorstel van resolutie over Polen en de verdediging van de Europese waarden (1581/1-2)

Voorstel ingediend door:

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (553/6)

La proposition de loi compte 7 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 7 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

22 Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif au transfert d'unités de quantité attribuée aux régions pour la période 2008-2012 (1439/1-3)

Discussion générale

22.01 Bert Wollants, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1439/3)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

23 Proposition de résolution relative à la Pologne et à la défense des valeurs européennes (1581/1-2)

Proposition déposée par:

Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Elio Di Rupo, Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel, Fatma Pehlivan, Dirk Van Der Maelen

Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Elio Di Rupo, Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel, Fatma Pehlivan, Dirk Van Der Maelen

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen. (1581/2)

La commission des Relations extérieures propose de rejeter cette proposition de résolution. (1581/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

De **voorzitter**: De heer Hellings verwijst naar het op de banken rondgedeelde schriftelijke verslag.

Le **président**: M. Hellings se réfère à son rapport écrit distribué sur les bancs.

23.01 **Philippe Blanchart** (PS): In Polen controleert de regering voortaan de media. Ze heeft rechters en de top van de inlichtingendiensten vervangen. De politie heeft toegang tot de telefoon- en bankgegevens en er staan nieuwe hervormingen op stapel. Kortom, Polen ontmantelt de democratische controle.

23.01 **Philippe Blanchart** (PS): Désormais, en Pologne, le gouvernement contrôle les médias, a remplacé des juges et renouvelé la hiérarchie des services de renseignements. La police a accès aux données téléphoniques et bancaires et de nouvelles réformes sont prévues. Bref, la Pologne démantèle le contrôle démocratique.

De soevereiniteit van de Staat kan evenwel geen argument zijn om de waarden van onze democratie op losse schroeven te zetten.

Or, la souveraineté de l'État ne peut permettre de remettre en cause les valeurs de notre démocratie.

De Europese Commissie zal in maart een verslag uitbrengen en hier wilde de meerderheid in de commissievergadering van dinsdag het onderzoek van de Europese Unie een kans geven.

La Commission européenne rendra un rapport en mars et, ici, mardi, en commission, la majorité a voulu donner ses chances à l'enquête de l'Union.

De voorbije dinsdagochtend verklaarde de Poolse minister van Buitenlandse Zaken de nieuwe procedure ongegrond en onwettelijk. De Poolse regering is behept met een onaanvaardbaar autoritarisme. De vertegenwoordigers van die conservatieve partij blijven maar hameren op hun soevereiniteit, zodat de besluiten van het onderzoek zich laten raden.

Ce mardi matin, le ministre des Affaires étrangères polonais a déclaré la nouvelle procédure non fondée et illégale. Ce gouvernement est pris d'un accès d'autoritarisme inacceptable. Ses représentants n'ont eu de cesse de plaider leur souveraineté, ce qui laisse deviner la portée éventuelle des conclusions de l'enquête.

In deze tekst wordt onze regering gevraagd uitwassen die een eind maken aan de vrijheden te veroordelen. Indien we de conservatieve partij steunen, laten we duizenden burgers in de kou staan, burgers die weerstand bieden en onze steun meer dan ooit nodig hebben.

Ce texte demande à notre gouvernement de condamner les dérives liberticides. En protégeant le parti conservateur, nous abandonnerions des milliers de citoyens qui résistent et ont besoin de notre soutien.

Ook in Hongarije en Slovaakse deed zich een kwalijke ontwikkeling voor. We moeten ons nogmaals over dit voorstel buigen, in het licht van de recente actualiteit en van de reactie van de Poolse regering op de besluiten van het Europese onderzoek.

D'autres faits malheureux se sont produits en Hongrie et en Slovaquie. Nous devons réexaminer cette proposition à la lumière de l'actualité et de la réaction du gouvernement polonais aux conclusions européennes.

Ik vraag u deze tekst opnieuw naar de commissie te verwijzen, waar hij kan worden besproken en

Je vous invite à renvoyer ce texte en commission ou il pourra être examiné et amendé.

geamendeerd. (*Applaus bij de PS*)

23.02 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Ik zou de collega's van de meerderheid nog eens willen proberen te overtuigen van de ernst van wat in Polen aan het gebeuren is. Daar zijn recent drie zaken beslist waarover we ons zorgen moeten maken. Ten eerste heeft de nieuwe regering de hele top van de veiligheidsdiensten vervangen. Ten tweede is er een nieuwe benoemingsprocedure ingesteld voor de top van alle overheidsdiensten, een nooit geziene politisering van de Poolse administratie.

Ten derde worden er bij het Grondwettelijk Hof vijf nieuwe rechters benoemd en wordt het functioneren van het Hof zo gewijzigd dat het geen enkele regeringsbeslissing meer ongedaan zal kunnen maken.

Maar dat is niet alles, want er zit nog veel in de pijplijn. Ten eerste is er de fusie van de functie van procureur-generaal en minister van Justitie. Dat is nooit eerder gezien! Ten tweede wordt de mediawetgeving helemaal herzien. En ten derde gaat de hele kieswetgeving op de schop.

De vraag die wij ons moeten stellen is: wie heeft daar hoe op gereageerd? De eerste reactie kwam van secretaris-generaal Jagland en van commissaris voor de Mensenrechten Muižnieks, allebei van de Raad van Europa. Ze hebben Warschau een smeebede gestuurd om de nieuwe wetgeving niet goed te keuren. Daarna heeft de Europese Commissie gereageerd.

Ik herinner mij hier in de Kamer nog hitsige debatten over Medgar en Slowakije, over de FPÖ en Oostenrijk, over Orban en Hongarije. Maar nooit eerder heeft een Europese Commissie de stap gezet om de procedure wegens aantasting van de rechtsstaat in een lidstaat op te starten.

Ook het Europees Parlement heeft gereageerd en vooral voor de liberalen verwijs ik naar de woorden van Guy Verhofstadt die de Poolse eerste minister verweet dat het Grondwettelijk Hof wordt verlamd.

Dinsdag werd het voorstel van resolutie van collega Blanchart in de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen botweg weggestemd. Ook al zei hij dat de PS-fractie openstond voor amendementen en dat de situatie ernstig genoeg was om er geen

(*Applaudissements sur les bancs du PS*)

23.02 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Je voudrais tenter une nouvelle fois de convaincre mes collègues de la majorité de la gravité de la situation actuelle en Pologne. Trois décisions récentes du gouvernement polonais justifient notre inquiétude. Premièrement, le nouveau gouvernement a procédé au remplacement de tous les patrons des services de sécurité. Deuxièmement, il a instauré une nouvelle procédure de désignation pour les responsables de tous les services publics, ce qui constitue une politisation sans précédent de l'administration polonaise.

Troisièmement, cinq nouveaux juges ont été nommés à la Cour constitutionnelle et les modifications apportées au fonctionnement de celle-ci sont telles, qu'aucune décision du gouvernement ne pourra plus désormais être annulée.

Mais le nouveau gouvernement polonais a encore d'autres projets en réserve. Il y a tout d'abord la fusion de la fonction de procureur général et de ministre de la Justice. Du jamais vu! Deuxièmement, la loi sur les médias sera intégralement réformée. Et troisièmement, la loi électorale sera complètement remodelée.

La question que nous devons nous poser est celle-ci: qui a réagi à ces différents événements et comment? Le premier à réagir a été le secrétaire général du Conseil de l'Europe, M. Jagland, suivi de M. Muiznieks, Commissaire aux droits de l'homme de cette même organisation. Tous deux ont adjuré le gouvernement de Varsovie de ne pas voter la nouvelle législation. La Commission européenne a ensuite réagi à son tour.

Je me souviens encore des débats enflammés que nous avons menés dans cet hémicycle sur Medgar et la Slovaquie, sur le FPÖ en Autriche, sur Viktor Orbán et la Hongrie. Jamais auparavant, toutefois, la Commission européenne n'avait franchi le pas d'entamer la procédure de sauvegarde de l'État de droit à l'égard d'un État membre.

Le Parlement européen a réagi également et je me réfère, surtout pour les libéraux, aux paroles de Guy Verhofstadt qui a reproché à la première ministre polonaise d'avoir paralysé le tribunal constitutionnel.

Mardi, la proposition de résolution de M. Blanchart a été rejetée avec virulence en commission des Relations extérieures. Il avait pourtant précisé que le groupe PS est disposé à intégrer des amendements et que la situation est trop grave

spel van meerderheid versus oppositie van te maken.

23.03 Tim Vandemput (Open Vld): De liberale fractie heeft gezegd dat zij helemaal niet akkoord gaat met wat er in Polen gebeurt. Wij willen de kar echter niet voor het paard spannen en we wachten het onderzoek van de Europese Commissie af om conclusies te trekken. Als bewakers van de democratie zullen wij de eersten zijn om, indien nodig, in dit halfroond een initiatief te nemen.

Bovendien vraagt collega Blanchart om een onderzoekscommissie, hoewel er al een bezig is. Dat is de enige reden waarom wij vinden dat die resolutie nu niet kan.

23.04 Peter Luykx (N-VA): We moeten inderdaad niet sneller hollen dan de Europese Commissie. Ook wij gaan helemaal niet akkoord met wat er in Polen gebeurt. We hebben het voorstel van resolutie weggestemd omdat we niet kunnen leven met de intrinsieke tegenstelling die erin zit. Het voorstel van resolutie pleit voor de scheiding der machten, dus vragen wij om de juridische macht haar werk te laten doen. We lezen ook dat we respect moeten hebben voor de vrije meningsuiting, maar wat in Polen wordt gezegd, mag blijkbaar niet gezegd worden. Dat kan niet.

23.05 Dirk Van der Maelen (sp.a): Collega Blanchart heeft gewoon gedaan wat in vele andere parlementen gebeurd is of bezig is. Hij heeft niet gezegd: mijn voorstel van resolutie is te nemen of te laten. We hadden ze gemakkelijk kunnen omturnen tot een steunverklaring aan de Europese Commissie, die in het Europees Parlement zelf onder vuur ligt. Ik betreur het dat de meerderheid die steunverklaring niet heeft willen afleveren.

23.06 Philippe Blanchart (PS): De Poolse regering heeft zich geringschattend uitgelaten over die procedure. We kunnen evenwel wachten op de conclusies, die we begin maart zullen krijgen. De commissie zou die conclusies vervolgens kunnen bespreken. Op een gegeven moment zullen we ons echter moeten uitspreken over de situatie in Polen.

23.07 Richard Miller (MR): Mijn fractie wil klare wijn schenken. Wij spelen geen spelletje van meerderheid tegen oppositie. Indien we samen tot een resultaat hadden kunnen komen, hadden we dat gedaan. Wij zijn kritisch op de Poolse regering.

Wij laten ons aan de Europese Unie en de goede werking ervan gelegen liggen, maar kunnen niet instemmen met een resolutie van een nationaal

pour servir de jeu politicien entre la majorité et l'opposition.

23.03 Tim Vandemput (Open Vld): Le groupe libéral s'est fermement opposé à la situation en Pologne. Nous refusons cependant de placer la charrue avant les bœufs et attendons l'enquête de la Commission européenne avant de tirer des conclusions. En tant que gardiens de la démocratie, nous serons les premiers dans cet hémicycle à prendre une initiative si besoin en est.

En outre, M. Blanchart demande l'institution d'une commission d'enquête alors qu'il en existe déjà une. C'est la seule raison pour laquelle nous jugeons cette résolution inadéquate.

23.04 Peter Luykx (N-VA): Nous ne devons pas, il est vrai, devancer la Commission européenne. Nous sommes, nous aussi, en total désaccord avec les décisions polonaises. Nous avons rejeté la proposition de résolution car elle était intrinsèquement contradictoire. Elle plaide pour la séparation des pouvoirs, c'est pourquoi nous demandons que le pouvoir juridique puisse faire son travail. Nous lisons également qu'il faut respecter la liberté d'expression, mais les propos tenus en Pologne devraient manifestement être interdits. C'est insensé.

23.05 Dirk Van der Maelen (sp.a): Notre collègue Blanchart a simplement fait ce qui se fait ou s'est fait dans beaucoup d'autres parlements. Il n'a pas dit: ma proposition de résolution est à prendre ou à laisser. Nous aurions aisément pu la convertir en une déclaration de soutien à la Commission européenne, qui subit elle-même le feu des critiques au Parlement européen. Je regrette que la majorité n'ait pas accepté de formuler cette déclaration de soutien.

23.06 Philippe Blanchart (PS): Le gouvernement polonais s'est exprimé et a dénigré cette procédure. Nous pouvons néanmoins attendre les conclusions qui nous parviendront début mars. Ce texte pourrait ensuite être examiné en commission. Mais, à un moment donné, nous devons nous prononcer sur la situation en Pologne.

23.07 Richard Miller (MR): Notre groupe ne veut pas qu'il y ait d'ambiguïté. Nous ne jouons pas majorité contre opposition. Si nous avions pu aboutir ensemble, nous l'aurions fait. Nous sommes critiques face au gouvernement polonais.

Nous sommes attachés à l'Union européenne et à son bon fonctionnement, mais nous ne pouvons cautionner une résolution d'un parlement national

parlement waarin de regering wordt verzocht om Polen op voorhand al te veroordelen. Daarmee wordt de geloofwaardigheid van de Europese Commissie volledig ondergraven en het is bovendien gevaarlijk. Dergelijke situaties zullen zich nog voordoen en we moeten de Europese Commissie dan ook het door haar ingestelde onderzoek laten uitvoeren om te zien of het doorslaggevend bewijs oplevert.

Als we na afloop van het onderzoek van mening zijn dat het werk van de Commissie te wensen overlaat, zullen we de eersten zijn om een tekst voor te stellen teneinde de Europese waarden te verdedigen!

U spant de paarden voor de wagen! (*Applaus bij de meerderheid*)

23.08 Georges Dallemagne (cdH): Wanneer de heer Miller zich zo opwindt, bewijst dat dat hij ongelijk heeft! Mijnheer Miller, uw standpunt is vergezocht en houdt geen steek. Nooit eerder in de geschiedenis van deze Assemblee werd de urgentie voor een belangrijke resolutie goedgekeurd, om ze een week later naar de prullenmand te verwijzen. De heer Blanchart vroeg in de commissie trouwens niet dat er over de resolutie zou worden gestemd. Wel vroeg hij dat ze zou worden besproken, dat er in voorkomend geval amendementen zouden worden ingediend en dat de stemming zou worden uitgesteld tot na afloop van de procedure bij de Europese Commissie.

Ik heb, tot slot, gezien hoe verontwaardigd de heren Michel en Verhofstadt zijn over de Poolse situatie. Ze pleiten voor een duidelijk standpunt en de verdediging van de Europese waarden. En welke boodschap stelt u daar tegenover: u weigert deze resolutie te bespreken of de bespreking ervan zelfs maar uit te stellen. U wilt dit voorstel definitief terzijde schuiven, dat is schandalig!

23.09 Laurette Onkelinx (PS): De heer Miller zegt dat de heer Blanchart dit voorstel heeft ingediend om media-aandacht te krijgen. Hij trekt zijn integriteit, zijn democratische opvattingen en zijn pleidooi voor de vrijheden in twijfel. Ik hekel dat misprijzen ten aanzien van een collega die het gedachtegoed van de verlichting altijd verdedigd heeft in België en in Europa! (*Applaus bij de oppositie*)

Voorts kan ik erin komen dat men vindt dat we Polen niet a priori mogen veroordelen met deze resolutie, terwijl er een Europees onderzoek is opgestart. Daarom hebben we gevraagd dat de kwestie verder zou worden besproken in de

qui demande à son gouvernement de condamner par avance la Pologne. Cela anéantit la crédibilité de la Commission européenne, en plus d'être dangereux. De telles situations se reproduiront et nous devons laisser la Commission européenne mener sa procédure pour voir si elle est probante.

Si à l'issue de la procédure, les résultats nous déçoivent, nous serons les premiers à proposer un texte pour défendre les valeurs européennes!

Vous mettez la charrue avant les bœufs! (*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

23.08 Georges Dallemagne (cdH): Quand M. Miller monte dans les tours, c'est qu'il a tort! Monsieur Miller, votre position est "abracadabrantesque"! Jamais dans l'histoire de notre Assemblée, nous n'avions voté l'urgence pour une résolution importante avant de la mettre au placard, une semaine plus tard. Ensuite, M. Blanchart ne demandait pas le vote mais un examen, un dépôt d'amendement et le report du vote à l'issue des résultats de la procédure de la Commission européenne.

Enfin, j'ai vu l'émotion de MM. Michel et Verhofstadt par rapport à la situation polonaise. Ils souhaitent que nous adoptions une position claire et défendions les valeurs européennes. Et voilà le message que vous envoyez: vous refusez l'examen de cette résolution et même son report. Vous souhaitez définitivement l'écartier, c'est ahurissant!

23.09 Laurette Onkelinx (PS): M. Miller dit qu'en déposant cette résolution, M. Blanchart recherchait la publicité. Il met en cause sa sincérité, ses convictions démocratiques et sa défense des libertés. Je dénonce un tel mépris à l'égard d'un collègue qui s'est toujours battu pour les lumières en Belgique et en Europe! (*Applaudissements sur les bancs de l'opposition*)

Par ailleurs, je peux entendre qu'il ne nous appartienne pas de condamner *a priori* la Pologne avec cette résolution alors qu'un processus européen a été engagé. C'est pourquoi nous demandons que l'examen du dossier en commission se poursuive parallèlement à l'enquête

commissie, terwijl het Europese onderzoek loopt.

européenne.

Ik vraag geen stemming, maar de voortzetting van het debat in de commissie. Doordat u tegen deze resolutie stemt, wekt u de indruk dat u weigert de democratische vrijheden, die een onvervreemdbaar recht zijn van elke Europese burger, te verdedigen.

Je ne demande pas le vote mais la poursuite du débat en commission. En votant contre cette résolution, vous semblez refuser de défendre les libertés démocratiques auxquelles chaque citoyen européen a droit.

Persoonlijk feit

23.10 Richard Miller (MR): Mijns inziens heb ik de intellectuele eerlijkheid van de heer Blanchart geenszins in twijfel getrokken. Als hij dat zo heeft begrepen, dan bied ik hem mijn verontschuldiging aan!

U moet anders toch toegeven dat het de bedoeling was van de PS en haar Vlaamse politieke geloofsgenoten om, door deze tekst in te dienen én meteen ook de urgentie te vragen, de meerderheid te snel af te zijn en zelfs buitenspel te zetten.

23.11 Philippe Blanchart (PS): Ik wil niet polemiseren, maar het urgentieverzoek was ingegeven door de Europese agenda. Ik zoek de schijnwerpers niet op.

Voorts vraag ik niet dat er met spoed over een tekst gestemd wordt; ik wil dat er gereflecteerd wordt over een tekst die handelt over de fundamente van de Europese waarden. Het debat kan gevoerd worden nadat de Europese Commissie zich hierover heeft uitgesproken.

23.12 Dirk Van der Maelen (sp.a): Wat hebben de heren Vandemput en Miller nog meer nodig om overtuigd te raken dat er iets grondigs loos is in Polen dan een verklaring van de secretaris-generaal van de Raad van Europa in die zin en het feit dat de Europese Commissie voor het eerst in de geschiedenis van de EU effectief een procedure start? Als het zo duidelijk is dat er iets mis is, waarom kan er dan geen steunverklaring af voor de Commissie?

Ik zal zeggen waarom het niet kan: N-VA wil dit niet omdat PiS tot de conservatieve fractie behoort. Bart De Wever streeft in Europa naar een grote eurosceptische fractie die de verworvenheden van Europa wil uithollen. CD&V zwijgt, want zij zitten zelf opgescheept met Fidesz van Orban. De liberalen stellen me het meeste teleur. Zij hebben de rechtsstaat altijd met luide stem verdedigd, maar nu houden ze hun bek omdat ze moeten van de N-VA.

Fait personnel

23.10 Richard Miller (MR): Jamais je ne pense avoir mis en cause l'honnêteté intellectuelle de M. Blanchart. S'il a pu le croire, je lui présente mes excuses!

Avouez tout de même que déposer ce texte accompagné d'une demande d'urgence témoigne de la volonté du PS et ses coreligionnaires flamands de faire plus vite que la majorité et sans elle.

23.11 Philippe Blanchart (PS): Sans chercher la polémique, l'urgence était motivée par l'agenda européen. Je ne recherche pas la publicité.

Par ailleurs, je ne souhaite pas le vote en urgence mais mener une réflexion sur un texte touchant aux fondements des valeurs européennes. Le débat peut se tenir après que la Commission se soit prononcée.

23.12 Dirk Van der Maelen (sp.a): Hormis une déclaration du secrétaire général du Conseil de l'Europe sur la question polonaise et l'ouverture, pour la première fois dans l'histoire de l'Union européenne, d'une procédure de sauvegarde de l'État de droit par la Commission européenne, que faut-il de plus pour convaincre MM. Vandemput et Miller que la situation dérape complètement en Pologne? Pourquoi, face à l'évidence de la dérive, est-il impossible d'obtenir de leur part une déclaration de soutien à la Commission européenne?

Je vais vous expliquer les raisons de cette impossibilité: la N-VA marque son opposition parce que le PiS fait partie du groupe des conservateurs. Or à l'échelon européen, Bart De Wever ambitionne de rassembler un grand groupe eurosceptique qui puisse vider l'Europe de sa substance. Le CD&V se tait car il est lui-même embarrassé par la formation Fidesz de Viktor Orban. Ma plus grande déception vient du camp libéral. Les libéraux, d'habitude si véhéments pour défendre l'État de droit, s'enferment à présent dans un mutisme obstiné

imposé par la N-VA.

De **voorzitter**: Dat meerdere sprekers hier het woord kregen, is zeer uitzonderlijk binnen artikel 88 van het Reglement.

Le **président**: Le fait que plusieurs orateurs se soient exprimés dans ce débat est très exceptionnel dans le cadre de l'article 88 du Règlement.

De stemming over het voorstel tot verwerping van dit voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

24 Opvolgingscommissie seksueel misbruik – verlenging van het mandaat van twee leden van het Wetenschappelijk Comité van het Centrum voor arbitrage inzake seksueel misbruik

24 Commission de suivi abus sexuels – prolongation du mandat de deux membres du Comité scientifique du Centre d'arbitrage en matière d'abus sexuels

De Conferentie van voorzitters van 20 januari 2016 stelt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor het mandaat van de leden van het Wetenschappelijk Comité van het Centrum voor arbitrage inzake seksueel misbruik aangewezen door de Kamer, de heren Paul Martens en Herman Verbist, te verlengen tot 31 maart 2016.

La Conférence des présidents du 20 janvier 2016 propose à la Chambre des représentants de prolonger le mandat des membres du Comité scientifique du Centre d'Arbitrage en matière d'abus sexuels désignés par la Chambre, MM. Paul Martens et Herman Verbist, jusqu'au 31 mars 2016.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Pas d'observations? (*Non*)
Il en sera ainsi.

25 Opvolging van de griffier

25 Succession de la greffière

Overwegende dat de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 november 2015 ingestemd heeft met de vraag van de griffier haar ambt op 30 september 2016 te mogen neerleggen,

Vu que la Chambre des représentants a accédé le 19 novembre 2015 à la demande de la greffière de pouvoir cesser d'exercer ses fonctions le 30 septembre 2016,

gezien de procedure voor de benoeming van de griffier die door de plenaire vergadering van 19 november 2015 werd aangenomen,

vu la procédure de nomination du greffier de la Chambre adoptée en séance plénière du 19 novembre 2015,

gezien de oproep tot kandidaten van 20 november 2015 en de kandidatuur ingediend door de heer Marc Van der Hulst, adjunct-griffier,

vu l'appel aux candidats du 20 novembre 2015 et la candidature introduite par M. Marc Van der Hulst, greffier adjoint,

gezien het gemotiveerd voorstel dat het Bureau van de Kamer op 6 januari 2016 heeft geformuleerd om eenparig aan de plenaire vergadering de heer Marc Van der Hulst, adjunct-griffier, als griffier van de Kamer voor te stellen, op datum van 1 oktober 2016,

vu la proposition motivée formulée par le Bureau de la Chambre le 6 janvier 2016 de présenter à l'unanimité à la séance plénière, M. Marc Van der Hulst, greffier adjoint, en qualité de greffier de la Chambre des représentants à la date du 1er octobre 2016,

overwegende dat de leden van de Kamer het volledig proceduredossier hebben kunnen inkijken en dat geen enkele opmerking werd gemaakt,

considérant que les membres de la Chambre ont pu consulter le dossier de procédure complet et qu'aucune observation n'a été faite,

overwegende dat de heer Marc Van der Hulst, adjunct-griffier, aan de voorwaarden voldoet die op 19 november 2015 door de plenaire vergadering van de Kamer werden vastgelegd,

considérant que M. Marc Van der Hulst, greffier adjoint, remplit les conditions fixées par la Chambre en séance plénière du 19 novembre 2015,

overwegende de bekwaamheidsbewijzen en verdiensten van de kandidaat,

considérant les titres et mérites du candidat,

overwegende dat artikel 157.6 van het Reglement van de Kamer bepaalt dat indien er slechts één kandidaat is deze verkozen wordt verklaard door de plenaire vergadering zonder geheime stemming,

verklaar ik de heer Marc Van der Hulst verkozen tot griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers op datum van 1 oktober 2016.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden. (*Applaus op alle banken*)

De procedure met betrekking tot de benoeming van een nieuwe adjunct-griffier ter vervanging van de heer Marc Van der Hulst op 1 oktober 2016, zal op 22 januari 2016 worden opgestart.

26 Aanstelling als fractievoorzitter

Bij mail van 21 januari 2016 heeft de N-VA-fractie van de Kamer mij medegedeeld dat de heer Peter De Roover als fractievoorzitter werd aangesteld.

27 Bureau

De N-VA-fractie stelt voor mevrouw Sarah Smeyers als ontslagnemend bureaulid te vervangen door de heer Hendrik Vuye.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

28 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Ik stel u ook voor het voorstel van resolutie (de heren Benoit Hellings en Wouter De Vriendt) betreffende de tussen de Europese Unie en Canada gesloten Brede Economische en Handelsovereenkomst (CETA), nr. 1597/1, in overweging te nemen. Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

vu l'article 157.6 du Règlement de la Chambre qui dispose que s'il n'y a qu'un candidat, celui-ci est proclamé élu par la séance plénière sans procéder à scrutin,

je proclame M. Marc Van der Hulst élu en qualité de greffier de la Chambre des représentants à la date du 1er octobre 2016.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

La procédure en vue de la nomination d'un nouveau greffier adjoint appelé à remplacer M. Marc Van der Hulst le 1er octobre 2016, débutera le 22 janvier 2016.

26 Désignation de président de groupe

Par mail du 21 janvier 2016, le groupe N-VA de la Chambre m'a informé de la désignation de M. Peter De Roover en qualité de président de groupe.

27 Bureau

Le groupe N-VA propose de remplacer Mme Sarah Smeyers, membre du Bureau démissionnaire, par M. Hendrik Vuye.

Pas d'observations? (*Non*)

Il en sera ainsi.

28 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Je vous propose également de prendre en considération la proposition de résolution (MM. Benoit Hellings et Wouter De Vriendt) relative à l'Accord économique et commercial global (CETA) conclu entre l'Union européenne et le Canada, n° 1597/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Naamstemmingen

29 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Gwenaëlle Grovonius over "B-FAST" (nr. 94)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 13 januari 2016.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 094/1):
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heren Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière en Dirk Van der Maelen;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Sarah Claerhout en Nele Lijnen en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx en Richard Miller.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

29.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): Na de tragische gebeurtenissen in Nepal kwam de aanpak van de crisis door B-FAST onder vuur te liggen. De minister heeft een doorlichting van B-FAST ontvangen; twee maanden later hebben wij daar nog altijd geen inzage van gekregen. Dat is onaanvaardbaar!

Wij hebben een motie ingediend om onze prioriteiten inzake B-FAST onder de aandacht te brengen: het bestendigen van een instrument dat zijn nut en deugdelijkheid heeft bewezen, het vrijwaren van het openbare karakter van B-FAST en het verzekeren van een efficiënte werking. (*Applaus bij de PS*)

Dat veronderstelt de inzet van personele, logistieke, materiële en financiële middelen.

29.02 Richard Miller (MR): De evaluatie van B-FAST is momenteel aan de gang, er wordt gewerkt aan de hand van interne en externe rapporten. De strategische keuzes, de audit en het externe rapport zullen samen aan het Parlement worden voorgelegd. Minister Reynders stelt dat er lering moet worden getrokken uit de vorige missies: hij zal nagaan of er rapporten bestaan over die missies. Onze fractie heeft daarom beslist zich niet aan te sluiten bij de motie van mevrouw Grovonius.

De **voorzitter:**

Votes nominatifs

29 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Gwenaëlle Grovonius sur "B-FAST" (n° 94)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Relations extérieures du 13 janvier 2016.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 094/1):
- une motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par MM. Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière et Dirk Van der Maelen;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Sarah Claerhout et Nele Lijnen et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx et Richard Miller.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

29.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): Suite aux événements dramatiques au Népal, la gestion de la crise par B-FAST a été critiquée. Un audit de B-FAST a été remis au ministre auquel nous n'avons toujours pas eu accès deux mois après. C'est inacceptable!

Nous avons déposé une motion pour faire entendre nos priorités pour B-FAST: pérenniser un outil qui a fait ses preuves, garantir son caractère public et un fonctionnement efficace. (*Applaudissements sur les bancs du PS*)

Cela implique des moyens humains, logistiques, matériels et financiers.

29.02 Richard Miller (MR): L'évaluation de B-FAST est en cours, s'appuyant sur des rapports internes et externes. Les choix stratégiques, l'audit et le rapport externe seront présentés ensemble au parlement. Le ministre Reynders estime qu'il faut tirer les leçons des missions précédentes: il vérifiera qu'il existe des rapports sur ces missions. Notre groupe a donc préféré ne pas suivre la motion de Mme Grovonius.

Le **président:**

(Stemming/vote 1)		
Ja	82	Oui
Nee	61	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

(Stemming/vote 1)		
Ja	82	Oui
Nee	61	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

30 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Willy Demeyer over "het ontslag van de voorzitter en eerste ondervoorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie" (nr. 95)

30 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Willy Demeyer sur "la démission du président et premier vice-président de la Commission Permanente de la Police locale" (n° 95)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 13 januari 2016.

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 13 janvier 2016.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 095/1):
 - een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Willy Demeyer;
 - een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Koen Metsu.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 095/1):
 - une motion de recommandation a été déposée par M. Willy Demeyer;
 - une motion pure et simple a été déposée par M. Koen Metsu.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

30.01 Willy Demeyer (PS): Naar aanleiding van het ontslag van de voorzitter en eerste ondervoorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie (VCLP) heeft de minister erkend dat hij onvoldoende aandacht aan dat orgaan heeft besteed en heeft hij er zich toe verbonden antwoorden te verstrekken. Helaas heeft hij de betrokkenen niet kunnen overtuigen en blijven ze bij hun besluit.

30.01 Willy Demeyer (PS): Suite à la démission du président et du premier vice-président de la commission permanente de la police locale (CPPL), le ministre a reconnu son manque d'attention envers cet organe et s'est engagé à apporter des réponses. Malheureusement, les intéressés n'ont pas été convaincus et maintiennent leur décision.

We vragen dat u ons geïntegreerde politiemodel respecteert en dat de lokale component van de politie meer wordt betrokken bij de besluitvorming. We verzoeken de regering de werking van de VCLP te verbeteren en haar voldoende middelen toe te kennen om haar werkzaamheden uit te voeren.

Nous vous demandons de respecter notre modèle de police intégrée et que la composante locale de la police soit plus intégrée dans le processus décisionnel. Nous demandons au gouvernement d'améliorer le fonctionnement de la CPPL en la dotant de moyens suffisants pour conduire ses travaux.

De **voorzitter**: Er is een probleem met de stemmachine.

Le **président**: La machine à voter ne fonctionne pas correctement.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming 1)

(Vote 1)

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

31 Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:

- de heer Sébastien Pirlot over "het strategisch plan voor het leger en de toekomst van het leger" (nr. 97)
- de heer Alain Top over "het strategisch toekomstplan voor Defensie" (nr. 99)

31 Motions déposées en conclusion des interpellations de:

- M. Sébastien Pirlot sur "le plan stratégique et l'avenir de l'armée" (n° 97)
- M. Alain Top sur "le plan stratégique pour l'avenir de la Défense" (n° 99)

Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Landsverdediging van 13 januari 2016.

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de la Défense nationale du 13 janvier 2016.

Drie moties werden ingediend (MOT nr. 097/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Alain Top;
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Julie Fernandez Fernandez en door de heren Stéphane Crusnière, Sébastien Pirlot en Éric Thiébaud;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Buysrogge, Richard Miller, Dirk Van Mechelen en Veli Yüksel.

Trois motions ont été déposées (MOT n° 097/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Alain Top;
- une motion de recommandation a été déposée par Mme Julie Fernandez Fernandez et par MM. Stéphane Crusnière, Sébastien Pirlot et Éric Thiébaud;
- une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Buysrogge, Richard Miller, Dirk Van Mechelen et Veli Yüksel.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

31.01 Sébastien Pirlot (PS): Ziehier de krachtlijnen van de motie van aanbeveling die door mijn fractie werd ingediend om de minister te helpen een plan op te stellen dat steek houdt: we willen dat het sociaal overleg wordt gewaarborgd, we willen erop toezien dat defensie een regale functie blijft, ervoor zorgen dat zoveel mogelijk taken bij het leger worden behouden en niet worden uitbesteed en erop toezien dat het personeel evenwichtig over de taalkaders wordt verdeeld; we willen toezien op een evenwichtige geografische spreiding van de militaire kwartieren, ervoor zorgen dat de nodige middelen ter beschikking worden gesteld om de internationale operationaliteit van ons leger te waarborgen, aandacht hebben voor de Europese dimensie van Defensie door gebruik te maken van *pooling and sharing*, in het kader van de geplande grote aankopen voorrang geven aan de versterking van de Europese defensie-industrie, erop toezien dat de budgettaire weerslag daarvan niet wordt doorgeschoven naar de periode na 2019, erop toezien dat België meewerkt aan de nucleaire ontwapening, ervoor zorgen dat de 'hulp aan de natie' een van de hoofdopdrachten van Defensie blijft, ervoor zorgen dat Defensie betrokken blijft bij de internationale solidariteit via B-FAST, de toekomst van de medische component en van het Militair Hospitaal Koningin Astrid verzekeren en

31.01 Sébastien Pirlot (PS): Voici les grands axes de la motion de recommandation déposée par mon groupe pour aider le ministre à rédiger un plan qui tienne la route: nous voulons garantir la concertation sociale, garantir que la défense reste une fonction régaliennne, maintenir un maximum de tâches a sein de l'armée pour éviter l'externalisation, garantir une répartition linguistique, une répartition géographique équilibrée des quartiers militaires, des moyens nécessaires pour veiller à l'opérationnalité internationale de l'armée, assurer la dimension européenne de la défense dans la mise en place d'un *pooling and sharing*, privilégier le renforcement de l'industrie européenne de la défense à travers les achats majeurs planifiés, ne pas reporter leur impact budgétaire après 2019, inscrire la Belgique dans la lutte pour le désarmement nucléaire, garantir que l'aide à la nation demeure une mission principale de la défense, garantir l'implication de la défense à travers B-FAST, assurer l'avenir de la composante médicale et de l'Hôpital royal militaire et faire de la défense un acteur du travail de mémoire et de la citoyenneté.

erop toezien dat Defensie een belangrijke rol blijft spelen bij de instandhouding van de herinnering en het ontwikkelen van burgerzin.

31.02 Alain Top (sp.a): Het langverwachte strategisch plan van Defensie doet meer vragen rijzen dan het antwoorden biedt. Zo trekt men tot 2030 in totaal 9,2 miljard euro uit voor verschillende investeringen die volgens onze raming veel duurder zullen uitvallen. Daarom vragen wij met onze motie dat dit plan ten minste wordt becijferd door het Rekenhof en dat het verslag van de Inspectie van financiën wordt bezorgd aan de commissie.

De uitleg van de minister vorige week maakte vooral duidelijk dat moeilijke knopen nog moesten worden doorgehakt, dat bepaalde zaken nog dienden te worden uitgeschreven en dat sommige kwesties worden uitgesteld naar een nog op te stellen stuurplan.

De vraag rijst dan ook of het strategisch plan nog deze legislatuur zal worden uitgevoerd.

Bovendien vond minister De Croo de aankoop van patriotraketten onnozel, meende de voorzitter van CD&V dat men het debat moest voeren op basis van cijfers en had de voorzitter van Open Vld het moeilijk met de logica van besparingen in de sociale zekerheid ten gunste van onnodige aankopen. Ik nodig de meerderheid bijgevolg uit om zich aan te sluiten bij onze motie voor transparantie in het strategisch plan.

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	82	Oui
Nee	60	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.

32 Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:

- de heer Georges Dallemagne over "het programma van de Diplomatieke Dagen 2016" (nr. 102)
- de heer Stéphane Crusnière over "de organisatie van de Diplomatieke Dagen" (nr. 103)

Deze interpellaties werden gehouden in de

31.02 Alain Top (sp.a): Le plan stratégique tant attendu de la Défense soulève plus de questions qu'il n'apporte de réponses. Ainsi, on dégage jusqu'en 2030 un total de 9,2 milliards d'euros pour différents investissements qui, selon nos estimations, coûteront bien plus cher. Nous demandons dès lors, au travers de notre motion, le chiffrage de ce plan par la Cour des comptes et la transmission à la commission du rapport de l'inspection des finances.

Les éclaircissements fournis la semaine dernière par le ministre nous ont surtout permis de comprendre qu'il fallait encore trancher des questions épineuses, rédiger certains points et que certaines questions seraient reportées jusqu'à l'élaboration d'un plan directeur.

Reste à savoir si le plan stratégique sera encore mis en oeuvre au cours de cette législature.

Qui plus est, le ministre De Croo trouvait stupide l'achat de missiles Patriot, le président du CD&V estimait qu'il aurait fallu discuter en se basant sur des chiffres et le président de l'Open Vld acceptait difficilement qu'on économise dans la sécurité sociale au profit d'achats inutiles. C'est la raison pour laquelle j'invite la majorité à se joindre à notre motion réclamant de la transparence dans le plan stratégique.

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	82	Oui
Nee	60	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

32 Motions déposées en conclusion des interpellations de:

- M. Georges Dallemagne sur "le programme des Journées diplomatiques 2016" (n° 102)
- M. Stéphane Crusnière sur "l'organisation des Journées diplomatiques" (n° 103)

Ces interpellations ont été développées en réunion

openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 13 januari 2016.

Drie moties werden ingediend (MOT nr. 0102/1):
 - een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Georges Dallemagne;
 - een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heren Philippe Blanchart en Stéphane Crusnière;
 - een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sarah Claerhout en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx, Richard Miller en Tim Vandenput.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

32.01 Georges Dallemagne (cdH): Met betrekking tot de diplomatieke dagen heeft de minister van Buitenlandse Zaken voorgesteld dat de 104 posthoofden de voorzitter van de N-VA in Antwerpen zouden ontmoeten. In feite vraagt men hun zo deel uit te maken van een pr-actie voor iemand die wil dat het land waarvan ze ambassadeur zijn, verdampt, en die onmiskenbare anti-Belgische en eurosceptische opvattingen heeft.

Heel wat diplomaten voelen zich ongemakkelijk bij dat bezoek, omdat ze vinden dat hun terughoudendheidsplicht en onpartijdigheid geschonden worden.

Onze fractie vraagt dat dit bezoek uit het programma geschrapt wordt en dat de vertegenwoordigers van de deelgebieden in het officiële programma worden opgenomen.

32.02 Stéphane Crusnière (PS): Tot onze verwondering hebben wij vastgesteld dat er in het kader van de diplomatieke dagen geen enkele ontmoeting gepland was tussen onze diplomaten en de parlementsleden. Daarmee wordt er gebroken met een diep ingewortelde traditie.

Voor dit jaar waren er geen officiële contacten gepland met de deelgebieden, die nochtans bevoegd zijn voor de meeste aspecten van de buitenlandse handel. We hebben het nochtans uitreuren gevraagd! Wij betreuren ten zeerste dat dit niet gebeurd is.

Ten slotte waren er geen contacten gepland met de minister van Landsverdediging. Daarover kan men zich alleen maar verwonderen, met deze regering die voor een 3D-strategie pleit.

Met onze motie vragen wij dat de deelgebieden elk jaar in het officiële programma vertegenwoordigd

publique de la commission des Relations extérieures du 13 janvier 2016.

Trois motions ont été déposées (MOT n° 0102/1):
 - une motion de recommandation a été déposée par M. Georges Dallemagne;
 - une motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par MM. Philippe Blanchart et Stéphane Crusnière;
 - une motion pure et simple a été déposée par Mme Sarah Claerhout et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx, Richard Miller et Tim Vandenput.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

32.01 Georges Dallemagne (cdH): Pour les Journées diplomatiques, le ministre des Affaires étrangères a proposé que nos 104 chefs de poste travaillent à Anvers avec le président de la N-VA. C'est leur demander de faire une opération publicitaire en faveur de quelqu'un qui veut voir disparaître le pays dont ils sont ambassadeurs, quelqu'un aux convictions anti-belges et eurosceptiques affichées.

Cette visite indispose de nombreux diplomates qui estiment que leur devoir de réserve et leur impartialité sont bafoués.

Notre groupe demande que cette visite soit retirée du programme et qu'un espace officiel soit réservé aux représentants des entités fédérées.

32.02 Stéphane Crusnière (PS): Nous avons été surpris de constater que, contrairement à une tradition bien établie, aucune rencontre n'était programmée, à l'occasion des Journées diplomatiques, entre nos diplomates et les parlementaires.

Cette année, aucun contact officiel n'était prévu avec les entités fédérées, qui détiennent pourtant la plupart des compétences de commerce extérieur. Ce n'est pas faute de l'avoir demandé! Nous regrettons vivement cette omission.

Enfin, aucun contact n'était programmé avec le ministre de la Défense. Alors que ce gouvernement plaide pour une stratégie "3D", nous ne pouvons que nous en étonner.

Notre motion demande de garantir chaque année la présence des entités fédérées dans le programme

zijn, dat er contacten tussen de diplomaten en de parlementsleden georganiseerd worden, en dat de ministers van Ontwikkelingssamenwerking en Landsverdediging erbij betrokken worden, om de 3D-strategie van deze regering getrouw te weerspiegelen.

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	81	Oui
Nee	61	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.

33 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloeiderivaten van menselijke oorsprong wat het erkennen van het altruïstisch karakter van bloeddonatie door personen met hemochromatose betreft (nieuw opschrift) (1231/6)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	142	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel unaniem aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

34 Wetsvoorstel betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenking gestelden in voorlopige hechtenis (993/8)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

35 Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat de aanranding van de eerbaarheid en het voyeurisme betreft (nieuw opschrift) (699/13)

officiel, d'assurer le contact entre les diplomates et les parlementaires et d'impliquer les ministres de la Coopération et de la Défense, afin de refléter fidèlement la stratégie "3D" de ce gouvernement.

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	81	Oui
Nee	61	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

33 Proposition de loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en ce qui concerne le caractère altruiste du don de sang par des personnes atteintes d'hémochromatose (1231/6)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	142	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, la Chambre adopte à l'unanimité la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

34 Proposition de loi relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive (993/8)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

35 Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne l'attentat à la pudeur et le voyeurisme (nouveau intitulé) (699/13)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel unaniem aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte à l'unanimité la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

36 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, aangaande het toezicht op de activiteiten van de buitenlandse inlichtingendiensten in België (553/6)

36 Proposition de loi modifiant la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, concernant le contrôle des activités des services de renseignement étrangers en Belgique (553/6)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	142	Total

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

37 Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de overdracht van toegewezen eenheden naar de gewesten voor de periode 2008-2012 (1439/3)

37 Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif au transfert d'unités de quantité attribuée aux régions pour la période 2008-2012 (1439/3)

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	140	Total

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

38 Voorstel tot verwerping door de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van het voorstel van resolutie over Polen en de verdediging van de Europese waarden (1581/1-2)

38 Proposition de rejet faite par la commission des Relations extérieures de la proposition de résolution relative à la Pologne et à la défense des valeurs européennes (1581/1-2)

<i>(Vote/stemming 9)</i>		
Ja	80	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	137	Total

<i>(Vote/stemming 9)</i>		
Ja	80	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het voorstel van resolutie nr. 1581/1 is dus verworpen.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de résolution n° 1581/1 est donc rejetée.

39 Goedkeuring van de agenda

39 Adoption de l'ordre du jour

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van de week van 25 januari 2016.

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine du 25 janvier 2016.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

De vergadering wordt gesloten om 18.57 uur. Volgende vergadering donderdag 28 januari 2016 om 14.15 uur.

La séance est levée à 18 h 57. Prochaine séance le jeudi 28 janvier 2016 à 14 h 15.